

LA SANGLANTE AFFAIRE DE BUCKINGHAM

Tel que "La Presse" l'annonçait hier en dernière page, deux personnes ont perdu la vie dans la violente échauffourée entre la police et les grévistes dont plusieurs ont été blessés grièvement. Entrevues avec les victimes. Déclarations des deux cotés.

"La Presse" a été, hier, le seul journal de Montréal à annoncer la sanglante émeute qui a eu lieu à Buckingham, entre grévistes et policiers, au cours de laquelle deux hommes ont perdu la vie, et seize personnes ont été blessées, dont quelques-unes dangereusement.

C'est la première fois, croyons-nous, dans l'histoire de la Province de Québec, qu'une grève amène d'aussi sanglants résultats. Nous avons eu de graves révoltes célèbres, depuis une trentaine d'années; la poudre a même, parfois, parlé; les bâtons et les pierres ont été de la partie, mais il n'y eut jamais mort d'homme.

L'une des grèves les plus terribles que nous ayons eu à enregistrer dans les annales de Montréal, est celle que les débauchés déclarèrent en 1880 et qui dura six semaines. Cette grève fut pleine d'incidents, mais elle fut réglée sans qu'aucun de ceux qui y prirent part ne fut dangereusement blessé.

Les autorités furent alors représentées par la police du port, sous le commandement du capitaine Ormond.

La police municipale était commandée par le chef Paradis; mais c'est le lieutenant-colonel Labranche qui s'est aussi illustré pendant la campagne du Nord-Ouest, qui en avait la direction pendant ces jours agités que nous eûmes à traverser.

La paix s'est rétablie sans qu'il y eut effusion de sang. Lors de l'épidémie de picote en 1885, il y eut plusieurs émeutes de même que lors de l'agitation Riel; la police a toujours pu rétablir l'ordre sans faire usage des armes à feu.

En 1892, la police de Montréal, sous la direction de feu le lieutenant-colonel G. A. Hughes, chef de ce corps, alla régler une grève contre le Pacifique sur le chemin de fer du Lac Supérieur.

En 1893, le lieutenant-colonel G. A. Hughes alla aussi en personne, à la tête d'une escouade, mettre à l'ordre sur les quais de Montréal 600 grévistes, camionneurs du Grand Tronc.

Puis viennent des troubles plus récents; tels que la grève des employés du "Street Railway," des filatures de Valleyfield, des employés du port de Montréal, l'affaire des étudiants du McGill, etc. Toujours les parties adverses en étaient venues à une entente à l'amiable, sans se servir de moyens extrêmes.

Aussi, serait-il impossible de dépendre l'émeute causée, hier, dans tous les cercles de la société par la sanglante émeute de Buckingham, scènes qui se produisent si souvent ailleurs, mais dont nous avons jusqu'ici été exempts dans la province de Québec, et même dans tout le Canada.

PREMIERES CONSTATATIONS

Des envoyés spéciaux de "La Presse" Buckingham, 9. — C'est en face de deux cadavres, dont l'un vient à peine de se séparer, que votre représentant fait les premières constatations. Incidemment nous avons touché au corps dont les chairs ne sont pas encore refroidies et dans ces yeux qu'au-

tes essai de mettre en pratique une politique de tolérance et d'apaisement, au moment même où, dans notre belle province, une orientation se manifestait vers le calme et vers la suppression de l'antagonisme entre l'ouvrier et le capitaliste, qu'un événement terrible vient bouleverser tous les esprits et jeter la perturbation dans l'ordre public dont l'influence se faisait déjà sentir.

L'édifice de paix que l'on bâtissait avec tant de difficultés s'affaissa, miné à la base par le sang qui s'infiltre dans ses fondations et désagrège ses assises qui en faisaient la force.

Dans ce coin de notre pays où vivent des Irlandais et des Canadiens, — ces derniers en majorité, — la plus grande partie travaillant dans d'immenses scieries, propriétés des frères McLaren.

La tâche est rude, pénible et la rétribution est minime. Petit à petit, dans ce groupe formidable de travailleurs (plus de 700), commence à fermenter l'idée de révolte contre les patrons.



M. Thomas Bélanger, de Saint-Jérôme, tué pendant l'émeute d'hier à Buckingham.

cune main discrète n'a fermés, nous pouvons voir, lire, comprendre presque la pensée finale; sur la lèvre la rigidité cadavérique n'a pas encore effacé la crispation volontaire du mouvement suprême, l'expression du visage est restée puissante presque dure, tant il devait y avoir de rude conviction dans le motif de l'acte dernier.

"Pauvre Bélanger, il est mort pour un peu de pain et de beurre!" Cette réflexion faite par un de nous



M. C. Tremblay blessé pendant l'émeute d'hier à Buckingham.

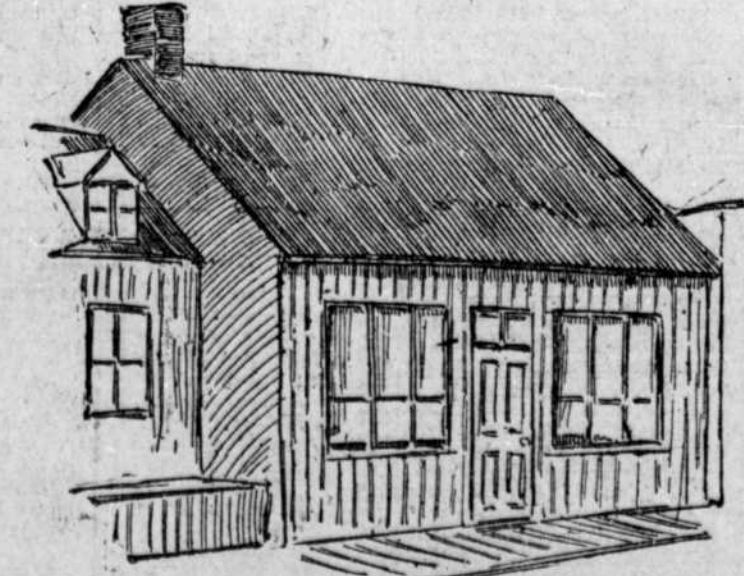
La révolte prend du corps, elle se précise, elle s'organise sous la forme d'une union de protection mutuelle et l'oeuvre est mûre, urée. Le capitaliste ne voit pas le danger.

Ceci constitue donc deux forces terribles, l'une à la base, l'autre au sommet. Telle est l'histoire initiale du terrible drame qui s'est déroulé, hier, ici. Les deux grandes forces se sont heurtées et le travail compte deux victimes de plus: M. Thomas Bélanger et M. François Thériault, deux employés de la maison McLaren et deux Canadiens-français.

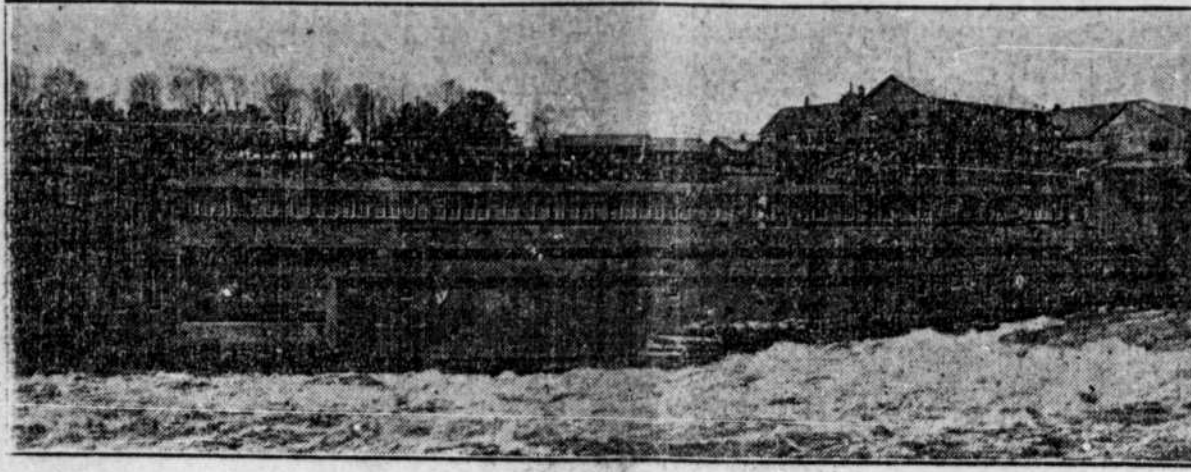
Il règne actuellement une telle perturbation qu'il est difficile de bien établir le nombre complet des blessés. Nous publions en cette page un rapport fidèle de tout ce que la sûreté et le reportage ont pu trouver jusqu'à maintenant.

PRELUDE DE LA BATAILLE

Dès le matin les grévistes, sous la présidence de M. Thomas Bélanger, eurent une assemblée dans une petite maison de la rue Principale louée aux



LA MAISON QUI SERVA DE QUARTIERS GENERAUX AUX GREVISTES DE BUCKINGHAM ET D'OU LA PARADE EST PARTIE AVANT L'EMBUITE SANGLANTE.



LES IMMENSES USINES DE PULPE DE MM. McLAREN A BUCKINGHAM, M. QUI ONT ÉTÉ FERMÉES A LA SUITE DE LA GREVE SANGLANTE.

LES MORTS

Thomas Bélanger, chef de l'organisation de la grève, âgé de 35 ans, marié depuis à peine un an. Il laisse une femme et pas d'enfant. Une balle lui a crevé le crâne, une lui a traversé le coeur et une troisième lui a fracassé la mâchoire du côté droit.

François Thériault, un gréviste, âgé de 40 ans, laisse une femme et cinq enfants. Il est tombé le coeur traversé d'une balle.



Le détective Pierre Picard, blessé dangereusement au cours de la sanglante émeute qui a eu lieu hier à Buckingham, entre les grévistes et la police.

Les Blessés de la Police

Le chef Frank Kiernan, le crâne écorché par une balle. L'agent Herbert Wagner, Montréal, plusieurs balles dans le corps. Il se peut qu'il meure. L'agent Pierre Picard, Montréal, plusieurs balles lui ont crevé la poitrine. Il est à la dernière extrémité, on croit qu'il ne passera pas la nuit.

L'agent Lasky, Montréal, graves blessures à la poitrine. Le constable James Kiernan de Buckingham, la main traversée par une balle.

L'agent spécial Frank C. Bryant, blessé par une balle et grièvement battu. Il y a plusieurs autres agents de blessés, mais pas suffisamment pour qu'il vaille la peine d'en faire mention.

DESASTREUSE CONFLAGRATION

Le centre du village historique de Saint-Charles de Richelieu est dévasté par le feu pendant la nuit dernière.—Vingt maisons, parmi lesquelles un magnifique hôtel, et un grand nombre d'autres bâtiments sont détruits de fond en comble.—Les pertes sont énormes et il y a peu d'assurances.—Liste complète des malheureux sinistrés.

(Par dépêche spéciale à "La Presse.")

Saint-Charles de Richelieu, 9. — Une désastreuse conflagration a dévasté le coeur même de notre village, la nuit dernière.

Vingt maisons, parmi lesquelles un magnifique hôtel, et un grand nombre de boutiques, de granges et de hangars ont été détruits de fond en comble. C'est une perte énorme pour notre localité dont la population n'exécède que de peu le chiffre de 1,000 âmes.

IL ÉTAIT MINUIT

Un vent terrible soufflait avec impétuosité au milieu des débris formidables de la foudre lorsque le feu se déclara à la maison d'école du village, alors occupée par la famille de l'instituteur, M. G. Meunier.

On suppose que l'incendie fut allumé

PAR LA FOUDE

En quelques minutes l'école, bâtie en bois, devint un brasier ardent, et les occupants eurent juste le temps de s'échapper pour ne pas être brûlés vifs.

Des brandons embrasés, poussés par la tempête, communiquèrent le feu aux maisons et dépendances voisines.

La maison de M. M. Archambault, notaire, située à quelques verges de l'école, fut la première à s'enflammer.

LE TERRIBLE ÉLÉMENT

traversa en même temps le chemin vicinal et s'attaqua à la maison de M. Iréné Languevin, fondeur, située juste en face de l'école.

Le vent qui soufflait du sud incendia de promener les brandons incendiaires dans la direction du nord, de chaque côté de la rue, avec le sinistre résultat ci-dessus donné et dont voici les détails.

Pertes et Assurances

Voici, aussi exactement que nous avons pu les contrôler, les montants approximatifs des pertes subies par les sinistrés, ainsi que les chiffres des assurances couvrant partiellement les dommages.

La maison d'école incendiée valait environ \$1,000.

M. le notaire Archambault a perdu sa maison, y compris tout son ménage et sa lingerie. C'est avec peine qu'il a pu sauver son greffe et ses documents professionnels. Perte \$2,300. Assurances \$1,000.

Iréné Languevin, fondeur, sa maison. Pertes \$1,500, partiellement couvertes par les assurances.

Philias Hébert, sellier, maison, Pertes \$700, sans assurance.

Jean-Baptiste Doire, sellier, maison et dépendances. Pertes \$2,000, à peu près compensées par les assurances.

Oza Bayard, ferblantier, maison. Pertes \$1,500. Assurances \$1,000.

Horace Gervais, commis, maison. Pertes \$1,000. Assurances \$500.

Mme Deslèts, batteuse de poste, maison et bureau de poste. Pertes \$3,000, couvertes par les assurances.



VUE DE L'HOTEL RICHELIEU PROPRIÉTÉ DE M. HORMIDAS BIENVENU, DE SAINT-CHARLES, QUI A ÉTÉ RASÉ PAR LE FEU, LA NUIT DERNIÈRE.

et boutique. Pertes \$1,500. Assurances \$800.

Antoine Demers, forgeron, maison et boutique. Pertes \$1,500, couvertes par les assurances.

Elzéar Fontaine, boucher, maison et boutique. Pertes \$700, avec assurances pour le même montant.

Azarias Chicoine, marchand, maison et bâtiments. Pertes \$2,000. Assurances \$1,200.

Ernest Gervais, fabricant de fromage, maison et autres bâtiments. Pertes \$1,000. Assurances \$700.

Charles Durocher, voiturier, boutique et stock de voitures. Pertes \$800. Pas d'assurances.

Clement Laflamme, tanneur, maison et boutique. Pertes \$1,500. Assurances \$1,000.

Hormidas Bienvenu, hôtelier, hôtel et dépendances. Pertes \$5,000. Assurances \$3,500.

Xavier Leduc, bourgeois, maison et dépendances. Pertes \$500. Pas d'assurances.

Alexandre Rémy, maison et dépendances. Pertes \$2,500. Assurances \$1,000.

Octave Lozeau, cultivateur, granges et récoltes de la saison. Pertes \$1,500.

LE MAGASIN GUERTIN

Le superbe établissement de commerce de MM. Guertin et Langevin, contenant un stock très-considérable, a failli subir le même sort.

Heureusement que l'on put amener à temps la pompe de la municipalité de Saint-Marc, village situé en face, sur la rive nord du Richelieu, et grâce à l'énergie de braves citoyens, on réussit à protéger l'immense magasin.

Aussi est-ce sans hésiter que MM. Guertin et Langevin donnèrent \$25 aux vaillants pompiers volontaires qui les sauvèrent du désastre.

TRISTE DESOLATION

Rien de plus pénible à voir que la triste désolation qui régnait dans notre petit village pendant l'épouvantable conflagration de la nuit dernière. A la sinistre lueur des deux rangées de maisons qui flambaient, on voyait les familles menacées de périr dans les flammes abandonner tous leurs biens

Deux hommes de police parmi lesquels sont deux Montréalais, les détectives Pierre Picard et Herbert Wagner, ont été blessés mortellement, nous apprennent les premières dépêches, plus rassurantes un peu, ensuite. La milice a été appelée sur les lieux.



LA FLECHE INDIQUE L'ENDROIT DE LA SANGLANTE AFFAIRE.

en tête, on s'achemina vers la rivière où se fait le flottage des billots. Les gens étaient agités, excités. On arriva aux bords de la rivière. Comme la défense était formelle de ne pas

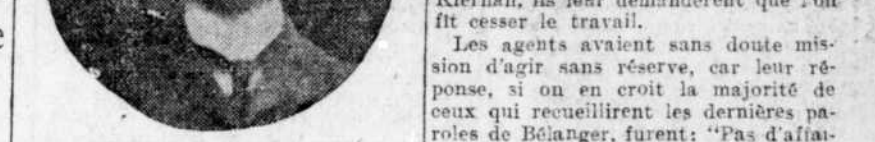
passer sur le terrain des scieries McLaren, on décida d'abord d'envoyer des parlementaires prier les patrons de faire cesser le flottage des billots par des non-unionistes.

Ces envoyés furent MM. Bélanger et Charette. Rencontrant sur une éminence

LE CHEF MCCASKILL

Le gouvernement vient de charger le chef McCaskill de surveiller ses intérêts dans le bouleversement actuel.

On attend le chef ce soir et l'on annonce des développements.



M. Adolphe Hamelin blessé pendant l'émeute d'hier à Buckingham.

Grévistes Sérieusement Blessés

Félix Fauvette, âgé de 65 ans, une balle dans la poitrine. On ne croit pas qu'il passe la nuit.

Edouard Miner, âgé de 31 ans, il a eu la jambe cassée par une balle et en a reçu une autre dans la cuisse.

Adolphe Hamelin, âgé de 30 ans, blessé au cou et gravement. Une balle dans la gorge. Ce cas est désespéré.

Emery Hamelin, âgé de 32 ans, blessé au cou et gravement. Baptiste Clément, âgé de 45 ans, il a reçu de graves blessures à la tête, aux bras et aux jambes.

Dollard Hamelin, âgé de 34 ans, une balle lui a cassé le bras et une autre lui a traversé la main.

Félix Lascelle, âgé de 30 ans, une balle dans le bras.

Xavier Cadieux, âgé de 25 ans, une balle lui a grièvement écorché le crâne.

Xavier Tremblay, âgé de 20 ans, blessé gravement à la jambe.

Louis Gervais, âgé de 33 ans, le bras cassé par une balle.



M. Isidore Renaud blessé pendant l'émeute d'hier à Buckingham.

ce qui dominait la troupe des grévistes, M. Cummings, agent spécial, et le chef Kiernan, ils leur demandèrent que l'on fit cesser le travail.

Les agents avaient sans doute mission d'agir sans réserve, car leur réponse, si on en croit la majorité de ceux qui recueillirent les dernières paroles de Bélanger, furent: "Pas d'affaires comme ça, on va laisser faire l'ouvrage comme nos ordres le veulent. Allez-vous-en."

"A ce moment, nous déclare M. l'échevin Blondin, M. Albert Bélanger, aurait crié: "ON NE VEUT PAS NOUS DONNER JUSTICE, EH BIEN, EN AVANT, ALLONS-Y."

L'HEURE PÉNIBLE COMMENÇA. Bélanger et Charette revinrent auprès A suivre sur la page 9

LA PRESSE

ABONNEMENTS: QUOTIDIENNE \$2.00 pour 3 mois...

BUREAUX POUR LES ETATS-UNIS: New-York, W. J. MORTON, 150 rue Nassau...

Circulation de LA PRESSE: LUNDI 92,105; MARDI 92,041; MERCREDI 92,042...

MOYENNE PAR JOUR DE L'EDITION QUOTIDIENNE: 96,023

AUX ASSISES CRIMINELLES

LE PRESIDENT DU TRIBUNAL ACCUSE L'AVOCAT DE LA DEFENSE D'ETRE DISCOURTOIS...

Le procès Hamel s'est continué hier après-midi, sans méter de faits d'une importance qui mérite d'être mentionnés.

Après un examen des plus minutieux fait par M. Fisk, comptable expert, celui-ci ne peut dire que l'état fourni par lui à l'ordre des télégraphistes est un relevé exact des opérations de la division dont Hamel avait la charge depuis trois ans.

M. Albert Thibault, de la Banque Nationale, a vérifié les entrées de Hamel dans les livres de la banque depuis Janvier 1903, et les a trouvées exactes.

SIR JOHN BOYD

Toronto, 9 — Il est rumeur ici que le Chancelier Boyd va prendre la retraite le 23 d'octobre prochain.

CHERE MERE

Vos petits enfants exigent des soins constants par les temps d'hiver et d'automne...

SHILOH

Tout les marchands la garantissent.

A QUEBEC

LES TRAVAUX DE LA TERRASSE — NOS CARABINS EN VOYAGE — CONCERTS EN PERSPECTIVE — TROIS ANS DE BARRAGE — LES ECOLES DU SOIR — UN METEORITE A QUEBEC — ETC.

(Du correspondant rétro de LA PRESSE) Québec, 9 — Les travaux de protection de la Terrasse de Québec se poursuivent lentement.

—Les étudiants en médecine sont en route pour Montréal, où ils vont faire leur excursion annuelle.

—Les 15 et 16 du courant, la fanfare de l'Union Lamblotte donnera des concerts à Saint-Sauveur.

—L'ouverture des écoles du soir, dans les divers quartiers de la ville, a eu lieu hier soir.

—Un certain nombre d'ouvriers travaillent actuellement à installer la lumière électrique dans tous les édifices de la cité.

—Lardon et Jones, les deux vagabonds qui se sont reconnus coupables d'avoir volé des pièces de deux et trois cents, ont été condamnés à trois ans de pénitence.

—Un jeune garçon de Lévis a été arrêté hier après-midi sous l'accusation d'avoir volé une montre dans la poche de l'habit d'un ouvrier.

SIR JOHN BOYD

Toronto, 9 — Il est rumeur ici que le Chancelier Boyd va prendre la retraite le 23 d'octobre prochain.

CHERE MERE

Vos petits enfants exigent des soins constants par les temps d'hiver et d'automne...

SHILOH

Tout les marchands la garantissent.

CHRONIQUE

LA GRAPHOLOGIE — Allons, bon! Encore une faillite. Décidément on n'entend parler que de malheurs.

—Quoi! la graphologie, qui a déjà tant fait parler d'elle, en mal plus qu'en bien, la graphologie n'existerait plus!

—De la l'ambiguïté de la question. Elle doit, à mon humble avis, trouver sa solution dans l'examen des phénomènes qui offrent, selon les cas, l'un ou l'autre caractère.

—L'écriture est évidemment le résultat de mouvements inconscients rattachés à bon droit à l'habitude et à l'instinct.

—Une lumière vive nous fait fermer les yeux. Il y a simultanément sensation et mouvement. A l'approche de notre porte, nous tirons notre clé de notre poche.

—D'ou il faut conclure que si l'on écrit l'écriture volontaire pour examiner l'écriture courante, celle-ci tire son aspect et ses signes distinctifs de l'habitude.

—Ses petits yeux gris pétillaient d'astuce et de ruse, et de l'autre. Tous deux se bien proposa à donner un sens véritable à l'étude des signes graphiques: la graphologie n'est pas une pu-

—Et nous partageons. —Après, oui, et selon nos conventions... Un quart pour vous; le reste pour moi.

—Ha! ha! mon vieux! —J'ai réfléchi: un quart, c'est pas assez; y vous en resterez trop peut-être.

—Minute... y a pas que vous qu'avez l'amour de la galette, Bibi-la-Taupie m'en ramène pas dessus non plus.

—C'était un peu le type du don Juan vulgaire de barrière, exerçant d'un Jean tout particulièrement sa profession de serrurier.

—D'ailleurs, je ne sais pas à juste ce qu'il y a; j'ai pu me tromper dans mes prévisions. —Pourtant, si j'en crois ce que m'a dit maintes fois le bonhomme, tout son argent doit être chez lui.

—Quant aux valeurs de tout repos, il trouve qu'elles rapportent trop peu. —Le prére placer ses capitaux dans les affaires particulières, au taux de six à dix pour cent.

—Je ne dis pas non. A présent, préparez-vous, il est l'heure. —Restons-en là, et soyons bons amis. —Faut bien, quoi; fit Bibi-la-Taupie d'un ton dépit.

—Encore une goutte avant de partir! —Puis il tendit le flacon d'alcool, après avoir bu. —Ensuite, il étendit sa lampe électrique de poche et, sortant de la manure,

900 DROPS. Véritable Préparation pour Assouplissant le Food and Regulating the Stomachs and Bowels of INFANTS & CHILDREN.

FER BRAVAIS. Contre l'ANEMIE CHLOROSE, PALES COULEURS, MANQUE DE FORCE, FAIBLESS, FEVERISHNESS AND LOSS OF SLEEP.

DODD'S KIDNEY PILLS. BRIGHT'S DISASE, GRAVEL, RHEUMATISM, GOUT, NEURALGIA, MIGRAINE, SCIATICA, BRUISE, ETC.

CASTORIA. Pour Bébés et Enfants. La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée. Porte la Signature de Chat. H. Lafite.

YICHY-CELESTINS. LA SEULE VERITABLE.

Le TRESOR des NOURRICES et MERES. Du Dr PICAULT. N'excitez les nerfs en aucune façon.

Les Chocolats de Dawson pour les Vers des Enfants. NOTES POLITIQUES. FUNERAILLES DE M. H. CHARBONNEAU.

Vos Cheveux tombent-ils? Si vos cheveux tombent, renforcez-les. Donnez leur une nourriture pour les cheveux.

VOULEZ-VOUS UN THE PUR? Un thé non mélangé de balayures, poussières ou rebuts, mais de jeunes feuilles de choix, soigneusement triées, manufacturé et emballé dans le plomb pour conserver sa fraîcheur.

Le TRESOR des NOURRICES et MERES. Du Dr PICAULT. N'excitez les nerfs en aucune façon.

Les Chocolats de Dawson pour les Vers des Enfants. NOTES POLITIQUES. FUNERAILLES DE M. H. CHARBONNEAU.

Vos Cheveux tombent-ils? Si vos cheveux tombent, renforcez-les. Donnez leur une nourriture pour les cheveux.

Vos Cheveux tombent-ils? Si vos cheveux tombent, renforcez-les. Donnez leur une nourriture pour les cheveux.

LE PETIT MAXIME ou L'ENFANT VOLÉ. PREMIERE PARTIE. Suite. Le train de Châlons-sur-Marne entrainait en gare de Châteauneuf-Thierry.

GYMKHANA CLUB D'ATHLETISME

FOOTBALL

NATIONAL VS QUEBEC
Le National qui a remporté sa belle victoire la semaine dernière à Québec...

ATHLETISME

TOURNOI ATHLETIQUE DES ETUDIANTS DE LAVAL
Le tournoi athlétique des Etudiants de l'Université Laval...

LUTTE

STEURS ET PIETRO VENDREDI
STEURS CONNAISSANT SON ADVERSAIRE ET S'ENTRAINE EN CONSEQUENCE

NOMBREUX DEVIS A 150 LIVRES

LA LUTTE DANS LA PROVINCE
Steurs ne s'attendent pas à triompher aussi facilement...

LA LUTTE A LA SALLE TREMBLAY

Voici le programme des luttes qui auront lieu mercredi soir à la salle Tremblay...

LUTTE A LA SALLE ROYALE

Il y aura une séance de lutte, mercredi soir, à la salle Royale...

LUTTE DECISIVE

Pietro possible des avantages de science, de vitesse et de force...

COMMENT JE GUERIS LES FAIBLES

Donnez-moi un homme épuisé par la dissipation, le travail pénible ou l'ennui...

LES DERNIERES JOUTES DE CROSSE DE LA SAISON

Elles auront lieu les 13 et 20 du courant
Il a finalement été décidé de jouer les dernières joutes de crosse...

COURSES AU CLOCHER DES FOX HUNTERS

Les courses au clocher des Fox Hunters auront lieu samedi prochain...

DR M. M. McLAUGHLIN, 214 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL

Le National recevra samedi la visite du Québec --- Tournoi athlétique des étudiants de Laval.

LES LUTTES DE VENDREDI

GOTCH RECULE
Gotch ne verra pas dans l'Est pendant le mois d'octobre...

NOMBREUX DEVIS A 150 LIVRES

Enquêtes sur le lutteur Beauchamp à l'occasion de sa visite à Québec...

LA LUTTE A FRASERVILLE

La lutte suivante, montre encore combien le sport de la lutte est populaire dans notre province...

LE PATIN

PERFORMANCE PHENOMENALE
LE PROFESSEUR ALBERT C. WALTZ ET SONNE LES SPECTATEURS

Malheureusement, nous n'avons pas reçu le journal en question, et le compte-rendu des luttes...

LA LUTTE A LA SALLE ROYALE

Il y aura une séance de lutte, mercredi soir, à la salle Royale...

LUTTE DECISIVE

Pietro possible des avantages de science, de vitesse et de force...

COMMENT JE GUERIS LES FAIBLES

Donnez-moi un homme épuisé par la dissipation, le travail pénible ou l'ennui...

LES DERNIERES JOUTES DE CROSSE DE LA SAISON

Elles auront lieu les 13 et 20 du courant
Il a finalement été décidé de jouer les dernières joutes de crosse...

COURSES AU CLOCHER DES FOX HUNTERS

Les courses au clocher des Fox Hunters auront lieu samedi prochain...

DR M. M. McLAUGHLIN, 214 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL

Forme Individuelle.

NOTRE connaissance des physiognomies assure la certitude de la coupe de nos habits.

Nous pouvons juger toutes les singularités des formes--la différence de la hauteur entre les épaules--l'étréoussée de la poitrine--l'inclinaison et la courbature des épaules, le tout est "soigneusement" considéré--non seulement dans le dessin, mais dans la coupe et la confection des parties intérieures.

Le résultat est que nos habits s'ajustent comme si ils étaient faits pour chacun en particulier, et ils gardent leur forme aussi longtemps que dure le tissu.

Tous les changements nécessaires peuvent être faits dans deux heures.

L'argent remis si vous n'êtes pas satisfait.

Semi-ready Tailoring

Garde - Robes Semi-ready

A MONTREAL: 237 rue St Jacques, Mc Lean & Campbell.

505-7 rue Ste Catherine Ouest, McLean & Campbell. 172 rue Peel.

3521 rue Notre-Dame, (St Henri), F. X. Bourdau.

PROVINCE DE QUEBEC

SHERBROOKE -- Boucher & Lacroix. TROIS-RIVIERES -- Charles Dion.

DEUXIEME COURSE, A 2 HEURES 30. Steeplechase des fermiers.

QUATRIEME COURSE, A 3 HEURES 30. Steeplechase handicap ouvert.

CINQUIEME COURSE, A 4 HEURES. La coupe des chasseurs.

NOTES: Edward Durman, vainqueur de Toronto, est parti hier après-midi pour Sydney.

VILLE SAINT-PAUL

Le service des vidanges sera fait à l'avenir par la corporation.

La guerre à l'intelligence: Ce que signifie l'opposition du gouvernement à la Douma.

LES ECOLES D'HOHELACA: La commission des écoles de la paroisse d'Hochelega a tenu son assemblée...

ENTRE VOLONTAIREMENT: Un jeune acteur se serait caché dans la tombe d'Irving.

TROUBLES UNIVERSITAIRES: Toronto, 9 octobre. -- Une bagarre entre étudiants de l'Université de Toronto...

COLLISION A GLACE BAY: Halifax, N. E. 9 -- Une collision s'est produite hier, sur le chemin de fer Sydney et Louisbourg...

MGR McDONALD SE RETIRE: Saint-Jean, Terre-Neuve, 9. -- Monseigneur Donald McDonald, évêque de Harbour Grace...

Advertisement for Vin St-Lehon featuring a bottle image and text: "Votre enfant va-t-il à l'école??", "Vous craignez pour lui depuis que l'inspection médicale a signalé les dangers qu'il court..."

Advertisement for "Tout Canadien Devrait Connaître" featuring a list of names and titles: "Le Progrès fait au Canada dans l'Industrie Manufacturière, de même que dans l'Industrie Minière, et aussi les Développements de l'Agriculture."

Advertisement for "Sous-Vêtements d'Hommes au Canada" with a list of names and descriptions of clothing items.

Advertisement for "Allan" featuring a large logo and text: "Angle des Rues Craig et Bleury et 401 Rue Ste-Catherine Ouest."

Advertisement for "Villes Saint-Paul" with text about waste services.

Advertisement for "La Guerre à l'Intelligence" with text about government opposition.

Advertisement for "Les Ecoles d'Hochelega" with text about a school commission meeting.

Advertisement for "Entre Volontairement" with text about a young actor.

Advertisement for "Troubles Universitaires" with text about a student fight in Toronto.

Advertisement for "Collision à Glace Bay" with text about a train collision.

Advertisement for "Mgr McDonald se retire" with text about a bishop's resignation.

LA PRESSE

MONTREAL, 9 OCTOBRE 1906

COMME IL FAUT LEUR PARLER

L'honorable Charles W. Fairbanks, vice-président des Etats-Unis, et l'honorable R. Lemieux, ministre des Postes du Canada, étaient vendredi dernier, les hôtes de la ville d'Erie, qui leur offrait un banquet de 700 convives choisis parmi l'élite de l'Etat de Pennsylvanie.

Nos lecteurs ont pu lire le remarquable discours du ministre canadien publié dans notre édition d'hier. Un journal d'Erie, la "Dispatch," parle dans les termes suivants de la réunion et des discours qui y furent prononcés : "Le Dominion du Canada et les Etats-Unis d'Amérique, se sent fraternellement donné la main et ont renouvelé les témoignages de confiance et d'amitié au banquet donné par la Chambre de Commerce. Cet événement marque la cinquième étape dans la marche de cette association, et le banquet, avec son caractère d'internationalité, a été supérieur à tous ceux qui l'ont précédé."

Deux hommes de haute distinction dans leur pays où ils sont profondément respectés et admirés, ont rencontré les citoyens d'Erie, représentés par leur Chambre de Commerce.

L'honorable Chs W. Fairbanks, vice-président des Etats-Unis et l'honorable M. Lemieux, maître-général des Postes du Canada, reçurent notre hospitalité et devant un auditoire de 700 personnes représentant le monde des affaires, ils prononcèrent des discours empreints de sentiment amical et de bonne camaraderie, remplis d'humanité et montrant les larges vues du philosophe et de l'homme d'Etat. Tous deux ont exprimé la conviction que l'héritage, la tradition et les meilleurs vœux des deux nations les ont, sans aucun doute, liées ensemble par les liens du progrès et de la prospérité, et que le bien commun des deux exige des relations établies sur une base solide d'égalité et de générosité.

En présentant le ministre canadien à l'auditoire, le président dit : "Sir Wilfrid Laurier, Premier du Canada, l'un des grands hommes du monde aujourd'hui, ardent admirateur de nos Etats-Unis, a prié l'un des membres de son cabinet de traverser la frontière pour se rendre à notre invitation de venir."

Parlant du Canada, le Vice-Président des Etats-Unis, prononça les paroles suivantes que nous traduisons du même journal :

"Je suis heureux de pouvoir me joindre à vous pour offrir l'hospitalité à un homme d'Etat distingué du Canada, membre du cabinet de Sir Wilfrid. Les Etats-Unis et le Canada sont ainsi situés que leurs relations doivent être toujours d'une intimité particulière. Les deux peuples doivent poursuivre leurs destinées dans la main dans la main."

Quoique nous appartenions à des alliances différentes nous possédons beaucoup de choses en commun. Les grandes routes du commerce traversent et retraversent la frontière commune et nos intérêts sociaux s'épanchent à travers une ligne limitrophe internationale. Nous avons confiance que les liens de bon voisinage seront continuellement renforcés entre les deux contrées."

Venant à la suite du discours du ministre canadien, ces paroles du Vice-Président des Etats-Unis, jointes à celles du président du banquet, nous font voir l'importance de participer à toutes ces démonstrations publiques du commerce, de l'industrie, de la politique, et disons-le, du pan-américanisme, auxquelles nous pouvons être invités.

Les Américains ne seront pas rendus plus prodigues, à notre endroit, du fait de nous voir partager leurs agapes; les paroles de leurs sénateurs, de leurs "Congressmen," de leur Vice-Président même, toutes melleuses qu'elles sont à l'adresse du Canada et toutes éloignées qu'elles viennent d'être à Erie, à l'adresse de Sir Wilfrid et de l'honorable M. Lemieux ne changeront pas d'une demi-ligne l'orientation de leur politique douanière — qui est, comme la politique de toute nation soucieuse de vivre et de se préparer sans s'occuper de rien autre — essentiellement égoïste, c'est-à-dire américaine.

Et c'est à un autre point de vue que nous nous plaçons en félicitant le gouvernement d'avoir accepté l'invitation d'Erie et que nous applaudissons au discours de l'honorable M. Lemieux. Dans ce cas-ci, comme à chaque occasion qui se présente, le ministre des Postes sait parler le langage du Canadien-français qui n'a pas à rougir de son histoire, ni de sa race, ni de sa foi, ni de sa langue. Mais il fait mieux; il sait tirer parti d'auditoires aussi distingués et pour leur dire sous toutes les formes, ce qui est le Canada, son étendue, ses ressources, son développement et l'avenir qui l'attend.

Voilà ce qu'il est important, ce qu'il est nécessaire de faire entendre partout, aux Etats-Unis plus qu'ailleurs. Car on y est intéressé à ne pas croire à l'existence d'un voisin dont les lignes de chemin de fer, de navigation, dont les exportations tout aussi bien que le chiffre de ses fabrications et de ses importations pour l'usage de ses habitants, dont les banques de commerce et d'épargne, montrent un volume d'affaires "per capita" que la Grande Union Américaine n'égale pas.

Le jour n'est pas loin où les Etats-Unis voudront entamer une conversation suivie avec la confédération canadienne comme avec une grande fille qui n'a pas de jaloux, car elle pourrait, à son tour, se moquer des avances tardives que le grand cousin Jonathan lui ferait.

UNE NOUVELLE COMMISSION

L'échevin Labrecque a donné avis que dans trente jours il présenterait un amendement aux règles du Conseil, créant une dixième commission permanente.

En demandant la création de cette dixième commission le représentant du quartier Lafontaine, comme il l'a expliqué, a pour but de diminuer les charges de la Commission des Finances et de les tenir dans les limites nettement indiquées dans la Charte.

Le paiement d'une somme de \$400 pour l'achat d'un nombre considérable de portraits d'échevins, paiement fait réellement, bien que légalement, à l'insu des membres de la Commission des Finances, illustre d'une manière saisissante la nécessité de la nouvelle commission demandée par l'échevin Labrecque.

Il est bon de rappeler succinctement ce qui s'est passé à propos de ces \$400.

L'offre des portraits a été envoyée à la Commission des Finances, qui l'a référée à sa sous-commission des Impressions; cette dernière l'ayant acceptée, a mentionné sa décision au procès-verbal de sa séance, lequel procès-verbal ayant été lu et accepté à une séance de la Commission des Finances est devenu le procès-verbal de cette dernière ratifiant les décisions de la sous-commission.

Le plus curieux dans toute cette organisation illégale est que des départements relevant de la Commission des Finances fonctionnent en dehors de tout contrôle.

La sous-commission des Impressions et de la "Gazette Municipale," par exemple, étaient composées des échevins Carter, De Serres et Lavallée. L'échevin Carter est mort, l'échevin De Serres avait donné sa démission; restait l'échevin Lavallée qui, à lui seul, ne peut former un quorum.

Enfin la Charte est formelle; les membres de la Commission des Finances ne peuvent faire partie d'aucune autre commission permanente, c'est-à-dire d'une commission administrant un département et dépensant l'argent des citoyens.

C'est cependant ce que font réellement les sous-commissions des Finances. Il y a tout intérêt pour la ville, pour la Commission des Finances dont les graves occupations et la grande responsabilité ne lui permettent pas de contrôler efficacement les détails de l'administration, à ce que le Conseil crée, comme le demande l'échevin Labrecque, une dixième commission contrôlant l'administration de l'Hôtel-de-Ville, de la Bibliothèque civique, des Impressions, de la "Gazette Municipale," etc., etc.

Enfin la fusion de certains comités faites en 1898, avant la Charte actuelle, nécessaire alors que le Conseil ne comptait que vingt-six échevins n'a plus raison d'être aujourd'hui que nos édiles sont au nombre de quarante. La motion de l'échevin Labrecque mérite d'être approuvée par le Conseil, comme elle l'a été par les citoyens au courant des choses civiques.

LES EXPOSITIONS REGIONALES

On ne saurait trop louer l'œuvre excellente des expositions régionales en notre province. Dans ces concours agricoles, d'un genre si pacifique, les citoyens du même comté apprennent à se mieux connaître. Ils s'instruisent mutuellement les meilleures méthodes de culture et ils initient les uns les autres aux secrets de l'élevage des animaux. Le département des ouvrages domestiques offre un théâtre — moralisateur celui-là — où nos femmes et nos filles peuvent étaler ces travaux à la fois dé-

licieux et utiles, qui sont souvent le produit de bien des veilles.

Tels concours agricoles ne manquent jamais de susciter la plus noble émulation entre les divers concurrents. Chacun prend de sa ferme ce qu'il a de plus choisi pour l'exhiber sous un jour aussi favorable que possible. Céréales, légumes, bêtes à cornes, chevaux, tout ce qui fait l'orgueil de l'agriculteur et de l'éleveur, entrent en lice pour faire l'admiration de milliers de visiteurs.

Choisis parmi les cultivateurs eux-mêmes, les juges sont toujours d'une impartialité intrinsèque qui leur fait honneur; seul le mérite triomphe. Les prix décernés aux vainqueurs sont généralement minimes, mais la gloire qu'on y attache en grandit la valeur. Aussi ces modestes récompenses sont-elles toujours ardemment convoitées.

Le citadin blasé qui visite ces champs d'exposition, tout empreints de calme et de sérénité, se rappelle avec émotion le vers virgilien :

"O fortunatos nimium, sua si bona norint agricolas."

Trop heureux les agriculteurs, s'ils connaissent leur bonheur.

CHOSSES ET AUTRES

Si la France possède le doyen des journaux d'Europe — la "Gazette de France," fondée en 1631 — c'est en Hollande, à Haarlem, qu'existe le vice-doyen.

Né en janvier 1656, ce confrère toujours vert, vient de célébrer son deux cent cinquantième anniversaire.

Toute la collection de ses numéros, depuis le premier jusqu'à celui qui a paru ces jours derniers, a été pieusement conservée et reliée en plusieurs centaines de volumes. Il contient l'histoire complète des Pays-Bas, à dater de la grande époque des frères de Witte, suivie de celle du Stathouder Guillaume d'Orange.

Il y a 170 ans qu'il appartient à la même famille et jamais il n'a démenti son titre : "Oprechte Haarlemse Courant," qui veut dire : "Journal loyal de Haarlem." Il a toujours eu le privilège d'enregistrer les naissances et les mariages ou décès de la bourgeoisie, et c'est une prérogative qui lui est encore conservée aujourd'hui.

Le "Oprechte" est, pour les Hollandais, une sorte d'armorial bourgeois où il faut figurer quand on est quelqueun : "le Gotha démocratique."

Un confrère ingénieur vient de s'aviser d'une réforme qui simplifierait, dans de fortes proportions, la circulation sur les trottoirs.

Tout d'abord, règle générale, les piétons ne se croiseront plus. Le même trottoir serait réservé aux personnes allant toutes dans la même direction. Chaque trottoir serait divisé en trois parties égales par une ligne peinte en blanc. Vous saisissez maintenant l'économie du système; dans l'allée de gauche, c'est-à-dire le long des habitations, passeraient les gens qui aiment à flâner devant les étalages, qui ont à stationner etc.; la section médiane serait occupée pour ceux qui, bien que n'étant pas pressés, marchent néanmoins sans arrêt; enfin la partie bordant la chaussée serait affectée à ceux qu'appelle quelque affaire urgente.

Dès lors, plus de cobue, plus de bousculades, plus de perte de temps; ce serait l'ordre substitué au chaos, l'intérêt général assuré dans la plénitude de la liberté individuelle.

C'est admirable, évidemment, trop admirable pour être jamais appliqué!

Femmes Malades Rendues à la Santé

Des milliers ont recouvré la santé grâce à Ferrozine

Plus de filles et de femmes malades. Leurs maladies sont guérissables si elles suivent un traitement convenable. Il faut de la nutrition, il faut enrichir le sang, fortifier les nerfs et activer davantage la digestion.

Ferrozine fait tout cela et plus. Il guérit des cas comme celui de Mme N. E. Peabody, de Trenton. C'était une ruine, elle ne croyait pas qu'il existât des remèdes capables de la guérir, cependant Ferrozine réussit.

Elle souffrait, entre autres choses, de Maux de tête, de l'insomnie, de la Névrosité, de l'Épuisement, de l'Anémie, de la Faiblesse, de la Pâleur, de la Perte d'appétit, de l'Étourdissement, de la Peur, de l'Appétit.

Sa Déclaration

"Je fus prise d'une affection nerveuse du cœur et de l'estomac. De violentes maux de tête faisaient de ma vie une torture. J'étais devenue si nerveuse et si faible que je pouvais à peine marcher. Tout travail m'était impossible. Je ne pouvais ni manger ni digérer, et alors que j'étais complètement ruinée Ferrozine me rendit la santé. Aujourd'hui je suis forte, vigoureuse et bien portante."

Si vous manquez de force physique ou mentale, c'est une preuve que vous avez besoin de Ferrozine. Si vous avez des crises de nerfs, des sensations de faiblesse dans les membres, des sensations de fatigue le matin vous guérez sûrement avec Ferrozine.

Songez-y, Ferrozine redonne l'énergie juvénile, il redonne la vitalité et un surplus de vigueur, simplement parce qu'il donne la nutrition concentrée dont votre système a besoin. 50c la boîte ou six boîtes pour \$2.50 chez les marchands.

DONAT GAREAU-DENTISTE

205 St Denis, Montréal. Tél. E. 3431. 155-méd

FETHERSTONHAUGH & BLACKMORE BREVETS D'INVENTION

Edifice Liverpool & London & Globe, Montréal

404 St. Jacques, Ottawa, Winnipeg, Washington

Demandes nos brevets sur les brevets 7-10-11 PROSPERATIVE PATENTEE

Tel. Bell Main 89 TOUT S'OPERA Mais le piége que nous ferons pour vous sera garanti durable. LYMBURNER & MATHEWS, 1101 Coln Herol et de Commissaires.

DÉMÉNAGEMENT IMPORTANT

Le grand succès du Traitement Mackay, le seul qui chasse radicalement le désir des liqueurs et des drogues, a forcé la "Mackay Treatment Company Ltd," de se trouver un établissement plus vaste et plus commode. Son nouveau local, situé au No 202 rue Saint-Catherine Ouest, à l'angle de Saint-Marie, sera prêt le 15 octobre. On peut se procurer tous les renseignements aux anciens bureaux : 4 Boulevard Saint-Laurent, tous les jours et le soir, au No 509 rue Saint-Urbain. Le Dr Mackay peut être consulté chaque jour, de 10 a.m. à 10 p.m. Consultations gratuites. Demandes des circulaires. Correspondances strictement confidentielles. 112-n. n.w.

H. P. LABELLE & Cie



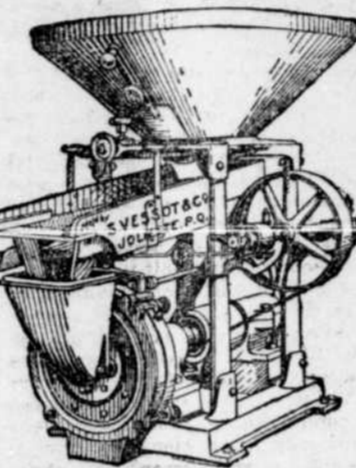
Rideaux en Dentelles, Tapis de Tables, Portières, Garnitures de Fenêtres, Etc., Etc.

Voilà une liste partielle du genre de marchandises, dans notre département de Tapis, que nous offrons à des prix exceptionnellement bas.

Nos Rideaux en Dentelles sont importés directement d'Angleterre, de Suisse et de France. Nos Tapis de tables, Portières, etc., nous viennent directement des meilleures manufactures Américaines et Françaises. Nos moyens d'achat de ces manufactures nous permettent de vous offrir des articles de première valeur et de dernières nouveautés, à des prix excessivement bas, vu qu'il n'y a pas "d'entremetteur" entre le manufacturier et nous.

Venez voir les dernières nouveautés d'automne.

5 à 9 rue Notre-Dame Ouest



La Moulange Champion

Moud rapidement et économiquement toute espèce de grains. Elle prend peu de pouvoir et donne entière satisfaction.

Nous la vendons garantie. Demandez le catalogue et les prix.

S. VESSOT & CIE, Seuls Manufacturiers, Joliette, P.Q.

"Fashion-Craft"

PARDESSUS

"Chesterfield"

Double en Soie Anglaise - \$25.00
Double en Peau de Soie Américaine - \$30.00

Un véritable "chef-d'œuvre" en fait de mode, de coupe, d'ajustement parfait et confortable. Un pardessus qui sera votre meilleur ami pour les froides soirées d'Octobre.

En Vigogne noir et en Cheviots noir et gris nuancés de raies et d'un carrelage presque imperceptibles.

Ordonnez votre aujourd'hui. Double en Serge Anglaise et en Farmers' Satin—\$15.00 et plus. Une nouvelle marque, mais la même adresse

Les Magasins :



231 rue St Jacques. 470 rue Ste Catherine Ouest. 469-471 rue Ste Catherine Est. ROY & ROY, 178 rue St Jean, Québec.

Demandez

Chamberlain

Liqueur

Scotch!

La Mort Subite! L'Apoplexie!

Le mauvais fonctionnement du FOIE, de l'ESTOMAC, des INTESTINS et des REINS, la cause la plus fréquente.

CERTIFICAT

Un citoyen intègre, monsieur T. P. McGRATH, témoin de l'excellence des

Granules Burot

DE PARIS

dans le traitement des maladies de ces organes, base de la bonne santé et de la vie.



CHEV. MED. PARIS-CANADA, Montréal.

Cher Monsieur, Les résultats que j'ai obtenus de l'emploi des Granules Burot sont merveilleux.

Je souffrais depuis longtemps de constipation, d'embarras du foie. Des maux de tête terribles m'assaillaient; j'étais alors pris d'étourdissements et mes jambes semblaient se dérober sous moi et je me sentais prêt à tomber.

Maintenant, après avoir fait usage de quelques flacons de Granules Burot tous ces maux et symptômes sont disparus et je suis heureux de dire que pour les maladies du foie, de l'estomac et des intestins, dans mon opinion, les Granules Burot sont un remède excellent.

T. P. McGRATH, 67 Ashley St., Springfield, Mass.

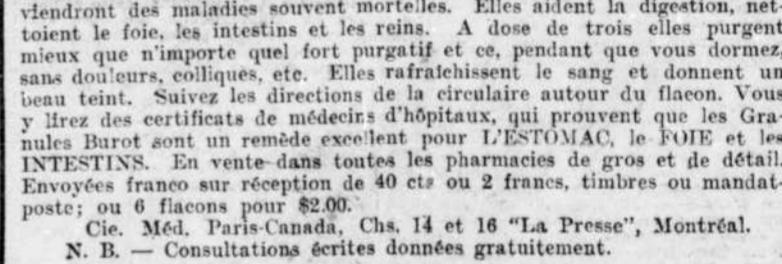
Tous les journaux rapportent des cas de mort subite sans en donner la cause. Cependant il est permis d'affirmer que 99 sur cent, ils sont causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac, du foie, des intestins ou des reins. Tout le monde sait qu'une indigestion peut amener la syncope du cœur de même que si le foie est engagé les intestins sont gonflés de matières et de gaz, ils gênent la circulation des vaisseaux du corps entre autres de la GROSSE VEINE-PORTE.

La conséquence en est soit un arrêt du cœur ou un afflux de sang trop considérable au cerveau amenant ou la syncope, ou l'apoplexie. Il est donc important de tenir les organes et la digestion en bon état et nul remède ne peut mieux faire cela que les Granules Burot de Paris.

Si vous souffrez de MAUX DE TÊTE, ÉTOURDISSEMENTS, BOULEVEMENTS, TEINT JAUNE, PEAU SECHE, SOMMEIL TROUBLE par des REVES, CRAMPES D'ESTOMAC, PITUIE, VOMISSEMENTS, RAPPORTS DE BILE, VENIS, VERTIGES, PALPITATIONS, MIGRAINES, BOUTONS, CLOUS DE COU, ENFLURE DES MAINS ET DES PIEDS, MAL DE REINS, tous symptômes conduisant à la débilité et souvent à la mort, etc., c'est que vos intestins ne fonctionnent pas bien; votre foie est engorgé de bile, vos reins sont malades. Prenez alors les GRANULES BUROT DE PARIS, elles vous guériront sûrement et préviendront des maladies souvent mortelles. Elles aident la digestion, nettoient le foie, les intestins et les reins. A dose de trois fois elles purgent mieux que n'importe quel fort purgatif et ce, pendant que vous dormez, sans douleurs, coliques, etc. Elles rafraîchissent le sang et donnent un beau teint. Suivez les directions de la circulaire autour du flacon. Vous y lirez des certificats de médecins d'hôpitaux, qui prouvent que les Granules Burot sont un remède excellent pour l'ESTOMAC, le FOIE et les INTESTINS. En vente dans toutes les pharmacies de gros et de détail. Envoyez franco sur réception de 40 cts ou 2 francs, timbres ou mandat-poste; ou 6 flacons pour \$2.00.

Che. Méd. Paris-Canada, Chs. 14 et 16 "La Presse", Montréal.

N. B. — Consultations écrites données gratuitement.



Pharmaciens des Etats-Unis ayant en vente les Granules Burot et le Catarrhol

- A. J. Précourt, Manchester, N.H.
- E. Gosselin & Bro., Burlington, Vt.
- N. F. Lavoie, Worcester, Mass.
- S. Viger & Co., Lawrence, Mass.
- G. H. Bernard, Central Falls, R.I.
- L. H. Beauvais, Springfield, Mass.
- Joe. Parentini, West Hoboken, N.J.
- L. E. Edwards, Pascoag, R.I.
- A. Saint-Onge, Nashua, N.H.
- Victor Lussier, Nashua, N.H.
- Walker & Gibson, Albany, N.Y.
- Martineau & Cloutier, Lewiston.
- Lucien Pratte, Waterbury, Conn.

Galerie des Beaux Arts Canadiens

PORTRAITS A L'ENCRE DE CHINE

A tous les lecteurs de cette annonce la Galerie des Beaux Arts Canadiens, 505 St Laurent, offre une autre occasion de se procurer de ces magnifiques portraits à l'encre de Chine.

CONDITIONS :

Tout simplement apportez cette circulaire avec la photographie que l'on voudra faire agrandir et la somme de 25cts à

LA GALERIE DES BEAUX ARTS CANADIENS, 563 SAINT-LAURENT.

Chaque famille n'aura droit qu'à un seul portrait. Cette occasion ne se renouvelera jamais.

Ces Portraits sont livrés avec un Magnifique Cadre de \$1.00

AMUSEMENTS AMUSEMENTS

PROCLAMATION SPECIALE

THEATRE NATIONAL FRANCAIS

Le Champion reconnu de Patinage Acrobatique et de Patinage Artistique.

ALBERT WALTZ

Le Champion reconnu de Patinage Acrobatique et de Patinage Artistique.

THEATRE NATIONAL FRANCAIS

CLEOPATRE, de Sardou.

PARAITRE

DR P. E. BOUSQUET

Maladies des Yeux, des Oreilles, du Nez et de la Gorge.

DR Arthur Beauchamp

CHIRURGIEN-DENTISTE

M. T. P. O'CONNOR, M.P.

Adressez la parole à une assemblée publique, sous les auspices de la Montreal Branch of the United Irish League, à la Salle Stanley, rue Stanley.

Mercredi, le 10 Octobre

A HUIT HEURES

Admission 25c; Stages réservés 50c.

Plan chez Shaw, 370 rue Ste Catherine Ouest.

LA PASSE D'ARMES

Une passe d'armes assez vive entre les échevins Giroux Larivière, SUR UN RAPPORT

Le conseil ne veut pas dépenser l'argent de la ville pour les manœuvres militaires.

LES TRAMWAYS

Une douzaine de rapports de la commission de la voirie recommandant des virements pour une somme d'environ \$23,000 à affecter aux pavages permanents ont été adoptés hier après sans discussion par le conseil.

Un rapport des commissions de la voirie et de laqueduc recommandant de céder à la municipalité de De Lorimier la rue Rachel, entre les rues Papineau et Ilerve, a été discuté par l'échevin L. A. Lapointe qui a demandé si le rapport était approuvé par le bureau légal.

L'échevin Larivière a répondu que cette rue avait été ouverte par Montréal, quand De Lorimier n'existait pas encore. Maintenant que cette municipalité peut entretenir ses propres rues il n'est pas nécessaire que Montréal continue à entretenir la rue Rachel. D'ailleurs la ville ne fera que vendre à De Lorimier ce qui lui appartient à condition que ce village paie \$2,000 pour un canal d'égout qui Montréal a payé et qu'il consent à retarder l'adoption du rapport jusqu'à ce que M. De Lorimier ait été élu.

M. De Lorimier a répondu que le rapport sur les chemins Larivière et Giroux, le rapport sur le ravin de la rue Rachel et le rapport sur le ravin de la rue St-Jacques, ont été faits en pure perte.

La route des tramways demandée par l'échevin Lavolette sur la rue Papineau, entre les rues Sainte-Catherine et Rachel a été le sujet d'une protestation de l'échevin L. A. Lapointe, qui veut dans ces cas la ville impose à la compagnie l'obligation de payer et d'entretenir les voies d'égout en cas d'enlèvement de la neige en hiver. Comme nous faisons toujours, dit-il, nous donnerons une rue à la compagnie sans demander rien d'elle en retour.

L'échevin Larivière a répondu que l'échevin Lapointe devrait alors faire accepter la section 43 du règlement de la voirie, qui impose au propriétaire de la rue d'entretenir la neige en hiver. Comme nous faisons toujours, dit-il, nous donnerons une rue à la compagnie sans demander rien d'elle en retour.

L'échevin Lapointe a répondu que l'échevin Larivière devrait alors faire accepter la section 43 du règlement de la voirie, qui impose au propriétaire de la rue d'entretenir la neige en hiver. Comme nous faisons toujours, dit-il, nous donnerons une rue à la compagnie sans demander rien d'elle en retour.

LA PASSE D'ARMES

Une passe d'armes assez vive entre les échevins Giroux Larivière, SUR UN RAPPORT

Le conseil ne veut pas dépenser l'argent de la ville pour les manœuvres militaires.

LES TRAMWAYS

Une douzaine de rapports de la commission de la voirie recommandant des virements pour une somme d'environ \$23,000 à affecter aux pavages permanents ont été adoptés hier après sans discussion par le conseil.

Un rapport des commissions de la voirie et de laqueduc recommandant de céder à la municipalité de De Lorimier la rue Rachel, entre les rues Papineau et Ilerve, a été discuté par l'échevin L. A. Lapointe qui a demandé si le rapport était approuvé par le bureau légal.

L'échevin Larivière a répondu que cette rue avait été ouverte par Montréal, quand De Lorimier n'existait pas encore. Maintenant que cette municipalité peut entretenir ses propres rues il n'est pas nécessaire que Montréal continue à entretenir la rue Rachel. D'ailleurs la ville ne fera que vendre à De Lorimier ce qui lui appartient à condition que ce village paie \$2,000 pour un canal d'égout qui Montréal a payé et qu'il consent à retarder l'adoption du rapport jusqu'à ce que M. De Lorimier ait été élu.

M. De Lorimier a répondu que le rapport sur les chemins Larivière et Giroux, le rapport sur le ravin de la rue Rachel et le rapport sur le ravin de la rue St-Jacques, ont été faits en pure perte.

La route des tramways demandée par l'échevin Lavolette sur la rue Papineau, entre les rues Sainte-Catherine et Rachel a été le sujet d'une protestation de l'échevin L. A. Lapointe, qui veut dans ces cas la ville impose à la compagnie l'obligation de payer et d'entretenir les voies d'égout en cas d'enlèvement de la neige en hiver. Comme nous faisons toujours, dit-il, nous donnerons une rue à la compagnie sans demander rien d'elle en retour.

L'échevin Larivière a répondu que l'échevin Lapointe devrait alors faire accepter la section 43 du règlement de la voirie, qui impose au propriétaire de la rue d'entretenir la neige en hiver. Comme nous faisons toujours, dit-il, nous donnerons une rue à la compagnie sans demander rien d'elle en retour.

L'échevin Lapointe a répondu que l'échevin Larivière devrait alors faire accepter la section 43 du règlement de la voirie, qui impose au propriétaire de la rue d'entretenir la neige en hiver. Comme nous faisons toujours, dit-il, nous donnerons une rue à la compagnie sans demander rien d'elle en retour.

LE PACIFIQUE CANADIEN

CHANGEMENT D'HORAIRE-SERVICE D'HIVER

En vigueur le 14 octobre 1906.

Montréal Jet, 6:15 p.m. discontinu.

St Jérôme, 5:45 a.m., 12:15 p.m. (1) 1:40 p.m., 4:45 p.m., 8:15 p.m.

St Agathe, 1:45 a.m., 12:15 p.m., 4:45 p.m.

Labrecq, 1:45 a.m., 12:15 p.m., 4:45 p.m.

Nominville, 1:45 a.m., 12:15 p.m., 4:45 p.m.

Québec, 1:55 a.m., 12:20 p.m., 11:30 p.m.

Trois-Rivières, 7:55 a.m., 12:20 p.m., 11:30 p.m.

St Charles, 1:55 p.m., 5:00 p.m.

St-Jovite, 2:00 a.m., 8:55 a.m., 6:00 p.m.

St-Lin, 2:00 a.m., 8:55 a.m., 6:00 p.m.

Ottawa, (Pique-Vigier), 8:50 a.m., 5:45 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m.

St-Basile, 8:50 a.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m.

*Tous les jours. *Tous les jours, excepté le samedi et le dimanche. (1) Le samedi seulement. Le dimanche, le jeudi et le samedi. Le dimanche seulement. Tous les autres trains, les jours de semaine seulement.

A partir du vendredi, 12 octobre, le train quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

Les trains quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

Les trains quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

Les trains quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

NEW-YORK \$10.65

Billets bons pour aller le 11 octobre. Valables pour le retour jusqu'au 22 octobre 1906.

MONTREAL-NEW-YORK

Départ de Montréal, 12:45 a.m., 11:10 a.m., 7:40 p.m.

*Tous les jours. *Tous les jours les dimanches exceptés.

Journal d'Actions de Grâces

18 Octobre 1906

Quebec - \$4.50 Toronto - \$10.00
 Harbroke - \$3.35 Hamilton - \$10.65
 Ottawa - \$3.50 London - \$12.95
 Detroit - \$15.00 Pt. Huron - \$14.85

Et tous les autres points en Canada, aussi Massena Springs, N.Y., et les autres points intermédiaires et retour au Canada.

BILLET DE PREMIERE CLASSE

Dates de départ, les 17 et 18 Octobre. Limite de retour, 23 Octobre 1906.

MONTREAL-OTTAWA

Quitte Montréal, 12:45 a.m., 11:10 a.m., 7:40 p.m.

Quitte Ottawa, 12:30 p.m., 12:30 p.m., 12:30 p.m.

TROIS HEURES DANS LES DEUX DIRECTIONS

Chars palais sur tous les convales. *Tous les jours. *Tous les jours.

TAUX REDUITS

JUSQU'AU 31 OCTOBRE, 1906.

Billets de colons de seconde classe de

SEATTLE, VICTORIA, VANCOUVER ET PORTLAND... \$48.90
 ROSLAND, NELSON, TRAIL, ROBINSON, SPOKANE... \$46.40
 ANACONDA, BUTTE, HELLA, SALT LAKE... \$45.90
 COLORADO SPRINGS, DENVER, PIERRE... \$45.50
 SAN FRANCISCO, LOS ANGELES... \$49.00
 VILLE DE MEXICO... \$48.00

TAUX BAS POUR PLUSIEURS ENDROITS.

BUREAUX DES BILLETS EN VILLE

137 rue Saint-Jacques. Tel. Main 460 et 461, ou à la gare Bonaventure.

NAVIGATION

QUITTEZ LA GARE WINDSOR

18:45 a.m. - 12:50 p.m. - 1:40 p.m. - 4:00 p.m. - 8:40 p.m. - 10:15 p.m.

Wagon-salons ou wagons-lits sur ces trains.

TAUX REDUITS

Seconde Classe de Montréal jusqu'au 31 Octobre 1906

\$48.00 Seattle, Tacoma, Wash., Rosland, Midway, B. C.
 \$46.40 Spokane, Wash., Nelson, Rosland, Midway, B. C.
 \$45.90 Missoula, Mont., Salt Lake, Trill, Helena, Butte, et Portland, Ore.
 \$49.00 San Francisco, Los Angeles, via Chicago, Seattle.

Taux proportionnels pour les autres endroits.

Bureau des billets en ville, 129 rue Saint-Jacques, vis-à-vis le Bureau de Poste.

PACIFIQUE CANADIEN

A partir de vendredi, le 12 octobre, le train quittant la gare Windsor à 9:40 a.m. ira jusqu'à Calgary seulement.

Les trains quittant la gare Windsor à 9:40 p.m. et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continueront à circuler entre Montréal et Vancouver.

INTERCOLONIAL RAILWAY

Gare Bonaventure Union

'L'OCEAN LIMITED'

LE TRAIN DE LUXE

Entre Montréal, Saint-Jean et Halifax, parties tous les jours à 7:30 p.m., excepté le samedi.

Pour les billets et toutes autres informations, consultez nos agents ou nos bureaux de vente, ou le Bureau de la Gare Bonaventure. 285-2

DELAWARE & HUDSON RAILROAD

Les trains quittant la gare du Grand Tronc (Bonaventure), à 8:45 a.m. EXPRESS DE JOUR, quotidien, dimanche excepté, pour Troy, Albany et New-York.

11:10 a.m. EXPRESS. Quotidien, excepté le dimanche, pour Troy, Albany et New-York.

7:40 P.M. EXPRESS DE NUIT, quotidien, pour Troy, Albany et New-York, wagon-salons et wagons-lits jusqu'à Albany et New-York.

Billets et lits réservés aux bureaux des billets du Grand Tronc. 285-2

LIGNE DOMINION

MONTREAL A LIVERPOOL EN ETRE PORTLAND ET HALIFAX EN ETRE

S.S. Canada... 1re classe... 142.00
 S.S. Dominion... 1re classe... 170.00
 S.S. Ottawa... 1re classe... 142.00
 S.S. Kennington... 1re classe... 142.00
 S.S. Southward... 1re classe... 142.00

Chaque plus de renseignements s'adresser à L. J. Rivet, 5 Boulevard St Laurent, 761 M. Dominion Line, 17 St. Sacrament 111-2

VOYAGE PAR EAU

CABINES CHAUDES ET CONFORTABLES

LIGNE DE MONTREAL-TROIS-RIVIERES-HALIFAX

Tous les jours excepté le dimanche à 2:30 p.m.

LIGNE DE MONTREAL-QUEBEC

Tous les jours excepté le dimanche à 7 p.m.

LIGNE DE SAGUENAY

De Québec les mardis et samedis à 8:30 a.m.

BUREAU DES BILLETS EN VILLE

129 RUE SAINT-JACQUES, EN FACE DU BUREAU DE POSTE

R&O VOYAGE PAR EAU

CABINES CHAUDES ET CONFORTABLES

LIGNE DE MONTREAL-TROIS-RIVIERES-HALIFAX

Tous les jours excepté le dimanche à 2:30 p.m.

LIGNE DE MONTREAL-QUEBEC

Tous les jours excepté le dimanche à 7 p.m.

LIGNE DE SAGUENAY

De Québec les mardis et samedis à 8:30 a.m.

BUREAU DES BILLETS EN VILLE

129 RUE SAINT-JACQUES, EN FACE DU BUREAU DE POSTE

LE PACIFIQUE CANADIEN

CHANGEMENT D'HORAIRE-SERVICE D'HIVER

En vigueur le 14 octobre 1906.

Montréal Jet, 6:15 p.m. discontinu.

St Jérôme, 5:45 a.m., 12:15 p.m. (1) 1:40 p.m., 4:45 p.m., 8:15 p.m.

St Agathe, 1:45 a.m., 12:15 p.m., 4:45 p.m.

Labrecq, 1:45 a.m., 12:15 p.m., 4:45 p.m.

Nominville, 1:45 a.m., 12:15 p.m., 4:45 p.m.

Québec, 1:55 a.m., 12:20 p.m., 11:30 p.m.

Trois-Rivières, 7:55 a.m., 12:20 p.m., 11:30 p.m.

St Charles, 1:55 p.m., 5:00 p.m.

St-Jovite, 2:00 a.m., 8:55 a.m., 6:00 p.m.

St-Lin, 2:00 a.m., 8:55 a.m., 6:00 p.m.

Ottawa, (Pique-Vigier), 8:50 a.m., 5:45 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m.

St-Basile, 8:50 a.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m.

*Tous les jours. *Tous les jours, excepté le samedi et le dimanche. (1) Le samedi seulement. Le dimanche, le jeudi et le samedi. Le dimanche seulement. Tous les autres trains, les jours de semaine seulement.

A partir du vendredi, 12 octobre, le train quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

Les trains quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

Les trains quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

Les trains quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

THEATRE NATIONAL FRANCAIS

Le Champion reconnu de Patinage Acrobatique et de Patinage Artistique.

ALBERT WALTZ

Le Champion reconnu de Patinage Acrobatique et de Patinage Artistique.

THEATRE NATIONAL FRANCAIS

CLEOPATRE, de Sardou.

PARAITRE

DR P. E. BOUSQUET

Maladies des Yeux, des Oreilles, du Nez et de la Gorge.

DR Arthur Beauchamp

CHIRURGIEN-DENTISTE

M. T. P. O'CONNOR, M.P.

Adressez la parole à une assemblée publique, sous les auspices de la Montreal Branch of the United Irish League, à la Salle Stanley, rue Stanley.

Mercredi, le 10 Octobre

A HUIT HEURES

Admission 25c; Stages réservés 50c.

Plan chez Shaw, 370 rue Ste Catherine Ouest.

LA PASSE D'ARMES

Une passe d'armes assez vive entre les échevins Giroux Larivière, SUR UN RAPPORT

Le conseil ne veut pas dépenser l'argent de la ville pour les manœuvres militaires.

LES TRAMWAYS

Une douzaine de rapports de la commission de la voirie recommandant des virements pour une somme d'environ \$23,000 à affecter aux pavages permanents ont été adoptés hier après sans discussion par le conseil.

Un rapport des commissions de la voirie et de laqueduc recommandant de céder à la municipalité de De Lorimier la rue Rachel, entre les rues Papineau et Ilerve, a été discuté par l'échevin L. A. Lapointe qui a demandé si le rapport était approuvé par le bureau légal.

L'échevin Larivière a répondu que cette rue avait été ouverte par Montréal, quand De Lorimier n'existait pas encore. Maintenant que cette municipalité peut entretenir ses propres rues il n'est pas nécessaire que Montréal continue à entretenir la rue Rachel. D'ailleurs la ville ne fera que vendre à De Lorimier ce qui lui appartient à condition que ce village paie \$2,000 pour un canal d'égout qui Montréal a payé et qu'il consent à retarder l'adoption du rapport jusqu'à ce que M. De Lorimier ait été élu.

M. De Lorimier a répondu que le rapport sur les chemins Larivière et Giroux, le rapport sur le ravin de la rue Rachel et le rapport sur le ravin de la rue St-Jacques, ont été faits en pure perte.

La route des tramways demandée par l'échevin Lavolette sur la rue Papineau, entre les rues Sainte-Catherine et Rachel a été le sujet d'une protestation de l'échevin L. A. Lapointe, qui veut dans ces cas la ville impose à la compagnie l'obligation de payer et d'entretenir les voies d'égout en cas d'enlèvement de la neige en hiver. Comme nous faisons toujours, dit-il, nous donnerons une rue à la compagnie sans demander rien d'elle en retour.

L'échevin Larivière a répondu que l'échevin Lapointe devrait alors faire accepter la section 43 du règlement de la voirie, qui impose au propriétaire de la rue d'entretenir la neige en hiver. Comme nous faisons toujours, dit-il, nous donnerons une rue à la compagnie sans demander rien d'elle en retour.

L'échevin Lapointe a répondu que l'échevin Larivière devrait alors faire accepter la section 43 du règlement de la voirie, qui impose au propriétaire de la rue d'entretenir la neige en hiver. Comme nous faisons toujours, dit-il, nous donnerons une rue à la compagnie sans demander rien d'elle en retour.

LE PACIFIQUE CANADIEN

CHANGEMENT D'HORAIRE-SERVICE D'HIVER

En vigueur le 14 octobre 1906.

Montréal Jet, 6:15 p.m. discontinu.

St Jérôme, 5:45 a.m., 12:15 p.m. (1) 1:40 p.m., 4:45 p.m., 8:15 p.m.

St Agathe, 1:45 a.m., 12:15 p.m., 4:45 p.m.

Labrecq, 1:45 a.m., 12:15 p.m., 4:45 p.m.

Nominville, 1:45 a.m., 12:15 p.m., 4:45 p.m.

Québec, 1:55 a.m., 12:20 p.m., 11:30 p.m.

Trois-Rivières, 7:55 a.m., 12:20 p.m., 11:30 p.m.

St Charles, 1:55 p.m., 5:00 p.m.

St-Jovite, 2:00 a.m., 8:55 a.m., 6:00 p.m.

St-Lin, 2:00 a.m., 8:55 a.m., 6:00 p.m.

Ottawa, (Pique-Vigier), 8:50 a.m., 5:45 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m.

St-Basile, 8:50 a.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m.

*Tous les jours. *Tous les jours, excepté le samedi et le dimanche. (1) Le samedi seulement. Le dimanche, le jeudi et le samedi. Le dimanche seulement. Tous les autres trains, les jours de semaine seulement.

A partir du vendredi, 12 octobre, le train quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

Les trains quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

Les trains quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

Les trains quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

NEW-YORK \$10.65

Billets bons pour aller le 11 octobre. Valables pour le retour jusqu'au 22 octobre 1906.

MONTREAL-NEW-YORK

Départ de Montréal, 12:45 a.m., 11:10 a.m., 7:40 p.m.

*Tous les jours. *Tous les jours les dimanches exceptés.

Journal d'Actions de Grâces

18 Octobre 1906

Quebec - \$4.50 Toronto - \$10.00
 Harbroke - \$3.35 Hamilton - \$10.65
 Ottawa - \$3.50 London - \$12.95
 Detroit - \$15.00 Pt. Huron - \$14.85

Et tous les autres points en Canada, aussi Massena Springs, N.Y., et les autres points intermédiaires et retour au Canada.

BILLET DE PREMIERE CLASSE

Dates de départ, les 17 et 18 Octobre. Limite de retour, 23 Octobre 1906.

MONTREAL-OTTAWA

Quitte Montréal, 12:45 a.m., 11:10 a.m., 7:40 p.m.

Quitte Ottawa, 12:30 p.m., 12:30 p.m., 12:30 p.m.

TROIS HEURES DANS LES DEUX DIRECTIONS

Chars palais sur tous les convales. *Tous les jours. *Tous les jours.

TAUX REDUITS

JUSQU'AU 31 OCTOBRE, 1906.

Billets de colons de seconde classe de

SEATTLE, VICTORIA, VANCOUVER ET PORTLAND... \$48.90
 ROSLAND, NELSON, TRAIL, ROBINSON, SPOKANE... \$46.40
 ANACONDA, BUTTE, HELLA, SALT LAKE... \$45.90
 COLORADO SPRINGS, DENVER, PIERRE... \$45.50
 SAN FRANCISCO, LOS ANGELES... \$49.00
 VILLE DE MEXICO... \$48.00

TAUX BAS POUR PLUSIEURS ENDROITS.

BUREAUX DES BILLETS EN VILLE

137 rue Saint-Jacques. Tel. Main 460 et 461, ou à la gare Bonaventure.

NAVIGATION

QUITTEZ LA GARE WINDSOR

18:45 a.m. - 12:50 p.m. - 1:40 p.m. - 4:00 p.m. - 8:40 p.m. - 10:15 p.m.

Wagon-salons ou wagons-lits sur ces trains.

TAUX REDUITS

Seconde Classe de Montréal jusqu'au 31 Octobre 1906

\$48.00 Seattle, Tacoma, Wash., Rosland, Midway, B. C.
 \$46.40 Spokane, Wash., Nelson, Rosland, Midway, B. C.
 \$45.90 Missoula, Mont., Salt Lake, Trill, Helena, Butte, et Portland, Ore.
 \$49.00 San Francisco, Los Angeles, via Chicago, Seattle.

Taux proportionnels pour les autres endroits.

Bureau des billets en ville, 129 rue Saint-Jacques, vis-à-vis le Bureau de Poste.

PACIFIQUE CANADIEN

A partir de vendredi, le 12 octobre, le train quittant la gare Windsor à 9:40 a.m. ira jusqu'à Calgary seulement.

Les trains quittant la gare Windsor à 9:40 p.m. et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continueront à circuler entre Montréal et Vancouver.

INTERCOLONIAL RAILWAY

Gare Bonaventure Union

'L'OCEAN LIMITED'

LE TRAIN DE LUXE

Entre Montréal, Saint-Jean et Halifax, parties tous les jours à 7:30 p.m., excepté le samedi.

Pour les billets et toutes autres informations, consultez nos agents ou nos bureaux de vente, ou le Bureau de la Gare Bonaventure. 285-2

DELAWARE & HUDSON RAILROAD

Les trains quittant la gare du Grand Tronc (Bonaventure), à 8:45 a.m. EXPRESS DE JOUR, quotidien, dimanche excepté, pour Troy, Albany et New-York.

11:10 a.m. EXPRESS. Quotidien, excepté le dimanche, pour Troy, Albany et New-York.

7:40 P.M. EXPRESS DE NUIT, quotidien, pour Troy, Albany et New-York, wagon-salons et wagons-lits jusqu'à Albany et New-York.

Billets et lits réservés aux bureaux des billets du Grand Tronc. 285-2

LIGNE DOMINION

MONTREAL A LIVERPOOL EN ETRE PORTLAND ET HALIFAX EN ETRE

S.S. Canada... 1re classe... 142.00
 S.S. Dominion... 1re classe... 170.00
 S.S. Ottawa... 1re classe... 142.00
 S.S. Kennington... 1re classe... 142.00
 S.S. Southward... 1re classe... 142.00

Chaque plus de renseignements s'adresser à L. J. Rivet, 5 Boulevard St Laurent, 761 M. Dominion Line, 17 St. Sacrament 111-2

VOYAGE PAR EAU

CABINES CHAUDES ET CONFORTABLES

LIGNE DE MONTREAL-TROIS-RIVIERES-HALIFAX

Tous les jours excepté le dimanche à 2:30 p.m.

LIGNE DE MONTREAL-QUEBEC

Tous les jours excepté le dimanche à 7 p.m.

LIGNE DE SAGUENAY

De Québec les mardis et samedis à 8:30 a.m.

BUREAU DES BILLETS EN VILLE

129 RUE SAINT-JACQUES, EN FACE DU BUREAU DE POSTE

R&O VOYAGE PAR EAU

CABINES CHAUDES ET CONFORTABLES

LIGNE DE MONTREAL-TROIS-RIVIERES-HALIFAX

Tous les jours excepté le dimanche à 2:30 p.m.

LIGNE DE MONTREAL-QUEBEC

Tous les jours excepté le dimanche à 7 p.m.

LIGNE DE SAGUENAY

De Québec les mardis et samedis à 8:30 a.m.

BUREAU DES BILLETS EN VILLE

129 RUE SAINT-JACQUES, EN FACE DU BUREAU DE POSTE

LE PACIFIQUE CANADIEN

CHANGEMENT D'HORAIRE-SERVICE D'HIVER

En vigueur le 14 octobre 1906.

Montréal Jet, 6:15 p.m. discontinu.

St Jérôme, 5:45 a.m., 12:15 p.m. (1) 1:40 p.m., 4:45 p.m., 8:15 p.m.

St Agathe, 1:45 a.m., 12:15 p.m., 4:45 p.m.

Labrecq, 1:45 a.m., 12:15 p.m., 4:45 p.m.

Nominville, 1:45 a.m., 12:15 p.m., 4:45 p.m.

Québec, 1:55 a.m., 12:20 p.m., 11:30 p.m.

Trois-Rivières, 7:55 a.m., 12:20 p.m., 11:30 p.m.

St Charles, 1:55 p.m., 5:00 p.m.

St-Jovite, 2:00 a.m., 8:55 a.m., 6:00 p.m.

St-Lin, 2:00 a.m., 8:55 a.m., 6:00 p.m.

Ottawa, (Pique-Vigier), 8:50 a.m., 5:45 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m.

St-Basile, 8:50 a.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m.

*Tous les jours. *Tous les jours, excepté le samedi et le dimanche. (1) Le samedi seulement. Le dimanche, le jeudi et le samedi. Le dimanche seulement. Tous les autres trains, les jours de semaine seulement.

A partir du vendredi, 12 octobre, le train quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

Les trains quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

Les trains quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

Les trains quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

THEATRE NATIONAL FRANCAIS

Le Champion reconnu de Patinage Acrobatique et de Patinage Artistique.

ALBERT WALTZ

Le Champion reconnu de Patinage Acrobatique et de Patinage Artistique.

THEATRE NATIONAL FRANCAIS

CLEOPATRE, de Sardou.

PARAITRE

DR P. E. BOUSQUET

Maladies des Yeux, des Oreilles, du Nez et de la Gorge.

DR Arthur Beauchamp

CHIRURGIEN-DENTISTE

M. T. P. O'CONNOR, M.P.

Adressez la parole à une assemblée publique, sous les auspices de la Montreal Branch of the United Irish League, à la Salle Stanley, rue Stanley.

Mercredi, le 10 Octobre

A HUIT HEURES

Admission 25c; Stages réservés 50c.

Plan chez Shaw, 370 rue Ste Catherine Ouest.

LA PASSE D'ARMES

Une passe d'armes assez vive entre les échevins Giroux Larivière, SUR UN RAPPORT

Le conseil ne veut pas dépenser l'argent de la ville pour les manœuvres militaires.

LES TRAMWAYS

Une douzaine de rapports de la commission de la voirie recommandant des virements pour une somme d'environ \$23,000 à affecter aux pavages permanents ont été adoptés hier après sans discussion par le conseil.

Un rapport des commissions de la voirie et de laqueduc recommandant de céder à la municipalité de De Lorimier la rue Rachel, entre les rues Papineau et Ilerve, a été discuté par l'échevin L. A. Lapointe qui a demandé si le rapport était approuvé par le bureau légal.

L'échevin Larivière a répondu que cette rue avait été ouverte par Montréal, quand De Lorimier n'existait pas encore. Maintenant que cette municipalité peut entretenir ses propres rues il n'est pas nécessaire que Montréal continue à entretenir la rue Rachel. D'ailleurs la ville ne fera que vendre à De Lorimier ce qui lui appartient à condition que ce village paie \$2,000 pour un canal d'égout qui Montréal a payé et qu'il consent à retarder l'adoption du rapport jusqu'à ce que M. De Lorimier ait été élu.

M. De Lorimier a répondu que le rapport sur les chemins Larivière et Giroux, le rapport sur le ravin de la rue Rachel et le rapport sur le ravin de la rue St-Jacques, ont été faits en pure perte.

La route des tramways demandée par l'échevin Lavolette sur la rue Papineau, entre les rues Sainte-Catherine et Rachel a été le sujet d'une protestation de l'échevin L. A. Lapointe, qui veut dans ces cas la ville impose à la compagnie l'obligation de payer et d'entretenir les voies d'égout en cas d'enlèvement de la neige en hiver. Comme nous faisons toujours, dit-il, nous donnerons une rue à la compagnie sans demander rien d'elle en retour.

L'échevin Larivière a répondu que l'échevin Lapointe devrait alors faire accepter la section 43 du règlement de la voirie, qui impose au propriétaire de la rue d'entretenir la neige en hiver. Comme nous faisons toujours, dit-il, nous donnerons une rue à la compagnie sans demander rien d'elle en retour.

L'échevin Lapointe a répondu que l'échevin Larivière devrait alors faire accepter la section 43 du règlement de la voirie, qui impose au propriétaire de la rue d'entretenir la neige en hiver. Comme nous faisons toujours, dit-il, nous donnerons une rue à la compagnie sans demander rien d'elle en retour.

LE PACIFIQUE CANADIEN

CHANGEMENT D'HORAIRE-SERVICE D'HIVER

En vigueur le 14 octobre 1906.

Montréal Jet, 6:15 p.m. discontinu.

St Jérôme, 5:45 a.m., 12:15 p.m. (1) 1:40 p.m., 4:45 p.m., 8:15 p.m.

St Agathe, 1:45 a.m., 12:15 p.m., 4:45 p.m.

Labrecq, 1:45 a.m., 12:15 p.m., 4:45 p.m.

Nominville, 1:45 a.m., 12:15 p.m., 4:45 p.m.

Québec, 1:55 a.m., 12:20 p.m., 11:30 p.m.

Trois-Rivières, 7:55 a.m., 12:20 p.m., 11:30 p.m.

St Charles, 1:55 p.m., 5:00 p.m.

St-Jovite, 2:00 a.m., 8:55 a.m., 6:00 p.m.

St-Lin, 2:00 a.m., 8:55 a.m., 6:00 p.m.

Ottawa, (Pique-Vigier), 8:50 a.m., 5:45 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m.

St-Basile, 8:50 a.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m., 12:50 p.m.

*Tous les jours. *Tous les jours, excepté le samedi et le dimanche. (1) Le samedi seulement. Le dimanche, le jeudi et le samedi. Le dimanche seulement. Tous les autres trains, les jours de semaine seulement.

A partir du vendredi, 12 octobre, le train quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

Les trains quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

Les trains quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

Les trains quittant la gare Windsor à 9:40 a.m., et arrivant à 7:00 a.m. tous les jours, continuera à circuler entre Montréal et Vancouver.

NEW-YORK \$10.65

Billets bons pour aller le 11 octobre. Valables pour le retour jusqu'au 22 octobre 1906.

MONTREAL-NEW-YORK

Départ de Montréal, 12:45 a.m., 11:10 a.m., 7:40 p.m.

*Tous les jours. *Tous les jours les dimanches exceptés.

Journal d'Actions de Grâces

18 Octobre 1906

Quebec - \$4.50 Toronto - \$10.00
 Harbroke - \$3.35 Hamilton - \$10.65
 Ottawa - \$3.50 London - \$12.95
 Detroit - \$15.00 Pt. Huron - \$14.85

Et tous les autres points en Canada, aussi Massena Springs, N.Y., et les autres points intermédiaires et retour au Canada.

BILLET DE PREMIERE CLASSE

Dates de départ, les 17 et 18 Octobre. Limite de retour, 23 Octobre 1906.

MONTREAL-OTTAWA

Quitte Montréal, 12:45 a.m., 11:10

TARIF Invariablement payable d'avance Pour Annonces Classifiées de "LA PRESSE"

EMPLOI DEMANDE, 10 cents pour 20 mots ou moins, et 1 cent par mot extra, chaque insertion.
ELEVES DEMANDES, 10 cents par mot extra, chaque insertion.

AVIS SPECIAL Le tarif ci-dessus est un COMPACT avec la commande. Quand ces sortes d'annonces ne sont pas payées d'avance, il faut faire de nombreuses avances.

EMPLOIS DEMANDES

BUREAU DE PLACEMENT GRATUIT, 244 Craig St. entre les rues Gosford et Bonaventure.
BLANCHISSERIE Belle, demande linge à laver et repasser, on lave aussi sans être repassé. On cherche et rapporte le linge à domicile. Rue Saint-André, 1424. 286-1

ELEVES DEMANDES

ELEVES DEMANDES — Voulez-vous avoir les admissibles anglaises? Nous préparons les élèves de 10 à 12 ans. Nous garantissons une position dans trois mois.
ELEVES DEMANDES — Une dame anglaise, connaissant parfaite l'anglais, connaît les leçons d'anglais. Progresse rapides et prononciation correcte garantie. 154, rue de la Montagne, 154, avenue Hotel de Ville. 463

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

APPRENTI demandé pour apprendre le métier de mécanicien dentiste. S'adresser à 162 Saint-Denis. 281-1
APPRENTI COUTURIER — On demande un apprenti couturier, 37 Notre-Dame, deuxième étage, chambre No 11. F. K. Morony. 286-1

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

COUVREURS — On demande des couvreurs en métal. S'adresser à 430 rue Saint-Jacques. 285-3
COUPLE — On demande un couple; la femme pour s'occuper de la maison, le mari pour faire divers travaux et vaquer aux affaires. S'adresser à 127 rue Saint-Jacques. 285-1

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

FAISEURS DE BOUTES en carton demandés; files expérimentés pour "stayer", ouvrage à la machine et de table, ainsi que les files comme commodes. Bons gages et position stable.
FAISEURS DE BAGUES — On demande des faiseurs de bagues de bas et de hauts. S'adresser à 150 rue Saint-Paul. 285-1

Succursale No 9 F. X. Lasalle, & Fils, 335 RUE RACHEL, Coin Rivard.

Vous paierez les mêmes taxes qu'aux bureaux de LA PRESSE.

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

JEUNE HOMME demandé pour conduire un véhicule pour épicerie, travail à l'agence et ayant de bonnes références. S'adresser à 210 rue Notre-Dame Ouest. 286-1
JEUNES GENS demandés pour travailler dans notre fabrique. S'adresser à N. Heney Co. Ltd., 535 rue Saint-Paul. 286-3

MOULERS EN FER DEMANDES

PAR TRAVAUX D'ARCHITECTURE. S'adresser à H. R. Ives Co., 117 rue Queen. 286-3
MACHINISTES, tourneur et menuisiers demandés. S'adresser 654 rue Alma. Le soir au No 713 de la même rue. Ouvrage permanent. 286-1

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

TAILLEUR demandé, pour gages pour une semaine, s'adresser à 150 rue Saint-Jacques. 286-1
TALLEURS de grand demandés, d'ouvrage tout l'hiver. S'adresser à 150 rue Saint-Jacques. 286-1

FEMMES, FILLES DEMANDEES

ASSEMBLEUSES et finisseuses demandées, dans le département des pantalons, pour faire des pantalons.
COUTURIERES — On demande de bonnes couturières et couturiers dans les habits. Ouvrage à l'année.
COUTURIER — On demande une bonne couturière. Salaire \$7 à \$8 par semaine, chez M. Brault, marchand tailleur, 38 rue Beaufort. 286-2

FEMMES, FILLES DEMANDEES

FEMMES — On demande des filles pour servir dans un restaurant. S'adresser à 150 rue Saint-Jacques. 286-1
FEMMES de table et cuisinières demandées, Boston Quick Lunch, bureau 409, square York. 286-1

FEMMES, FILLES DEMANDEES

ASSEMBLEUSES et finisseuses demandées, dans le département des pantalons, pour faire des pantalons.
COUTURIERES — On demande de bonnes couturières et couturiers dans les habits. Ouvrage à l'année.
COUTURIER — On demande une bonne couturière. Salaire \$7 à \$8 par semaine, chez M. Brault, marchand tailleur, 38 rue Beaufort. 286-2

SERVANTES DEMANDES

SERVANTE — On demande une servante générale. S'adresser au bureau de la Presse, au face de l'escalier de la Presse. 286-6
S'adresser à 1187 Desjardins. 286-1
S'adresser à 1187 Desjardins. 286-1

AGENTS DEMANDES

AGENTS DEMANDES — Une forte commission, pour vente d'automobiles. On demande des agents avec ou sans expérience, dans tous les départements de la province.
AGENTS demandés partout à T. 412-10

SERVANTES DEMANDES

JEUNE servante demandée, famille de trois, pas de lavage, pas d'enfant. 286-1
S'adresser à 1187 Desjardins. 286-1

ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE demandé pour faire partie d'un syndicat pour l'exploitation d'une industrie.
ASSOCIE demandé avec un capital de \$2,000. À investir dans un commerce de plus payants, situé dans les alentours de la maison Morgan, Sainte-Catherine ouest. 286-1

LAVAGES DEMANDES

LAVAGE demandé. S'adresser 45 rue Saint-Hyacinthe. 286-1

CHAM, MEUBLES A LOUER

BELLE grande chambre meublée à louer, située sur la rue, famille privée, 313 Hotel de Ville, près Saint-Catherine. 286-3

CHAM. MEUBLEES A LOUER

CHAMBRES garnies à louer, avec pension, 50 avenue Hôtel, 253-6

CHAMBRE A LOUER, meublée ou non, grande chambre, grand garde-robe, usage du gaz, bain, salle d'attente, 918 Sainte-Catherine Est, 253-3

CHAMBRES A LOUER — Deux belles chambres, usage de la cuisine, au non 52 Champ de Mars, 253-3

CHAMBRES confortablement garnies, premier étage, en avant, prix modéré. Pension facultative. Messieurs seulement. Famille privée. Références échangées, 135 Saint-Hubert, 253-3

CHAMBRE très bien meublée à l'étage, avec salle de bain, armoires modernes, beaucoup de confort, déjeuner à désirer, 9008 Saint-Denis, 253-3

CHAMBRE meublée à louer, avec salle de bain, garde-robe et lumière. Auer, famille de deux personnes, 364 Saint-Germain, coin Lagacochière Est, 253-3

CHAMBRE garnie à louer, S'adresser 952 Sainte-Catherine Est, 253-3

CHAMBRE A LOUER — 100 Saint-Eustache, magnifique chambre-salon meublée à neuf, située sur le devant, aussi chambre donnant sur le balcon, améliorations modernes, confort du chauffage, pour messieurs ou couple marié, dans une famille strictement privée, 253-3

CHAMBRE à louer, double meublée, double et simple, garde-robe, superbe bain, gaz, pension soignée, famille privée, 540 Rachel, coin Saint-Laurent, 253-3

GRANDE chambre meublée au premier étage, avec salle de bain, confort, famille privée, 92 Saint-Denis, 253-3

GRAND salon bien meublé, améliorations modernes, famille privée, trois pièces par semaine, pour deux personnes, 117 Saint-Denis, 253-3

GRANDE chambre non meublée à louer, faisant coin de rue, deux chaises, balcon, étage du bain, chauffée à l'eau chaude, ménage au 1801, 621-6

JOLIE grande chambre meublée, sur l'étage du salon, garde-robe, lumière, bain, téléphone, confort, 621-6

MAGNIFIQUE boudoir à louer, bien meublé, gaz, eau chaude et bain sur le même plancher, bon marché, 253-3

1008 SAINTE-ELISABETH, magnifique salons doubles meublés, lumière, améliorations modernes, famille privée, usage de la cuisine à désirer. Pas d'articles, 253-6

CHAMBRES A LOUER

A LOUER, magnifique grande chambre en avant, pour couple, famille privée, aménagements modernes, 141 Saint-Laurent, 253-3

BELLE CHAMBRE A LOUER, deux garde-robe, bain et lumière. Auer, famille de deux personnes, pension à désirer, 1664 Montcalm, 253-3

BELLE chambre à louer sur le devant, avec gaz, pour messieurs seulement, 222 Saint-Charles, 253-3

CHAMBRE spacieuse, double, simple, famille privée, coin de rue, bain-douche, belle localité, 396 Saint-Hubert, coin Sherbrooke, Téléphone Est 449, 253-3

CHAMBRE à louer, belle grande chambre sur le devant, usage de la cuisine, maison tranquille, pas d'enfants, 213 Mont-Royal, 253-3

CHAMBRE avec deux garde-robe, pas d'autres pensionnaires, famille privée, pension à désirer, 341 Saint-Denis, 253-1

CHAMBRES très propres pour couples à louer immédiatement, famille respectueuse, téléphone, S'adresser rue Sanguinet, No 364 Montréal, 254-3

CHAMBRE A LOUER — Belle chambre garnie, usage de la cuisine, coin de rue, à volonté. Bons termes. S'adresser 133 rue Saint-Denis, 254-3

CHAMBRE à louer, famille privée sans enfant. S'adresser au No 260, Montigny Est, 254-3

CHAMBRES A LOUER — Belles chambres non meublées, chauffées à l'eau chaude, belle localité, bonne cuisine pour bons locataires, 444 Sherbrooke Est, rue Saint-André, 254-6

CHAMBRES A LOUER — Magnifiques chambres doubles et simples, chauffées à l'eau chaude, bain, téléphone, S'adresser Auer, 70 Saint-Denis, près carré Viger, 254-6

CHAMBRE à louer, S'adresser 191 Sainte-Catherine Est, de préférence une dame, chambre double, S'adresser sur les lieux, 254-6

CHAMBRE à louer, famille de deux personnes, S'adresser 452 Parc Lafontaine, 254-6

GRANDES chambres, étage du bain, garde-robe, richement meublées, améliorations modernes, tapis de velours, lumière électrique, 325 Sherbrooke Est, près de Saint-Denis, 254-6

A LOUER, grands chambres en avant, avec lit double ou deux simples, garde-robe, famille privée, \$10 par mois, 333 Saint-Denis, 254-6

JOLI Boudoir à louer, lavabo, baignoire, téléphone, S'adresser No 83 Hôtel de Ville, 254-3

MAGNIFIQUE chambre à louer, le tout moderne, téléphone, S'adresser mercredi, vendredi, 449 Saint-Denis, 254-3

PENSION DE TABLE

PENSION DE TABLE — Bonne pension de table, de première classe, maison de famille privée. S'adresser au No 739 de Montigny, coin Panet, 254-6

MAISONS A LOUER

A LOUER, un plan-pied, sept pièces, lumière à gaz, réfrig. à neuf, très belle localité. S'adresser à 1075 avenue Desjardins, 254-6

A LOUER — 5 logements, 350 de la paroisse, Notre-Dame, près de plusieurs manufactures. Loyer, \$5.00 par mois, 5 pièces. S'adresser 4157 Notre-Dame, Saint-Hubert, 252-6

A LOUER, logement plan-pied, 6 pièces, améliorations modernes, situé au No 55, 57, 59 de la rue Waverley, ville Saint-Louis, très belle site, prix modéré. S'adresser sur les lieux, ou 477 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER — Magnifique plan-pied, maison neuve, avec toutes les améliorations modernes, situé au No 55, 57, 59 de la rue Waverley, ville Saint-Louis, très belle site, prix modéré. S'adresser sur les lieux, ou 477 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A LOUER, rue Panet, près Demoutany, un magnifique plan-pied de maison, 5 pièces, améliorations modernes, confort du chauffage. Le locataire actuel doit quitter la ville et voudrait disposer de l'immédiatement. S'adresser au No 6, allée de la 417 Sainte-Catherine, 254-3

A VENDRE

MEUBLEMENT de maison de pension de table, de première classe, maison de pensionnaires. A vendre au prix marché, 74 Saint-Denis, 254-6

BOULANGERIE — A vendre ou à louer, Boulangerie et pâtisserie, 100 par semaine, tout outillage, voitures etc., hangers et maison privée. S'adresser 325 Saint-Hubert, 252-6

BOIS A VENDRE — Un terrain boisé de 230 arpents à Saint-Hubert, sur la rivière de la Rivière, eau courante, bois de charbon, 9, 11, 13

A VENDRE, clos de bois, charbon, graine et bois, établi depuis 35 ans. Cause de vente: départ pour campagne. S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

CHANCE EXCEPTIONNELLE pour un forgeron qui désirerait s'établir à la campagne, dans un joli village de la province. S'adresser au No 25, 44, deux étages: pour cause de santé. Pour plus de détails, s'adresser à M. Cam, 46,9

CLIENTELE de lait à vendre, aussi, vaches, bœufs, etc. S'adresser 352 rue Champlain, 254-6

CLIENTELE DE LAIT — A vendre, bonne clientèle, 3 vaches, 2 bœufs, vaches d'élevage, 9 bœufs, prix de vente de 1200 à 1500, plus de 1000 litres de lait par jour. S'adresser 1212 avenue Desjardins, 0, 11, 13, 15, 16, 18, 20

COUCHELETTE A VENDRE — Une couchelette neuve en chêne, avec 325 Saint-André, 254-6

ETAL de boucher à vendre, bonne place d'affaires, bon client, bonne place à servir, 1203 Ontario Est, 251-6

PRESSE — A vendre, une bonne presse bois, tabac, automatique, pour comprimer bois, etc., etc. S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

ETAL DE BOUCHER — A vendre, ancienne place de D. Masson, établie depuis 20 ans, clientèle française, 1005, stock complet, cause de départ. S'adresser à 1610 Sainte-Catherine, Hochelaga, 254-6

IMPRIMERIE pour jobs à vendre, matériel neuf, comptant ou à terme. S'adresser chambre 45, bâtiment des Tramways, 250-6

MAISON de pension à vendre, comprenant 30 pensionnaires, maison de 10 pièces de malade. S'adresser par lettre à boîte 85 "La Presse", 256-1

MEUBLES — Toutes sortes de meubles, lits, tables, chaises, etc., etc. S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

MOBILIER A VENDRE — Un beau mobilier de salle à dîner en bois sculpté, premier choix. S'adresser 153 Amherst, Montréal, 253-6

MOBILIER de salon à vendre, table de marbre, chaises, etc., etc. S'adresser au No 438 Saint-André, 254-6

VOTRE crédit est bon chez F. LaPointe, marchand de meubles 1449 rue Saint-Jacques, 76-6

PIANOS ET ORGUES A VENDRE

A VENDRE — \$150 comptant, Piano grand, 5 octaves, 88 touches, S'adresser à D. D. 570 "La Presse", 253-6

A VENDRE — Voyez notre assortiment de célèbres pianos droits, Matson et Co. Une grande occasion. S'adresser, importe diatement à D. 570 "La Presse", 253-6

A VENDRE — Voyez notre assortiment de célèbres pianos droits, Matson et Co. Une grande occasion. S'adresser, importe diatement à D. 570 "La Presse", 253-6

A VENDRE — Voyez notre assortiment de célèbres pianos droits, Matson et Co. Une grande occasion. S'adresser, importe diatement à D. 570 "La Presse", 253-6

A VENDRE — Voyez notre assortiment de célèbres pianos droits, Matson et Co. Une grande occasion. S'adresser, importe diatement à D. 570 "La Presse", 253-6

A VENDRE — Voyez notre assortiment de célèbres pianos droits, Matson et Co. Une grande occasion. S'adresser, importe diatement à D. 570 "La Presse", 253-6

A VENDRE — Voyez notre assortiment de célèbres pianos droits, Matson et Co. Une grande occasion. S'adresser, importe diatement à D. 570 "La Presse", 253-6

A VENDRE — Voyez notre assortiment de célèbres pianos droits, Matson et Co. Une grande occasion. S'adresser, importe diatement à D. 570 "La Presse", 253-6

A VENDRE — Voyez notre assortiment de célèbres pianos droits, Matson et Co. Une grande occasion. S'adresser, importe diatement à D. 570 "La Presse", 253-6

A VENDRE — Voyez notre assortiment de célèbres pianos droits, Matson et Co. Une grande occasion. S'adresser, importe diatement à D. 570 "La Presse", 253-6

A VENDRE — Voyez notre assortiment de célèbres pianos droits, Matson et Co. Une grande occasion. S'adresser, importe diatement à D. 570 "La Presse", 253-6

A VENDRE — Voyez notre assortiment de célèbres pianos droits, Matson et Co. Une grande occasion. S'adresser, importe diatement à D. 570 "La Presse", 253-6

A VENDRE — Voyez notre assortiment de célèbres pianos droits, Matson et Co. Une grande occasion. S'adresser, importe diatement à D. 570 "La Presse", 253-6

A VENDRE — Voyez notre assortiment de célèbres pianos droits, Matson et Co. Une grande occasion. S'adresser, importe diatement à D. 570 "La Presse", 253-6

COMBUSTIBLE A VENDRE

COMBUSTIBLE — Voyage, \$1.00; bois de chauffage, \$1.00; charbon, \$1.00; S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

SLABS soifés, \$1.00 le voyage; bois de chauffage, \$1.00; charbon, \$1.00; S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PROPRIETES A VENDRE — A VENDRE, rue Labelle, près Dorchester, localités des plus désirables, coteau brisé solide, 2 étages, double couverture, cave de 6 pieds, 3 pièces, fournaise à eau chaude, gaz, fonte et cloche électrique, laver, piscine, etc., etc. S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

A VENDRE, maison No 1710 à 1720 rue Saint-Denis, 8 et 9 pièces, confort, chauffage, etc., etc. S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

A VENDRE, à Saint-Jérôme et ses environs, terres, boulangeries, états de propriété, boutique de forge; autres propriétés. Edouard Drouin, agent, 1005, rue comte Terrence, Vous aurez satisfaction. 277-24

A VENDRE, joli cottage, 9 pièces, à vendre, belle localité, 1015, près du pont Victoria. S'adresser 90 rue du Bord de l'Eau, Saint-Lambert, 254-6

Plusieurs lots à vendre bon marché, ces lots sont bien situés, et à proximité de la gare, lumière électrique, eau courante, etc., etc. S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

PLUSIEURS PROPRIETES dans les quartiers Sainte-Marie, Saint-Jacques et Saint-Louis, à vendre, bon marché, S'adresser au No 10, rue Saint-Jacques, 253-6

EPICERIES A VENDRE

EPICERIE à vendre avec licence, et maison commerciale, 5 rue Berthelot, Ernest Mireau, représentant, 253-6

EPICERIE à vendre, coin rue commerciale, 5 rue Berthelot, Ernest Mireau, représentant, 253-6

EPICERIE à vendre, sans licence, dans la partie Ouest. Bonne place d'affaires, loyer \$200 par mois, avec logement. Ecrite Boite 39 "La Presse", 256-2

EPICERIE à vendre, bon centre d'affaires, stock frais, premier choix, le propriétaire se retirant à l'étranger, S'adresser 518 1/2 rue, Maisonneuve, 256-6

MAGASIN à vendre, Librairie à vendre, étape depuis plusieurs années. Bonne place d'affaires. Vente pour cause de santé. Pour conditions s'adresser à 251 rue Sainte-Catherine Est, 254-6

MAGASIN à vendre, magasin de ferronnerie, 1527 Saint-Catherine Est, 251-6

RESTAURANT à vendre et épicerie à vendre, chauffage pour hiver, bonne place d'affaires, Prix \$150. En vente pour cause de maladie. S'adresser No 890 Notre-Dame Est, 254-6

RESTAURANT à vendre, faisant 1223 à 1230 par semaine, Pour renseignements s'adresser L. A. Lapointe, 66 Saint-Jacques, 251-6

HOTEL à vendre à l'Épiphane, station de Canadian Northern, près de la jonction, avec toutes les améliorations, Licences et propriétés en bon état, ou échange contre propriété de valeur, S'adresser à A. D. Dupont, Bordeaux, 254-6

RESTAURANT LICENCIÉS — A vendre, restaurant licencié, centre, prix: \$8,000, \$4,000 comptant, 7 autres restaurants, 2500, 3000, 4000, 5000, 6000, 7000, 8000, 9000, 10000, 11000, 12000, 13000, 14000, 15000, 16000, 17000, 18000, 19000, 2000

W.H.S. SCHWAB'S CATHEDRAL UNIVERSITY VICTORIA ST. Crocque's THE STORE THAT GUARANTEES CUSTOMERS ABSOLUTE Satisfaction

Jupons UN SPLENDE 98c ASSORTIMENT

Un lot de jolis nouveaux jupons. L'assortiment de styles est très varié; tous les modèles populaires, nouveaux, et approuvés des femmes qui aiment les toilettes élégantes. Jupons en sateen noir, volant garni de quatre petites frons 98c. Prix. Jupons en sateen noir, fini brillant, volant circulaire am- \$1.79 ple, six petites frons. Prix. Jupons en sateen, 49c à \$2.75. Jupons en moire, volant bouillonné et cordé, couleurs: \$2.25 noir, marine et vert. Prix. Jupons en moire marine et brun, volant circulaire avec frons à plus accordés et remplis. Prix \$3.98. Jupons de soie, \$3.98 à \$13.50.

Rubans Attrayants

Ces petits colifichets charmants contribuent merveilleusement à ajouter à la beauté de l'apparence de la plus jolie femme. Vous ne trouverez pas dans la ville un choix plus considérable de beaux rubans et comment nous les sommes nous procurés? En faisant une razzia sur le marché, nous adressant aux fabricants et importateurs plutôt qu'aux petits établissements et en prenant tout ce que nous pouvions trouver de meilleur et de plus désirable.

RUBANS

Rubans en soie taffetas chiffon, du plus beau fini: 4 pouces de large... 12c 5 pouces de large... 15c 6 pouces de large... 21c Ruban de soie failletine, qualité très pesante, dans toutes les plus nouvelles nuances de la saison. 4 pouces de large... 23c 5 pouces de large... 29c Joli ruban de soie, raie romaine, de 4 pouces de large. Spé- 23c

Ruban de Dresde de fantaisie, et rubans à carreaux de fantaisie, qualité très pesante, dans toutes les principales nuances et les principaux dessins. Prix 35c spécial.

Nouveaux Voiles d'Automne

Vous trouverez toutes les formes et tous les dessins de voiles dans notre rayon de tissus à voiles si bien organisé et si bien assorti. Tissu délicat, à mailles ombrées, et les dernières nouveautés du marché européen. Demandez ce qu'il vous faut et soyez certain que vous le trouverez. Nous les avons dans toutes les couleurs, dans les grandses petites et à pois chenille de grandeur petite et moyenne. Prix de 15c à 90c. Nous avons un assortiment complet de voiles de fantaisie, pour automobilistes, avec bordure de fantaisie, à pois, chenille et veours, 1 1/2 verge de long. Prix de 45c à \$3.00 chacun.

Nouvelles Blouses; la sorte que vous aimerez

MODELES \$1.50 EN CACHEMIRE ET D'AUTOMNE \$1.50 EN FLANELLETTE.

Nous savons que vous attendez ces blouses prêtes à porter tout de suite. On n'attend pas pour les ajuster, prêtes à porter. Elles sont du véritable style tailleur, avec plis derrière et devant.

Blouses en Alpaga à Carreaux Quelques Lignes Dé-sassorties \$1.50. Éléments confectionnés, quelques-unes en cachemire, en flanelle, et d'autres en soie. Prix réguliers \$2.50 à \$3.00.

Écoulement de Chemises de Négligé Styles tout à fait nouveaux et excellents tissus :: :: :: Cet écoulement de chemises de négligé signifie une grande économie pour les hommes qui ont besoin de chemises élégantes. Elles sont de cette classe supérieure qui distingue le plus grand magasin de Montréal. Avec moins de dépenses que les magasins particuliers, nous pouvons vous les offrir à des prix extrêmement économiques. Chemises de négligé pour garçons, faites en magnifique percale à jolies rayures et effets de dessins de fantaisie. Grandses 12, 12 1/2, 13, 13 1/2 et 14. Vaient de 65c à 70c. Votre choix, mer- 45c. Chemises de négligé pour hommes, avec poignets à même ou détachés, en beaux zéphyrus, percale et madras, avec superbes dessins. Grandses: 15 à 17 1/2. Prix réguliers 75c, \$1.00, \$1.25 et \$1.50. 49c. Mercredi.

Good Monday

Une lettre reçue hier de France annonce que M. Louis Arnould, le sympathique professeur de littérature française à l'Université Laval à Montréal, partira de France samedi prochain, 18 octobre à bord de la "Gasconne". Il sera accompagné de Mme Arnould et de toute sa famille.

On annonce pour le 15 octobre, le mariage de M. Hector Coullée avec Mlle Florida Berlinguette. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à l'église St-Jacques.

Mlle Dupuis de la rue Sherbrooke partent pour l'Europe cette semaine. Elles sont accompagnées de leurs cousines Mlle Alice et Mlle Métrouh. Elles passeront plusieurs mois à Paris et à Rome, pour compléter leurs études.

Dimanche dernier eut lieu une charmante soirée chez Mme Daoust à l'occasion du vingtième anniversaire de naissance de fille, Mlle Métrouh. On a présenté une magnifique baguette en or à l'heureuse fêtée. M. Em. Bédard et Mlle L. Lalonde se sont distingués dans leurs chants et déclamations.

Ont assisté à la fête: Mlle B. C. et L. Brunet, L. Lalonde, J. Dufour, Marc Aurrelle, L. Lozeau, J. Gauthier, B. Dubois, A. Bouchard, H. Lamy, E. Z. et S. Daoust, A. Archambault, J. Mc-Intosh, A. Lanson, A. Lafrenière, M. J. B. Goyer, O. Leblanc, E. Bédard, J. Goyer, A. Lalonde, N. Lalonde, Ch. Globensky, A. Sanchez, A. Métrouh, H. Marchand, A. Dubé, R. Faulkner, A. Lapiere, J. Poirier, G. Dufay, J. C. Tessier et J. Salhani.

La section féminine de la Société des Antiquaires donnera son premier "thé" de la saison, le 25 octobre, au Château Rameray.

M. et Mme Jacques Brulé ont donné, dimanche soir une très jolie réception à l'occasion du vingtième anniversaire de leur fille aînée, Mlle Blanche. De jolies fleurs et de cadeaux ont été offerts à l'héroïne de la fête par ses nombreux amis. Au nombre de ceux qui ont eu le plaisir d'assister à cette réunion toute familiale, étaient: M. et Mme E. Massicotte, M. et Mme G. Yala, Mlle A. Lapensee, B. Ledue, G. Lambert, A. Brulé, F. Laporte, E. Lambert, S. Brulé, A. Rousseau, L. Houle, M. A. Jacques, J. Brulé, F. Rousseau, B. Brulé, M. R. Lapensee, A. Yole, Geo. Bourbonnais, J. L. Bourbonnais, O. Roy, A. Jacques, J. O. Tanquary, J. A. Paquette, J. A. Petit, E. Brás et E. Coté.

La soirée, qui a été des plus gaies, s'est terminée à une heure avancée de la nuit. Dimanche soir, le 7 courant, il y a eu une charmante réunion d'amis chez Mlle Ledue, de la rue Saint-Hubert. Étaient présents: Mlle Ledue, Mlle P. et D. Casgrain, Mlle Henrioch, M. Arthur Porcheron, Mlle E. Lefebvre, Mlle D. Lachapelle, Mme Ledue, Mme Rochon, Rosario Larin, Lucien Rochon, L. Boleau, Paul Mailloche, D. Girard, Arthur Gareau, Dr J. Messier, etc.

M. Léon Gagné, jr., est parti pour les Provinces Maritimes. Il sera de retour dans une dizaine de jours. M. et Mme Alphonse Guenette sont de retour de leur voyage de noces et recevront dimanche, le 14, 1115 Saint-Hubert.

Monsieur et madame Jules Raymond (Mlle Birdie Saint-Denis) sont de retour de leur voyage de noces. Ils demeureront à Plantagenet, Ont.

Mme A. Viger, de la rue Visitation, est partie pour Saint-François de Sales, pour un huitaine de jours.

Mademoiselle Blanche Lévesque, de la rue des Inspecteurs, est de retour d'une promenade à Burlington, Vt.

Mademoiselle Augustine Bachand revient chez elle, au 557 rue Berri, des premiers dimanches du mois, de 3 à 6 heures de l'après-midi.

Mlle Eva Tremblay, qui vient de terminer brillamment ses cours au conservatoire du McGill, a partie hier pour une vacance d'un mois, à Hudson, N.Y.

IL NE POUVAIL DIGERER LA NOURRITURE QU'IL PRENAIT

Son Foie était en Désordre—Son Appétit nul—Tout son système est remis en parfait état par l'usage des Pilules du Dr Chase pour le Foie et Reins

La mauvaise fonction des organes digestifs est la cause d'un grand nombre de maladies telles que: maux de tête, insomnie, irritabilité, découragement et incapacité de remplir ses obligations journalières. Dans la plupart des cas, l'indigestion est accompagnée de dérangement du foie et c'est probablement pour cette raison que les Pilules du Dr Chase pour le Foie et les Reins accomplissent d'aussi remarquables guérisons dans les maladies de l'estomac.

Elles remettent promptement le foie en bon fonctionnement, régularisent les intestins et renforcent les reins. Les organes filtrateurs et excréteurs une fois renforcés éliminent les déchets et par là, la cause des souffrances disparaît.

M. Philius Cyr, Musselville, Cité Bonaventure, Qué., écrit: "Je considère qu'il est de mon devoir de recommander les Pilules du Dr Chase pour le Foie et les Reins, comme remède dans les affections du foie, car depuis que j'ai fait usage de ces pilules, je ne suis plus le même homme. Avant de suivre ce traitement je n'avais pas d'appétit, ma digestion ne se faisait pas et je souffrais d'insomnie. Tout ce que je mangeais semblait me donner malade. La première boîte me donna beaucoup de soulagement et je continuai à en prendre jusqu'à l'expiration de quatre boîtes. Je suis maintenant en parfaite santé. Je suis des milliers de fois reconnaissant aux Pilules du Dr Chase pour le Foie et les Reins pour cette guérison. Les Pilules du Dr Chase pour le Foie et les Reins, une pilule à la dose, 25 cents la boîte, chez tous les marchands ou d'Edimanson, Bates & Co., Toronto. (8)

MME LOUIS PASSIER

Souffrait depuis des années de Constipation opiniâtre. Guérie par les Granules Burot, elle témoigne hautement de leur Vertu Extraordinaire.

Les personnes à vie sédentaire et surtout les femmes souffrent souvent de constipation et négligent de s'en guérir, ne se doutant pas des conséquences désastreuses qu'elle peut entraîner pour la santé. Une selle au moins par jour est nécessaire à la bonne santé, et si elle ne se produit pas les matières fécales se durcissent, formant des masses qui entretiennent l'inflammation et la congestion non seulement des intestins, mais de tous les organes du bassin, développant chez les femmes le BEAU MAL. Tous les remèdes que l'on peut prendre ne produiront aucun résultat, si l'on n'enlève pas la cause du trouble, c'est-à-dire la constipation.



North Adams, 5 février 1904

Messieurs—Je viens vous remercier et vous témoigner ma reconnaissance des bons résultats que j'ai obtenus des Granules Burot. Voilà deux ans que je souffrais de constipation opiniâtre, mauvaise digestion, maux de tête, etc. Depuis tout est parti comme par enchantement, je me sens très bien et vais continuer mon traitement. Je recommande donc à toutes les personnes souffrant de l'estomac ou des intestins les Granules Burot comme le meilleur des remèdes et toniques, et vous autorise, messieurs, à publier ma lettre. Votre toute dévouée, Madame MARIE PASSIER, 106 1/2 W. Main Street, North Adams, Mass.

Chez les hommes qui sont constipés la foie devient engorgé, l'estomac paresseux et dyspeptique, les reins malades, par la rétention des excréments dans les intestins et la congestion de tous les organes de la digestion qui sont encombrés. Pour bien se porter il faut bien manger et aussi bien digérer, le bon sens le veut. Une vie active au grand air suffit quelquefois à produire cela; mais chez les personnes que leurs occupations retiennent renfermées sans beaucoup de mouvement, le contraire se produit, l'APPETIT EST MAUVAIS, LA DIGESTION MAUVAISE et toujours les INTÉSTINS CONSTIPÉS. Il faut alors aider la nature par des remèdes appropriés qu'il est important de bien choisir; car beaucoup peuvent

NOUVELLES DE SOREL

Feu Mme A. Parent — Accident de chemin de fer — L'essai du "Verchères", nouveau bateau du gouvernement.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE) Sorel, 9 — C'est avec regret que nous avons appris la mort de madame Amélie Parent, née (Eva) Rousseau, décédée à l'âge de 23 ans, après une courte maladie.

Le défunt laisse pour déplorer sa perte, un époux et un tout jeune enfant. Les funérailles ont eu lieu samedi. Nos condoléances à la famille en deuil.

—A la suite d'un accident survenu à un des convois du "Quebec Southern Ry", samedi soir, au grand ennui des nombreux voyageurs à bord du train de Montréal, dit à 7.15 heures, est arrivé deux heures en retard.

—Vendredi, on a fait l'essai du nouveau bateau "Verchères", lancé dernièrement du chantier de la marine. Ce vaisseau a 100 pieds de longueur par 16 pieds de largeur, et 9 pieds de profondeur. Son tirant d'eau à 7 pieds 6 pouces et son poids est de 126 tonnes.

Le "Verchères" a un engin composé ayant 13 pouces et 24 pouces x 18 de diamètre. Ses machines développent une vitesse de 14 milles à l'heure. L'essai a été on ne peut plus satisfaisant et le nouveau bateau sera mis en commission incessamment, au service des phares et des lumières.

M. Siméon Cosky, le constructeur en chef des chantiers maritimes, a fait les plans de cet engin, qui est une merveille sous le rapport de la disposition de ses différentes parties, et de la grande puissance qu'il déploie. Le "Verchères", quoique l'un des plus petits vaisseaux de la marine, est probablement le plus rapide de son genre.

M. M. Nap. Bédard et Wm. Stidworthy, ont eu la surveillance des travaux de construction de ce nouveau bateau qui leur fait honneur, ainsi qu'aux ouvriers qu'ils dirigent avec tant d'habileté.

M. G. J. Desbarats, directeur des chantiers de la marine, qui était à bord du "Verchères", lors du "maiden trip" de ce vaisseau, se déclare très satisfait de cette nouvelle construction.

M. Emery Loranger, du Montan, est en promenade chez M. P. J. Héroux, après avoir été dix ans absent du Canada.

M. l'abbé Pilon, professeur au collège de l'Assomption, a donné, dimanche le sermon de circonstance dans l'église paroissiale. C'était le jour de la fête des Saint-Angeles, fête patronale de la paroisse de Lachine.

GOURRIER DE LACHINE

(Du correspondant régulier de LA PRESSE) Lachine, 9. — Les steamers "Duchess of York" et "Empress" dont l'un faisait le service entre Montréal et Ottawa et l'autre sautait les rapides de Lachine, sont actuellement en repos dans leur quartier d'hiver.

M. l'abbé Boquillier, récemment arrivé du Kansas, remplace M. l'abbé Georges Fauroux comme vicairé à Lachine.

M. Ernest Loranger, du Montan, est en promenade chez M. P. J. Héroux, après avoir été dix ans absent du Canada.

M. l'abbé Pilon, professeur au collège de l'Assomption, a donné, dimanche le sermon de circonstance dans l'église paroissiale. C'était le jour de la fête des Saint-Angeles, fête patronale de la paroisse de Lachine.

M. Adolphe Gauthier, de la 18e avenue, a vendu sa magnifique maison à M. Laplante, ancien échevin de Lachine.

Mme Ernest Gouin et sa famille sont revenues de Champlain.

Mme Métayer et Mlle Blanche Barcelo viennent de fixer leur demeure à Lachine.

M. Brown, de la banque des marchands a eu un accident de bicyclette, qui heureusement n'a pas été grave.

De passage à Lachine: Mme Henri Emery, de Sorel; Mme Jos. Hurteau, Mme Z. Maynard et Mlle Mary Maynard, de Montréal.

Cette toux accompagnée de graillement ne cesse pas. Parce que votre système est épuisé et que vos moyens de résistance s'en vont en diminuant. Prenez l'EMULSION DE SCOTT. Elle refait et fortifiera tout votre système. Elle contient de l'Huile de Foie de Morue et des Hypophosphites préparés de telle sorte qu'elle est facile à prendre et à digérer. Chez tous les Pharmaciens: 50c et \$1.00.

VOL D'UN CHEVAL

Le chef de police Roberge, de Sorel, croit tenir les coupables. (Du correspondant régulier de LA PRESSE) Sorel, 9. — Notre chef de police, M. David Roberge, vient de se distinguer encore une fois, comme habile limier. Il y a quelques semaines, un cheval de valeur, en passage aux lies de Sorel, disparaissait en même temps qu'une voiture et un harnais à Sorel. On confia l'affaire au chef Roberge qui dans l'espace de quelques jours découvrit les auteurs de ce vol. Il se rendit aux Etats-Unis d'où il ramena les deux coupables qui ont depuis été condamnés et conduits à Saint-Vincent de Paul.

La même chose vient de se répéter. A la fin de mars dernier, un cheval a été volé à l'île aux Ours. Le chef Roberge fut immédiatement informé de la chose, et avec toute l'habileté qu'on lui connaît, il se mit à l'oeuvre afin de découvrir le coupable. Après une couple de jours de recherches, le chef Roberge réussit à capturer les voleurs présumés et les ramenaient à Sorel jeudi, pour leur faire subir leur procès.

Amherst, N. E., 9. — Un incendie s'est déclaré, samedi, à l'opéra d'Amherst. Grâce à la prompte intervention des pompiers, le feu a été assez rapidement éteint. Les pertes sont estimées à \$1,200.

POLICIERS BATTUS

L'un est frappé à coups de bouteille et l'autre jeté en bas d'un escalier. Toronto, 9. — Comme la police faisait une descente dans un bar illégitime, le constable McKenney fut frappé à la tête, avec une bouteille de bière par un des consommateurs. L'agent frondeux, que voulut secourir son camarade, fut précipité en bas d'un escalier. Les deux policiers sont assez gravement blessés. Des arrestations sont imminentes car les auteurs de ces attaques sont connus.

Composé à la racine de cotonniler de Cook. Le grand tonique qui agit sur le système nerveux et affaibli pour régulariser les fonctions, sur lequel les femmes peuvent compter. Vient dans trois doses: grande dose — \$1.00; dose moyenne — \$0.50; petite dose — \$0.25. Pour ces envois \$5.00 la boîte, les pharmaciens ou envois franco sur réception du prix. Livre gratuit à l'essai.

The Cook Medicine Co., Toronto, Ont.

Bon Ami

Le Meilleur Savon à Curage Un Savon pour Curer pour Polir le Métal Pour Nettoyer le Verre

IVES BRASS BEDS Lits de Cuivre d'Ives. Toutes choses égales, chaque acheteur cherche le lit de cuivre du plus gracieux dessin. Les artistes compétents qui font les lits de cuivre d'Ives sont constamment occupés à produire les dessins de la plus simple élégance qui puissent attirer des cervaux les plus exercés. Ces dessins ne sont pas copiés, ce sont des originaux. Outre qu'il est fort et solide, chaque lit est fait le plus symétriquement possible. ATTENTION A L'ÉTIQUETTE. En vente chez tous les meilleurs marchands de meubles. THE H. R. IVES CO. LIMITED. MONTREAL.

GANTS ERRIN. Sont d'une élégance exclusive et de la meilleure qualité. Assurez-vous qu'ils portent notre marque de Fabrique. En vente chez tous les marchands.

A OTTAWA ET A HULL. TEMOIGNAGE INCONTESTABLE.

FOURNI PAR LES SOEURS DE LA CHARITE, DE L'HOPITAL SAINT-JEAN, LOWELL, MASS.

"Nous recommandons chaleureusement Father John's Medicine comme un bon remède contre les rhumes, les maladies des bronches, etc., aussi comme un tonique pour reconstruire l'organisme. Les ingrédients qui le composent semblent être parfaitement sûrs et méritent d'être essayés par tous ceux qui souffrent des maladies susmentionnées."

PAR LES SOEURS DE SAINT-CROIX, INSTITUT NORMAL DE SAINTE-CATHERINE, BALTIMORE, MD.

"Nous avons fait usage, l'hiver et le printemps derniers, de la Father John's Medicine, et nous témoignons avec plaisir de ses qualités supérieures comme reconstruisant du corps et tonique général."

PERSONNEL. M. Thomas Haull, un vétérinaire de la guerre de Crimée, est mort subitement, s'étant étouffé en avalant un morceau de boudin.

—Les clubs de crose Capital et Teacumeh joueront les deux parties décisives pour le championnat canadien à Toronto samedi prochain, et à Ottawa le 29 du courant. "Billy" Fagan, du club local, ne pourra prendre part à ces jouets, étant blessé, à l'hôpital de la rue Water.

—Alexandre Cross, un jeune récidiviste âgé d'une vingtaine d'années, a été condamné par le magistrat O'Keefe à subir un procès en cours du Banc du Roi, sur prévention d'avoir volé la somme de deux dollars à un nommé John Foley.

—Jos. Hackett, un sauvage domicilié à Hull, a été sévèrement condamné pour ivresse. Le Recorder Goyette serait disposé à faire un exemple avec le particulier qui a vendu de l'eau de vie à Hackett.

—Mme Bertha Hallen, 72 rue Bank a été renversée et sérieusement blessée par une automobile conduite à grande vitesse. L'accident est arrivé à l'angle des rues Daly et Bank, et la blessée a été transportée au domicile de sir A. P. Caron, où les soins d'urgence lui furent prodigués.

—A la prochaine assemblée de la commission des finances, une proposition sera faite pour que les frais de la cause Black-Ellis soient payés par la ville. L'échevin qui proposera cette motion dit que le maire ayant fait des changements dans les règlements contestés dans l'intérêt de la ville, il n'est que juste que celle-ci paie les frais.

—Trois jeunes garçons paraissant passablement éméchés, ont été tout un émoi dans la rue Cumberland, en tirant du revolver à plusieurs reprises. En dépit du bruit des détonations qui a été entendu dans la rue Dalhousie et dans l'avenue King, aucun policier ne s'est montré de la soirée.

—La compagnie Eddy se prépare à faire de grands travaux dans les cours du quartier No. 4, autour de l'usine le pulpe chimique à Hull. Des quais à longueur de mètres seront bâtis pour faciliter le transport. Une estrade sera ouverte dans la cour, au sud de la rue Albert, pour obtenir la pierre nécessaire au remplissage. Les quais seront construits plus au large qu'à présent. Des hangars et remises seront également construits sur les quais pour emmagasiner les produits.

—Patrick Barnes, hôtelier, de Tétreauville, près de Hull, a été condamné à deux mois de prison pour voies de fait sur son épouse. —Les membres de la Garde Champêtre ont fait "manche" au pèlerinage à l'église de Notre-Dame de Lourdes, Mgr Routhier, le chapelain de la Garde, accompagnait les pèlerins. La fanfare n'était pas là, mais les militaires avaient à leur tête le corps de clairons. A l'issue de la grande messe, il y a eu dîner à la salle publique, servi par les citoyens

LA CODILINE du dentiste Jos. Versailles. Pour l'Extraction des Dents sans Douleur. Bureau: 926 rue Saint-Denis. Quelque petite plus que la rue Rachel.

Composé à la racine de cotonniler de Cook. Le grand tonique qui agit sur le système nerveux et affaibli pour régulariser les fonctions, sur lequel les femmes peuvent compter. Vient dans trois doses: grande dose — \$1.00; dose moyenne — \$0.50; petite dose — \$0.25. Pour ces envois \$5.00 la boîte, les pharmaciens ou envois franco sur réception du prix. Livre gratuit à l'essai.

The Cook Medicine Co., Toronto, Ont.

LA SANGLANTE AFFAIRE DE BUCKINGHAM

Suite de la première page de leur compagnon et leur dirent le refus des agents d'arrêter le flottage des billets.

Le fait brutal néanmoins est celui-ci. Plusieurs furent blessés par la première fusillade, ceux qui restaient debout virent rouge, et c'est alors que l'on escalada le talus à grands pas, en se précipitant vers le groupe des agents.

Le fait brutal néanmoins est celui-ci. Plusieurs furent blessés par la première fusillade, ceux qui restaient debout virent rouge, et c'est alors que l'on escalada le talus à grands pas, en se précipitant vers le groupe des agents.

Le fait brutal néanmoins est celui-ci. Plusieurs furent blessés par la première fusillade, ceux qui restaient debout virent rouge, et c'est alors que l'on escalada le talus à grands pas, en se précipitant vers le groupe des agents.

Le fait brutal néanmoins est celui-ci. Plusieurs furent blessés par la première fusillade, ceux qui restaient debout virent rouge, et c'est alors que l'on escalada le talus à grands pas, en se précipitant vers le groupe des agents.

Le fait brutal néanmoins est celui-ci. Plusieurs furent blessés par la première fusillade, ceux qui restaient debout virent rouge, et c'est alors que l'on escalada le talus à grands pas, en se précipitant vers le groupe des agents.

Le fait brutal néanmoins est celui-ci. Plusieurs furent blessés par la première fusillade, ceux qui restaient debout virent rouge, et c'est alors que l'on escalada le talus à grands pas, en se précipitant vers le groupe des agents.

Le fait brutal néanmoins est celui-ci. Plusieurs furent blessés par la première fusillade, ceux qui restaient debout virent rouge, et c'est alors que l'on escalada le talus à grands pas, en se précipitant vers le groupe des agents.

Le fait brutal néanmoins est celui-ci. Plusieurs furent blessés par la première fusillade, ceux qui restaient debout virent rouge, et c'est alors que l'on escalada le talus à grands pas, en se précipitant vers le groupe des agents.

Le fait brutal néanmoins est celui-ci. Plusieurs furent blessés par la première fusillade, ceux qui restaient debout virent rouge, et c'est alors que l'on escalada le talus à grands pas, en se précipitant vers le groupe des agents.

Le fait brutal néanmoins est celui-ci. Plusieurs furent blessés par la première fusillade, ceux qui restaient debout virent rouge, et c'est alors que l'on escalada le talus à grands pas, en se précipitant vers le groupe des agents.

Le fait brutal néanmoins est celui-ci. Plusieurs furent blessés par la première fusillade, ceux qui restaient debout virent rouge, et c'est alors que l'on escalada le talus à grands pas, en se précipitant vers le groupe des agents.

Le fait brutal néanmoins est celui-ci. Plusieurs furent blessés par la première fusillade, ceux qui restaient debout virent rouge, et c'est alors que l'on escalada le talus à grands pas, en se précipitant vers le groupe des agents.

Le fait brutal néanmoins est celui-ci. Plusieurs furent blessés par la première fusillade, ceux qui restaient debout virent rouge, et c'est alors que l'on escalada le talus à grands pas, en se précipitant vers le groupe des agents.

Le fait brutal néanmoins est celui-ci. Plusieurs furent blessés par la première fusillade, ceux qui restaient debout virent rouge, et c'est alors que l'on escalada le talus à grands pas, en se précipitant vers le groupe des agents.

Le fait brutal néanmoins est celui-ci. Plusieurs furent blessés par la première fusillade, ceux qui restaient debout virent rouge, et c'est alors que l'on escalada le talus à grands pas, en se précipitant vers le groupe des agents.

Le Thermomètre "Pandora"



Le thermomètre sur le fourneau du poêle "Pandora" a précisément la même signification d'exactitude pour le cuisinier qu'ont l'équerre et le compas pour le dessinateur.

Le thermomètre "Pandora" réduit la cuisine à une science exacte. Vous savez précisément combien de chaleur vous avez et ce qu'elle fera dans un temps donné.

McClary's Pandora Range

Warehouses and Factories: London, Toronto, Montreal, Winnipeg, Vancouver, St. John, N.B., Hamilton

Des lettres de crédits émises pour les voyageurs et des traites vendues, négociables dans toutes les parties du monde.

Des lettres de crédits émises pour les voyageurs et des traites vendues, négociables dans toutes les parties du monde.

Des lettres de crédits émises pour les voyageurs et des traites vendues, négociables dans toutes les parties du monde.

Des lettres de crédits émises pour les voyageurs et des traites vendues, négociables dans toutes les parties du monde.

Des lettres de crédits émises pour les voyageurs et des traites vendues, négociables dans toutes les parties du monde.

Des lettres de crédits émises pour les voyageurs et des traites vendues, négociables dans toutes les parties du monde.

Des lettres de crédits émises pour les voyageurs et des traites vendues, négociables dans toutes les parties du monde.

Des lettres de crédits émises pour les voyageurs et des traites vendues, négociables dans toutes les parties du monde.

Des lettres de crédits émises pour les voyageurs et des traites vendues, négociables dans toutes les parties du monde.

Des lettres de crédits émises pour les voyageurs et des traites vendues, négociables dans toutes les parties du monde.

Des lettres de crédits émises pour les voyageurs et des traites vendues, négociables dans toutes les parties du monde.

Des lettres de crédits émises pour les voyageurs et des traites vendues, négociables dans toutes les parties du monde.

Des lettres de crédits émises pour les voyageurs et des traites vendues, négociables dans toutes les parties du monde.

Rugs de Turquie

27me VENTE ANNUELLE A L'ENCAN

de véritables rugs faits à la main de Turquie, de Perse, et de l'Inde, tapis et marches.

A nos salles temporaires: No 472 rue Sainte-Catherine Ouest.

M. HICKS & CO, ENCANTEURS.

COMMERCES ET FINANCES

Il est évident que la note de spéculateurs sur cet droit d'un contrat entre la ville et la compagnie. Ces gens paraissent plus à l'aise que les négociateurs eux-mêmes.

BOURSE DE MONTREAL

Table with columns for Stocks, Bonds, and Exchange rates.

VENTES D'HIVER APRES-MIDI

Can. Pac. — 50 à 179. Telephone — 1 à 146, 19 à 147.

BOURSE DE NEW-YORK

Table with columns for Values and Exchange rates.

LA BOURSE

New-York, 9 octobre. — Le marché a été très actif. On a vu un peu de hausse.

CONSULTATIONS GRATUITES

Concernant spécialement maladies des voies digestives, maladies de la peau.

Le Power a montré ce matin une activité fort vive. On a vu un peu de hausse.

PAR BENNING, BARSALOU & CO.

Avis de Faillite

GEORGE F. FISCHER, 55 rue Canine.

JOHN McD. HAINES, Curateur.

PAR FRASEP FRERE

RESIDENCE MAGNIFIQUEMENT SITUÉE No 78 RUE ST MATHIEU

VENTE RÉGULIÈRE A L'ENCAN

PAR T. W. FOSTER



Essayer les marques de plumes suivantes

JOSEPH FORTIER

PROVINCE DE QUÉBEC

BOURSE DE NEW-YORK

LA BOURSE

CONSULTATIONS GRATUITES

LA BOURSE

CONSULTATIONS GRATUITES

LA BOURSE

CONSULTATIONS GRATUITES

LA BOURSE

PAR MARCOTTE FRERES

Vente au Commerce

Mercredi, le 10 Octobre, à 10 hrs.

PAR MARCOTTE FRERES

Avis de Faillite

J. A. BRETON

PAR RAE & DONNELLY

BRISE-LAMES DE PORT ARTHUR

VENTE A L'ENCAN DE STEAMER AVARIE

PAR WALKER M. KEARNS

AVIS PRELIMINAIRE

AVIS AUX CREANCIERS

AVIS AUX CREANCIERS

AVIS AUX CREANCIERS

AVIS AUX CREANCIERS

AVIS AUX CREANCIERS

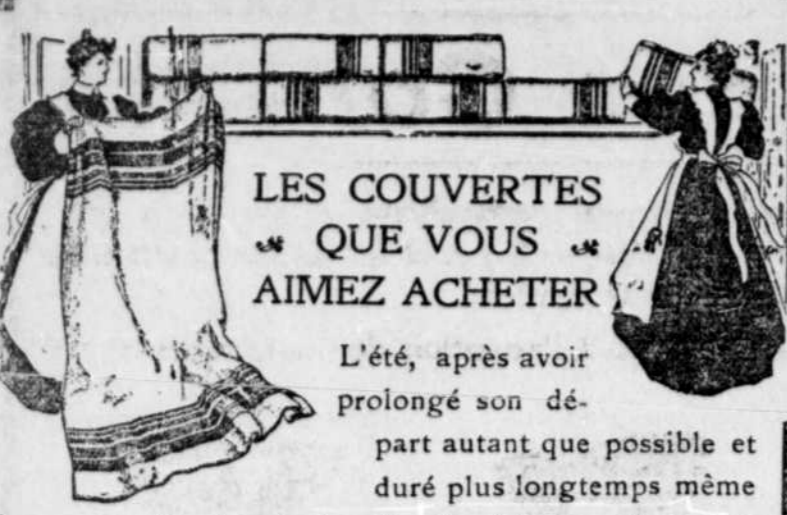
AVIS AUX CREANCIERS

AVIS AUX CREANCIERS

AVIS AUX CREANCIERS

AVIS AUX CREANCIERS

Mardi, 9 Oct. 1906
Le magasin fermé tous les jours à 5.30 p. m.



LES COUVERTES QUE VOUS AIMEZ ACHETER

L'été, après avoir prolongé son départ autant que possible et duré plus longtemps même que d'habitude, vient enfin de céder sa place aux vents froids de l'automne.

Parlons de couvertes.

Nous pouvons vous en vendre aux prix du gros et vous faire épargner des dollars sur chaque achat.

Nous venons de recevoir directement de la manufacture environ 100 paires de couvertes canadiennes blanches et gris argent. Jetez un coup d'œil sur ces prix :

Blanches Grandeur	Prix	Gris argent, pure laine Grandeur	Prix
9/4	\$3.50	9/4	\$3.65
10/4	\$3.95	10/4	\$4.25
11/4	\$4.75	11/4	\$4.95
		12/4	\$5.95

Voilà les prix auxquels nous allons vous les vendre mercredi.

LA JUPE SEPARÉE DE BON SERVICE

Avec les rues boueuses qu'entraîne cette saison, vous pouvez vous attendre à salir vos costumes à moins que vous ne vous habilliez en conséquence; pour porter le matin, il n'y a rien de plus convenable qu'une jupe séparée.

Par une journée de pluie et de vent, on se trouvera très bien d'une jupe en réserve.

Une jupe en Tweed Gris Fort

Si la bote venait à la salir, un brosseur pratiqué fortement aurait vite fait de remettre les choses au point.

Les Jupes en Vigogne Noir

Ont aussi leur utilité. Les deux sont fashionables et comportent une épargne considérable d'argent et d'ennuis. Nous en avons un splendide assortiment au choix, comprenant une ligne très spéciale à, chacune

\$3.95

The John Murphy Company Limited

LA SANGLANTE AFFAIRE DE BUCKINGHAM

Suite de la page 9

comprendre alors, je n'ai pas eu le temps de penser, toutefois, qu'il venait d'être victime des "scabs".

"J'avais un bâton, je me suis servi du bâton, je m'en suis servi jusqu'à ce que j'eusse reçu

UNE BALLE DE REVOLVER

qui me traversa le poignet droit.

"Nous n'avions nulle mauvaise intention en allant sur les lieux; nous n'avions qu'un but, nous voulions provoquer l'attaque de la police; nous n'étions pas d'ailleurs sur la voie publique.

"La police s'est enfuie, nous sommes restés maîtres du terrain, mais nous ne faisons que nous défendre.

Et pour attester qu'il n'était prêt que pour "La Presse" à donner des déclarations aussi importantes, il a signé, de la main gauche.

bien propre à effrayer la population. C'est hier soir qu'elle est arrivée; les officiers en sont: le colonel Hodgins, D.O.C. du No 4; le major Morrison, D.S.Q. le major Cameron, du 43ème régiment; le capitaine McGehe, capitaine Rothwell, capitaine Cunningham, M. Gilmore, G.D.E.G., capitaine Tolkins, Lt. C. N. Sparks, mitrailleurs, capitaine Blatch, mitrailleurs, Lt. Priddleux, Lt. A. A. Holland, Lts. Wood et McNeil, du 43ème régiment.

Hier après-midi, le maire Vallée, de Buckingham, s'adressa en même temps qu'il était au Parlement, voyant qu'il ne pouvait venir à bout de l'émeute, se dirigea vers Ottawa en voiture, et s'adressa au colonel Hodgins qui, aussitôt, fit rassembler 50 hommes, des gardes à pied du gouverneur, et 50 hommes du 43ème régiment.

UNE MITRAILLEUSE

fut adjointe à ces escouades, et l'on se mit en route pour Buckingham. Comme on soupçonnait toutefois que la voie était minée entre Masson et Buckingham, on éprouva beaucoup de retard avant de pénétrer sur le lieu de la tragédie. Une locomotive fut envoyée de l'endroit de Wood, les journalistes, sous-officiers et soldats. Il ne se produisit rien d'anormal; c'est alors que le reste des troupes se décida à avancer.

Vers minuit, les soldats faisaient leur tour du village et se postaient à tous les coins des rues. Toute la nuit, ils ont monté la garde, les journalistes ne pouvant parvenir à traverser leurs lignes sans des "passes" du major Morrison, un de leurs confères. La ville est

EN ETAT DE SIEGE.

C'est la grave attitude, c'est la terreur. Enquête fixée à demain.

Les vêtements sont troués de balles et presque tous ont reçu des pierres qui les ont blessés.

"J'ai eu grand peur que l'on devait se servir de faire sauter le garage des billets.

Aussitôt une requête fut signée pour demander l'appui de la milice.

LE CONSEIL MUNICIPAL

L'échevin Blondin nous apprend que le conseil municipal va être convoqué d'urgence pour voir le renvoi des troupes. On trouve la dépense de près de \$5,000 à \$7,000 trop lourde.

Mais, une organisation toute récente, l'union des forces de plus de quatre cents membres, les premiers réunions eurent lieu dans la salle Cameron où des centaines d'ouvriers assistèrent. La formation de cette organisation ne rencontre, cependant, pas les sympathies de M. Vallée, qui fut le M. Vallée qui fit tout en son pouvoir pour entraver les réunions. Les ouvriers "Chemical Works", dont le gérant, M. Wiliam, font aussi partie de cette organisation. Les élections des officiers ont eu lieu dernièrement seulement.

Le samedi dernier, un comité fut formé pour aller rencontrer les patrons et pour leur annoncer définitivement qu'une

UNION LOCALE

s'était formée à Buckingham.

Ce comité était composé des ouvriers suivants: M. M. T. Bélanger, E. Lafleur, K. Tremblay, X. Bastien et Joseph Gagnon.

C'est le résultat de cette visite qui a été la cause de la nouvelle organisation de la milice en grève. Intervient par votre représentant.

M. YVON LAMONTAGNE

avec de cette ville, et agitateur de l'union, a déclaré ce qui suit: "J'aurais jamais accepté la charge dont on a bien voulu m'honorer, si je n'étais métré persuadé, après étude des règlements de la nouvelle organisation, qu'il s'agissait autant de l'intérêt des patrons que ceux des employés.

"Les classes ouvrières ont besoin d'être protégées contre les actions quelconques de certaines amis du "trust".

L'AGENT PIERRE PICARD

Vous représentez vient d'avoir une entrevue avec le policier Picard en cas à l'hôpital des soeurs Grises.

Une chose qui vous peindra bien l'état des esprits chez les grévistes c'est la lettre suivante qui fut un acte révolté d'un groupe d'avancés sur six grévistes jusqu'à la porte de l'hôpital et demandant à l'excellente soeur Sainte-Josephine s'ils ne pourraient pas voir leur ami, l'agent Picard. La brave religieuse pressentit un danger, et flairant une affaire, elle refusa de leur donner son adresse.

Alors, les individus ne montrant plus de mesure et déclarèrent que Picard n'avait pas fini avec eux et insistèrent pour le voir.

Cette tentative a jeté

UN MALAISE PROFOND

chez les gens qui ne prennent ni pour les grévistes ni pour les délinquants.

Nous montrons l'agent Picard qui nous trouvons couché sur le côté droit de la même bon gros sourire s'étalant sur sa robuste physionomie.

Heureux de revoir des amis, il se laisse aller à de brèves confidences fort instructives pour l'an reporter.

"C'est Bélanger qui m'a tiré, tu sais, d'abord je l'avais rencontré dans l'avant-midi, et je lui avais fait des observations que je jugeais sages dans les circonstances.

"Je suis positif qu'à ce moment il avait sur lui une revolver, plusieurs autres, tu vois, qui ont été faits de l'arrêter alors! Il n'y aurait peut-être pas eu

DEFFUSION DE SANG.

"Mais d'un autre côté, jamais nous ne serions doutés que les grévistes étaient aussi chauffés à blanc.

"Nous ne croyions pas qu'ils tiraient.

"Quelle erreur! Ils avaient même des carabines, des fusils et presque tous des revolvers. Comme j'avais le commandement, je fis, lors de notre dernière entrevue, observer à Bélanger qu'il s'agissait contre la loi, que nous serions forcés d'accomplir notre devoir, les arrêter tous ou en partie.

"Rien ne fit; il lui jeta le revolver, aurait-il dit.

"Après le refus d'obéir, je voulus avancer pour en arrêter pour port d'armes illégaux; mais le reçu un coup de bâton sur le bras. C'est alors que

LE SIGNAL DU CARNAGE

éclata. Je vis distinctement Bélanger avec un pistolet à la main. Soudain

SPECIALLEMENT POUR LES FEMMES

FRUIT-A-TIVES sont la meilleure médecine du monde pour les femmes.

Comme laxatif doux et béni; comme remède sûr et prompt contre la constipation et l'acide de bile; comme remède unique pour les intestins faibles et irrités et spécialement pour "la mal de dos"; comme remède spécifique pour le mal de tête, comme tonique général pour fortifier et régulariser tout l'organisme. FRUIT-A-TIVES défont les sautes d'humeur, et dans tous les cas de maladies particulières aux femmes, les

Fruit-a-tives

ou "Tablettes de Fruit pour le Foie"

ont un effet merveilleux.

Quatre-vingt-dix-neuf cas sur cent de troubles féminins sont dus à la négligence. Les intestins deviennent constipés et les reins irréguliers; la peau est négligée et les petits du corps qui devraient être nettoyés par ces organes importants, s'en vont dans le sang, pénètrent ainsi dans l'organisme de la femme et l'empoisonnent de la toute une série de troubles chez elle.

Les FRUIT-A-TIVES nettoient le sang et par leur action tonifiante sur les intestins, les reins et la peau, elles débarrassent l'organisme des poisons, purifient le sang, et donnent une vigueur et une santé nouvelles aux organes atteints de la femme.

Aucune femme qui souffre ne devrait en manquer. 50 cents la boîte; 9 boîtes pour \$2.50, chez tous les droguistes, ou envoyées par la poste.

FRUIT-A-TIVES LIMITED - OTTAWA

Je sentis comme si l'on m'avait lancé avec force un caillou dans le dos.

"L'haleine me manqua et je tombai. Je réussis à me tourner sur le dos, et à tirer trois coups dont j'ignore la portée.

"Je parvins à me lever et à me saigner; car il pleuvait des balles de plomb et nous n'étions qu'une poignée d'hommes.

"Voilà l'histoire de ma blessure. La balle n'est pas encore extraite; mais on la localise par des rayons X.

"Plusieurs ont prétendu que Bélanger n'avait qu'un bâton à la main. C'est faux; car alors qu'on le ramassa on lui enleva de la main qu'il avait recouverte d'un pistolet fort calibre qui avait trois chambres de vides."

LES ETATS DE SERVICE DE PIERRE PICARD

Le détective Pierre Picard qui a été dangereusement blessé, hier, à Buckingham, est un des policiers les mieux connus de Montréal. Il a fait partie de la police de Montréal pendant 17 ans et s'est en maintes circonstances signalé par sa bravoure à toute épreuve.

Le détective Picard a fait ses débuts comme gardien de la paix, au village de Saint-Gabriel. Il a été transféré dans la force de Montréal lors de l'annexion de ce village.

Lorsque le chef Carpenter réorganisa le corps des détectives municipaux, il y a plusieurs années, Picard fut choisi avec une douzaine d'autres, pour faire partie de ce corps d'élite, en qualité d'assistant détective. Il fut nommé par le chef Carpenter les environs du marché Bonsecours et les quais qui étaient alors loin d'être striés par les pistons attardés à leur plaisir.

Picard eut bientôt fait de rétablir l'ordre et de faire disparaître les malfaiteurs. Il a souvent été très utile, mais ce n'est pas la première fois hier, qu'il fut blessé dans l'exercice de ses difficiles fonctions. Peu après son entrée dans la force municipale, il fut enlevé par une bande d'escrocs. Il fut grièvement blessé, qu'il a été plusieurs mois sans reprendre le service.

Il y a six ans, pendant qu'il tentait de disperser une bande de malfaiteurs qui se battaient sur les quais, il fut atteint par une balle dans le dos. Il ne put se relever et fut transporté à l'hôpital. Il ne put être guéri et fut déclaré invalide.

On s'attend à de nouveaux troubles, car l'on entend reprendre les travaux d'après-midi. La ville est militairement occupée et les travaux se feront sous l'œil des soldats. Tous les hôtels sont fermés.

ON APPREHENDÉ

On s'attend à de nouveaux troubles, car l'on entend reprendre les travaux d'après-midi. La ville est militairement occupée et les travaux se feront sous l'œil des soldats. Tous les hôtels sont fermés.

QUE FERA LE PROCUREUR-GENERAL

Québec, 9 — En l'absence du procureur général, l'hon. M. Gouin, et son assistant, M. Charles Lanctôt, qui sont à Ottawa, on les assiste à la conférence interprovinciale, il est difficile de savoir quelle action le département de la justice va prendre dans l'affaire de Buckingham. Hier soir, le département n'avait pas encore été officiellement informé de ce qui se passe à Buckingham.

C'est M. Robert Roeder, greffier en chef du département, en l'absence de MM. Gouin et Lanctôt.

LA VERSION DES OUVRIERS

Du correspondant particulier de "La Presse"

Ottawa, 9 — J'étais à peine revenu de Buckingham où j'étais allé causer avec les ouvriers, de la situation ouvrière, que le téléphone m'apprenait le conflit sanglant qui a éclaté hier après-midi. Sous les circonstances, sachant que vous avez un envoyé spécial sur les lieux, je me contenterai de transmettre à vos lecteurs la version des ouvriers, racontée par un de leurs amis de Buckingham. Je laisse parler mon interlocuteur.

"D'abord, dit-il, il faut dire que ce n'est pas exact. Une grève qui existe parmi les 400 travailleurs des scieries de Buckingham. C'est autant un "lockout" qu'une grève, c'est-à-dire que ce sont autant les patrons qui ont mis leurs employés à la porte que ceux-ci ont été refusés de travailler. Il faut être de bon compte. La cause de la grève est de bon compte. La cause de l'homme de peine est aussi sacrée que celle du millionnaire. L'industriel s'enrichit, preuve que sa besogne est payante, tandis que l'ouvrier meurt pauvre, preuve que ses revenus ne suffisent pas à sa subsistance.

"Le "lockout" de Buckingham rappelle en tout point la grande grève aux scieries de Hull et de Chaudières, en 1891, lorsque 5,000 ouvriers furent forcés, par les mauvais traitements qui leur étaient infligés, de poser des conditions à leurs patrons. On se rappelle

Colonial House, Phillips

CORSETS D'AUTOMNE

Notre assortiment comprend maintenant tous les nouveaux styles, et présente un très beau choix des modèles suivantes:

La B. D. Corset Co.
La C. B. Corset Co.
La D. et A. Corset Co.
La Warner Corset Co.

La R. et G. Corset Co.
La W. B. Corset Co.
La C. C. Corset Co.

A LA GRACE

Corsets ajustés dans des chambres confortables confectionnées sur rayon par des employées compétentes.

DOUILLETTE EN EDRON

Nouvelles douillettes — confortables — recouvertes de satin, simples et doubles, \$5.00 à \$25.00.
Nouvelles douillettes recouvertes de satin, \$10.00 à \$13.00.
Vente spéciale de douillettes recouvertes de satin, simples et doubles, \$2.25 et \$2.50.
Grande variété de couvre-pieds en soie, en satin et en sateen, dans toutes les grandeurs, pour enfants.

RAYON DE L'OPTIQUE

Assortiment complet d'instruments de dessin, mathématiques, instruments pour écoles de science pratique et tous les accessoires.
Remises spéciales aux étudiants.

RAYON PYROGRAPHIQUE

Vente spéciale de bois blanc pour travaux pyrographiques, tels que porte-crayons, tables de toutes grandeurs, plaques pour livres, chandeliers, boîtes de fantaisie, râteliers à pipes, horloges, chaises, etc., etc., offerts à moitié prix.

EXAMEN DE LA VUE GRATUIT. SATISFACTION GARANTIE

5 pour cent d'escompte au comptant, et attention spéciale aux commandes par la poste.

Notre catalogue d'automne et d'hiver est maintenant prêt et sera expédié gratuitement sur demande à n'importe quelle adresse.

HENRY MORGAN & CO. LTD, MONTREAL.

VICTIMES DES RODEURS DE NUITS

Suite de la dernière page

démontrent que la victime était en état d'ivresse quand l'accident s'est produit, que le crime a été commis. Il y a une Providence pour les gens ivres, l'argent sur lui, mais la somme était assez modeste et il peut en avoir perdu

aux courses auxquelles il a assisté dans le cours de l'après-midi.

Les agents Richard et McLaughlin ont acquis la preuve que M. Fielding était PARAIEMENT EN VIE à huit heures et demie du soir. Il était légèrement sous l'influence de la boisson et a été vu à deux reprises dans un café situé rue Metcalfe. Un ami personnel l'a rencontré et l'a vu se diriger vers l'est rue Sainte-Catherine. Cet ami a cru que Fielding retournerait chez lui en tramway. Il s'agit de découvrir sur Fielding a passé son temps entre 9 heures 30 et 10 heures 30. Une fois qu'on connaîtra l'emploi de son temps durant ces deux heures, on saura à quel s'en tenir sur les causes de sa mort tragique et c'est ce que les détectives s'efforcent de découvrir.

S'il est vrai, et tout semble le prouver, que c'est une voiture qui l'a amené sur le pont de la traversée, le conducteur de cette voiture sait à quel il s'expose en ne faisant pas de déclarations exactes sur la cause de ce crime. Une punition assez grave que celle du ou des principaux coupables.

L'enquête de la Police est continuée, aujourd'hui, et il est possible que

DES ARRESTATIONS AIENT LIEU

d'ici à ce soir, car un signalement donné récemment à celui d'un forçat sorti récemment de Saint-Vincent de Paul, et bien connu de la police.

D'autres renseignements ont été communiqués, ce matin, au chef de la Sûreté; mais il garde sur leur nature le plus profond et il est impossible de savoir s'ils se rapportent à la découverte des auteurs de ce crime.

L'enquête du Coroner sera reprise vendredi matin et il se peut que les auteurs de l'attentat soient arrêtés d'ici là.

UN VOL HARDI

Dans la soirée de dimanche dernier, entre 7 et 9 heures, un vol des plus audacieux a été commis chez M. Hémard, 44 rue Saint-Vincent, de Saint-Jovite.

Profitant de l'absence des membres de la famille, les cambrioleurs se sont introduits dans la maison, par une fenêtre donnant sur la cour et ont enlevé un coffret qui se trouvait dans la chambre à coucher de M. Hémard et contenant \$200 en argent ainsi que des billets promissoires pour une valeur de \$500.

Les soupçons se portent sur certains anciens pensionnaires de la maison, et le détective G. Gard est actuellement à leur poursuite.

FRAPPE SOUDAINEMENT

James John Clough, âgé de quinze ans et demeurant 44 rue Saint-Vincent, a été frappé d'apoplexie, hier, au moment où il s'en allait sur la galerie de la maison de son père. Un médecin fut mandé en toute hâte, mais l'enfant est demeuré dans un état très alarmant et on craint son décès d'un moment à l'autre.

NOS Ameublements

Sont d'un chic absolu!

Notre Département de Tapis et Rideaux jouit également d'une renommée universelle.

Vous n'avez pas d'idée de notre assortiment et encore moins de nos prix et conditions, si vous n'êtes pas encore venu visiter notre établissement.

"Envers et contre tout," nous maintenons notre réputation de vendre

Le Meilleur Marché

et d'offrir en tout temps les conditions les plus favorables aux acheteurs.

Venez nous voir. Nous désirons vous inscrire sur notre grande liste parmi nos clients.

Ouvert le soir jusqu'à 9 hrs.

F. Lapointe,

635 rue Ste Catherine Est, Angle Montreal

Hémorroïdes

Gérisés rapidement et sans Douleurs - Pas de Risques, pas de Danger

Un paquet d'essai pour convaincre est envoyé gratis par la poste à toute personne qui en fera la demande.

Le sens commun est tout aussi nécessaire (même en médecine) que la médecine qui est dans la poche de chaque jour. Les gens aiment à se renseigner plus qu'ils n'aiment à connaître. Il n'y a pas longtemps c'était la façon de faire toutes sortes de réclames pour un remède et terminer en priant le lecteur d'aller acheter un remède dans la pharmacie. Mais les gens ne sont pas aussi crédules aujourd'hui, il leur faut des preuves, des preuves tangibles. On veut d'abord essayer le remède et si on le trouve tel qu'on en a besoin on est trop heureux d'aller en chercher à la pharmacie.

Voilà pourquoi nous disons à toute personne souffrant des hémorroïdes ou toute forme de maladie rectale, envoyez-nous votre nom et nous vous enverrons avec plaisir un paquet d'essai gratuit. Nous savons quel sera le résultat. Après un essai vous vous rendrez compte de la puissance et de la puissance de savoir de ce remède. Il est possible de découvrir des auteurs de ce crime.

L'enquête du Coroner sera reprise vendredi matin et il se peut que les auteurs de l'attentat soient arrêtés d'ici là.

UN VOL HARDI

Dans la soirée de dimanche dernier, entre 7 et 9 heures, un vol des plus audacieux a été commis chez M. Hémard, 44 rue Saint-Vincent, de Saint-Jovite.

Profitant de l'absence des membres de la famille, les cambrioleurs se sont introduits dans la maison, par une fenêtre donnant sur la cour et ont enlevé un coffret qui se trouvait dans la chambre à coucher de M. Hémard et contenant \$200 en argent ainsi que des billets promissoires pour une valeur de \$500.

Les soupçons se portent sur certains anciens pensionnaires de la maison, et le détective G. Gard est actuellement à leur poursuite.

FRAPPE SOUDAINEMENT

James John Clough, âgé de quinze ans et demeurant 44 rue Saint-Vincent, a été frappé d'apoplexie, hier, au moment où il s'en allait sur la galerie de la maison de son père. Un médecin fut mandé en toute hâte, mais l'enfant est demeuré dans un état très alarmant et on craint son décès d'un moment à l'autre.

Des Milliers de Femmes et d'Hommes ont intérêt à lire les lignes suivantes

Clermont, 15 février 1897.

"Je souffrais de maux de tête depuis de longs mois, écrit Mme Darbin, j'étais fatigué de piano à Clermont, et ne pouvais plus m'appliquer à rien. J'avais des palpitations, des maux de tête, des douleurs dans la bouche. En me levant, le matin, je me sentais des douleurs aux reins.

"Bientôt, je n'eus plus d'appétit et j'éprouvai de la peine à respirer. Quand je me levais à manger, la nourriture me pesait sur l'estomac, comme une masse de plomb. De plus, j'étais devenue si faible que je ne pouvais plus lever le poids de la nuit.

"D'ici, je ne pouvais plus aller à l'école, et j'étais devenue si faible que je ne pouvais plus lever le poids de la nuit.

"Après une enquête faite impartialement à Buckingham, il est plus qu'évident que les anciens méthodes maintenues contre la main-d'œuvre vire subsistent encore.

"Les patrons ont beau nier, ils ne sauraient démentir le fait brutal qu'ils ont payé jusqu'ici la main-d'œuvre à raison

DE 12-15c PAR HEURE.

C'est-à-dire \$1.25 par jour de 10 heures, ou \$1.65 par jour de 13 heures. Les ouvriers de Buckingham ont subi paiement ces gages dérisoires malgré la cherté excessive de la subsistance. Ce printemps, n'y pouvant plus, ayant sans cesse essuyé le refus des patrons, M. Vallée, à leurs humbles protestations, ils ont décidé de se former en union. Va sans dire que ces malheureux, dénoncés à la vindicte publique par les amis des propriétaires, sont des Canadiens-français.

"C'est leur seul tort, comme ce fut celui des grévistes de Hull, comme ce sera celui des ouvriers de Rockland, un jour ou l'autre. Mais ils ont d'autres griefs. Suer sang et eau pour \$1.25 par jour pendant sept mois de l'année serait considéré comme une compensation, si au moins celle-ci était supportée par le travail de chantiers pendant les mois d'hiver. Mais les patrons n'ont pas fait de chantiers, l'hiver dernier. Ils n'en feront pas non plus cet hiver. Les ouvriers des scieries ne peuvent s'engager ailleurs tant que fonctionnent les usines, et pendant ces derniers sont fermés, les mois de novembre, il n'y a plus d'engagements pour les chantiers. D'où un repos forcé

DE 5 MOIS CHAQUE ANNEE

pour ces pauvres gens. Mais il y a autre chose. Lors de l'ouverture des scieries, ce printemps, les ouvriers furent surchargés d'ouvrage. LA ou trois hommes travaillaient à une machine, le nombre en fut réduit à deux. Exaspérés par ces mauvais traitements et par l'insupportable autorité de M. Vallée, les travailleurs se ligèrent en union, sous le nom de "Branche locale No 4, Buckingham, de International Building Labourers Protective Association". L'intention n'était pas, comme on va le voir, de rendre les patrons à la gorge, mais plutôt l'amélioration d'une situation devenue intolérable. L'union, composée de la plupart des employés, entrepreneurs et autres, formula ses griefs; ceux qui sont énumérés plus haut, et décida de les soumettre aux patrons ou, en leur absence, à leur factotum, M. Vallée. Le mémoire des ouvriers portait en outre, en termes très respectueux, une demande d'augmentation de 2 1/2% par heure, soit 15c par heure, le prix courant dans toutes les villes canadiennes. De ce jour, avant même que le mémoire fut soumis, les unionnistes furent en but

AUX RIGUEURS DE L'ADMINISTRATION.

L'unionniste fut congédié sans raison. "Un beau matin, tous les membres syndiqués se présentent en corps au syndicat, et demandent de voir le gérant de la Cie, afin de lui soumettre leurs protestations. M. Vallée refuse de les rencontrer et ordonne de fermer les boutiques. Aussitôt, tous les ouvriers, unionnistes et libres, abandonnent l'ouvrage. Ceux qui sont haut-salariés deviennent tout à coup solidaires de leurs camarades moins fortunés et, presque sans le vouloir, tout le monde comme un seul homme ressent l'affront et s'insurge contre une manière aussi cavalière de recevoir des serviteurs dévoués et soumis. Les scieries furent fermées.

"Les MM. McLaren étaient absents. Les ouvriers auraient bien pu user de représailles envers M. Vallée, qui s'arrogeait le droit de couper, haut la main, les vivres à 500 familles. Ils auraient bien pu, s'ils eussent été mus par des motifs hostiles ou injustes, infliger des pertes considérables à leurs patrons ou molester leur agent; mais il faut le proclamer à leur louange, ils n'ont rien fait alors ni rien fait depuis que constitue un délit, un grief.

"Les patrons arrivèrent enfin, au bout de trois semaines. Les ouvriers leur sollicitèrent plusieurs fois des entretiens; toujours leur demande fut refusée et les

SCHIERIES SONT RESTES FERMEES.

Le département du Travail, à Québec, a envoyé M. Marois, du bureau de conciliation et d'arbitrage, qui a tenté vainement de placer les griefs des ouvriers sous les yeux des maîtres. Le ministre du Travail, à Ottawa, par l'entremise de l'honorable M. Lecomte, a offert ses bons offices aux patrons, qui, jusqu'à ce jour, n'ont pas désigné de la correspondance officielle.



Mme DARBIN

Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être accompagnés des noms et adresses des personnes qui les envoient.

NAISSANCES

LEPEVRE — A Montréal, le 7 octobre 1906, au No 175 rue Saint-Anne, l'épouse de M. Ulric Lefebvre, une fille, baptisée Joseph-Jean-Baptiste-Ulric-Léopold.

MEILLEUR — A Montréal, le 6 octobre 1906, au No 236 rue Richmond, l'épouse de M. Xavier Meilleur, une fille, baptisée Marie-Emilia-Dolores-Geneviève.

MCGOWAN — A Sainte-Marie, le 8 du courant, l'épouse de M. J. Edmond McGowan, régisseur du comté de Châteauguay, une fille, baptisée Thérèse-Henriette.

ROY — A Sainte-Marie, le 2 octobre 1906, au No 100 rue de la Paix, l'épouse de M. Joseph-Hormidas-Raoul, une fille, baptisée Marie-Henriette.

MARIAGES

LILLY - PARE — A Lachine, le 8 octobre, à l'église de Lachine, M. Richard Lilly, à Mile Irene Pare, fille de M. Arthur Pare.

BEAUGRAND — A sa résidence, à Westmount, dimanche, le 7 octobre, Honoré Beaugrand, Officier de la Légion d'Honneur, âgé de 58 ans.

DEMERS — En cette ville, le 9 du courant, à l'âge de 2 ans et 9 mois, Georges, enfant de L. J. Demers, 107 Lafontaine, coin de la sixième Avenue, Viaurville.

DUGAS — En cette ville, le 8 du courant, à l'âge de 68 ans et 15 jours, Isidore Dugas.

HOQUE — En cette ville, le 8 du courant, à l'âge de 27 ans, Oscar Hoque, fils unique de feu Alphonse Hoque, 268 rue de la Côte des Neiges.

LACHAPPELLE — En cette ville, le 8 du courant, à l'âge de 69 ans et 8 mois, Mme veuve Marcel Lachapelle, née Thimothée Bazinet.

SAVARD — En cette ville, le 8 du courant, à l'âge de 35 ans, 6 mois et 8 jours, Maggie Savard.

SARASIN — A Saint-Hyacinthe, le 7 du courant, à l'âge de 39 ans, Madame Jules Sarasin, gérant de la Union Life.

VERMETTE — En cette ville, le 8 du courant, à l'âge de 3 mois et 10 jours, J. P. Vermette, enfant bien-aimé de J. P. Vermette, marchand, pour grand-père.

Les funérailles ont eu lieu lundi.

Les funérailles ont eu lieu mercredi.

Les funérailles ont eu lieu jeudi.

Les funérailles ont eu lieu vendredi.

Les funérailles ont eu lieu samedi.

Les funérailles ont eu lieu dimanche.

Les funérailles ont eu lieu lundi.

Les funérailles ont eu lieu mardi.

Les funérailles ont eu lieu mercredi.

Les funérailles ont eu lieu jeudi.

Les funérailles ont eu lieu vendredi.

Les funérailles ont eu lieu samedi.

Les funérailles ont eu lieu dimanche.

Les funérailles ont eu lieu lundi.

Les funérailles ont eu lieu mardi.

Les funérailles ont eu lieu mercredi.

Les funérailles ont eu lieu jeudi.

Les funérailles ont eu lieu vendredi.

Les funérailles ont eu lieu samedi.

Les funérailles ont eu lieu dimanche.

Les funérailles ont eu lieu lundi.

Les funérailles ont eu lieu mardi.

Les funérailles ont eu lieu mercredi.

Les funérailles ont eu lieu jeudi.

Les funérailles ont eu lieu vendredi.

Les funérailles ont eu lieu samedi.

Les funérailles ont eu lieu dimanche.

Les funérailles ont eu lieu lundi.

Les funérailles ont eu lieu mardi.

Les funérailles ont eu lieu mercredi.

J'avais un Mal d'Estomac qui avait Résisté à tous les Traitements. MON HALEINE ETAIT SI MAUVAISE QUE JE N'OSAIS PARLER AUX PERSONNES EN FACE.

J'ai pris les Pilules Moro et toutes ces infirmités sont disparues. JE CROIS QUE MAINTENANT JE POURRAIS DIGERER DES CAILLOUX ! Ainsi parle M. J. E. Laforest, commis de Schreiber, Ont.

Il n'y a pas d'infirmité sans importance. Les plus légères même, celles auxquelles on fait le moins d'attention, ont quelquefois sur tout le système une répercussion fatale. Si elles ne sont pas dangereuses en elles-mêmes, elles sont l'indice d'un dérangement intérieur qui peut être grave de conséquences.

On conçoit parfaitement que si ces matières organiques, qui sont en particulier nos aliments, ont été mal digérées, si l'estomac n'a pas bien fonctionné, la respiration prend aussitôt de ce fait une odeur fétide.

Combien de mariages ont été rompus au grand désespoir d'intéressés à cause de cette infirmité, en apparence insignifiante ! Mais le plus grand malheur encore, c'est que la mauvaise haleine est l'indice inévitable de l'estomac malade.

C'est ce qui est arrivé à M. Laforest, qui a pris les Pilules Moro pour une affection de ce genre et qui a été radicalement guéri.

Voici sa lettre : Schreiber, Ont., 16 mars, 1906. Messieurs. C'est pour moi un plaisir de vous écrire. Grâce à vous je suis actuellement d'une excellente santé, j'en apprécie d'autant plus le prix que pendant quelque temps j'ai été bien éprou-

NOUVELLES MARITIMES

On demande un brise-lames à la Pointe au Père — Le jugement de la cour des accidents maritimes à propos de la collision Ottawa-Maud remis à plus tard — Terrible ouragan sur les lacs Supérieur et Érié.

UNE MESSE DE NUIT

MGR FALCONIO CELEBRE L'OFFICE DIVIN POUR LES JOURNALISTES. New-York, 9 — Le délégué apostolique, Mgr Dionisio Falconio, a célébré une messe spéciale, hier, à deux heures et demie du soir, en l'église St. François d'Assise, (51me rue Ouest), qui vient d'être ouverte au culte après avoir été close, pendant plusieurs semaines pour réparations intérieures.

LE MARIAGE CIVIL

Paris, 9 — "L'Echo de Paris", publiait hier, une dépêche spéciale de Madrid, annonçant que le ministre de la Justice, Romanones, venait de recevoir de l'évêque de Tui une communication retraçant complètement la lettre pastorale, dans laquelle il donnait instruction au clergé de son diocèse que tout mariage civil, était nul, que les parties contractantes étaient considérées comme vivant en concubinage, que ces personnes ne pouvaient recevoir aucun des sacrements et qu'on leur refuserait l'absolution "in articulo mortis" et l'enterrement religieux.

NOUVELLES OUVRIERES

Les avantages et l'utilité des unions ouvrières tant pour le patron que pour l'ouvrier — Les ouvriers barbiens et le travail du dimanche — Les cours publics du Monument National et les avantages que les ouvriers pourraient en retirer — Une grève chez les garçons-boulangers de Paris — La grande assemblée de ce soir en faveur de la candidature de M. Joseph Ainey, dans Sainte-Marie — Formation d'un Conseil de District des charpentiers-menuisiers à Ottawa — Ce soir chez les plombiers, les ferblantiers-couvreurs, les charpentiers du port, et au Conseil Conjoint No 17, de la B. S. W. U. — Faits divers.

Il ne faut pas prétendre que les unions ouvrières sont parfaites et complètement infaillibles. Ce sont des institutions humaines sujettes aux mêmes erreurs que les associations de gens d'affaires ou de professions libérales. Les syndicats ouvriers tout en ayant pour objet principal de protéger les intérêts de leurs adhérents, ont pour avantage aussi, de permettre aux patrons de pouvoir transiger directement avec tous leurs employés par l'entremise des officiers de l'union au lieu d'être obligés de passer par une centaine de représentants à une entrevue. Les unions ont donc leur raison d'exister et dans une foule de circonstances semblables, elles ont prouvé leur utilité.

Il y a eu une importante réunion hier soir, des ouvriers barbiens de Montréal, local 453, à la salle Saint-Joseph. Près de 175 membres de l'Union étaient présents. On a fortement discuté la question de permettre aux barbiens d'hôtels de raser le dimanche et l'on a décidé que l'Union lutterait jusqu'au bout contre cette mesure qui serait une violation flagrante du règlement municipal de l'Union des barbiens de Montréal. Le secrétaire, M. Z. Di Muro, a lu un manifeste très vigoureux à l'endroit des barbiens d'hôtels qui veulent cette réforme, et il a déclaré que si une telle injustice se consommait, ce serait le signal de la grève générale des barbiens. Il y aura une grande assemblée dimanche prochain à la salle Saint-Joseph, à laquelle les patrons et les ouvriers, ainsi que les membres de la commission de police sont invités.

En Cour du Recorder, hier, deux propriétaires d'ateliers ont été condamnés à \$5 d'amende et aux frais pour contravention au règlement municipal à ce sujet du travail le dimanche, et l'Union entend voir à ce qu'il soit respecté. D'autres poursuites seront intentées aussi contre les patrons qui se permettent d'enfreindre le règlement. Sur ce point l'union ne badinera pas.

C'est jeudi soir, le 11 du courant, que se fera au Monument National l'ouverture des Cours Publics. Les ouvriers, de toutes les catégories retraités croyons nous de grands bénéficiaires, en suivant ces cours qui sont donnés comme l'on sait tout à fait gratuitement. Chez la plupart de nos ouvriers de métiers, c'est l'instruction technique qui fait surtout défaut et les travailleurs manuels trouvent dans ces cours tout ce qu'il leur convient pour compléter les connaissances pratiques du métier qu'ils exercent.

Les cours ont lieu tous les soirs de 8 heures à 9h. 30. Ainsi, le lundi, il y a la cours de mines et métallurgie par le professeur Gobier; le mardi et le jeudi, les cours de mécanique appliquée par le professeur Lohau; le vendredi les cours d'électricité. Les cours d'hygiène, de télégraphie, de sténographie, etc., occupent les autres soirs de la semaine.

Des certificats d'étude sont donnés à la fin du cours aux personnes qui subissent les épreuves prescrites. Chacun devrait profiter de ces immenses avantages et aller s'inscrire sur les listes dès jeudi prochain.

Les boulangeries de la ville de Paris étaient pour la plupart, fermées dimanche, comme résultat de la grève des garçons-boulangers due à la mise en vigueur de la loi sur le repos hebdomadaire, mais il y a assez de pain pour suffire aux besoins de la population. Il ne s'est produit aucun incident remarquable pendant le jour.

Les statistiques recueillies par la police démontrent que 122 boulangeries seulement, sur un total de 2,150 ont été ouvertes aujourd'hui.

Envron 300 délégués, représentant les unions ouvrières du Massachusetts, se sont rassemblés hier pour la 21ème convention annuelle de la branche d'Etat de la Fédération Américaine du Travail. Les sessions de cette convention qui va se prolonger pendant quatre jours ont lieu dans la salle de l'hôtel de ville.

Son Honneur le maire Kane et le président R. S. Maloney ont souhaité la bienvenue aux délégués à la séance d'ouverture, le premier au nom de la ville, et le second au nom du travail organisé.

Ce soir, un grand banquet est donné en l'honneur des délégués dans la salle de l'hôtel de ville.

Cette convention va tracer un programme de requêtes législatives pour améliorer les conditions des ouvriers, hommes, femmes et enfants.

Les rapports lus sont : MM. W. Evraire, président ; J. Weston, vice-président ; Fabius Brunette, secrétaire-financier ; J. Burrell, secrétaire-archiviste ; D. Lalonde, trésorier ; W. Herst, gardien.

Les délégués ne pouvaient faire un meilleur choix pour présider aux débuts de cette nouvelle organisation qu'en s'adressant à M. Evraire, dont

UNION TYPE NOUVELLES OUVRIERES

Les avantages et l'utilité des unions ouvrières tant pour le patron que pour l'ouvrier — Les ouvriers barbiens et le travail du dimanche — Les cours publics du Monument National et les avantages que les ouvriers pourraient en retirer — Une grève chez les garçons-boulangers de Paris — La grande assemblée de ce soir en faveur de la candidature de M. Joseph Ainey, dans Sainte-Marie — Formation d'un Conseil de District des charpentiers-menuisiers à Ottawa — Ce soir chez les plombiers, les ferblantiers-couvreurs, les charpentiers du port, et au Conseil Conjoint No 17, de la B. S. W. U. — Faits divers.

Il ne faut pas prétendre que les unions ouvrières sont parfaites et complètement infaillibles. Ce sont des institutions humaines sujettes aux mêmes erreurs que les associations de gens d'affaires ou de professions libérales. Les syndicats ouvriers tout en ayant pour objet principal de protéger les intérêts de leurs adhérents, ont pour avantage aussi, de permettre aux patrons de pouvoir transiger directement avec tous leurs employés par l'entremise des officiers de l'union au lieu d'être obligés de passer par une centaine de représentants à une entrevue. Les unions ont donc leur raison d'exister et dans une foule de circonstances semblables, elles ont prouvé leur utilité.

Il y a eu une importante réunion hier soir, des ouvriers barbiens de Montréal, local 453, à la salle Saint-Joseph. Près de 175 membres de l'Union étaient présents. On a fortement discuté la question de permettre aux barbiens d'hôtels de raser le dimanche et l'on a décidé que l'Union lutterait jusqu'au bout contre cette mesure qui serait une violation flagrante du règlement municipal de l'Union des barbiens de Montréal. Le secrétaire, M. Z. Di Muro, a lu un manifeste très vigoureux à l'endroit des barbiens d'hôtels qui veulent cette réforme, et il a déclaré que si une telle injustice se consommait, ce serait le signal de la grève générale des barbiens. Il y aura une grande assemblée dimanche prochain à la salle Saint-Joseph, à laquelle les patrons et les ouvriers, ainsi que les membres de la commission de police sont invités.

En Cour du Recorder, hier, deux propriétaires d'ateliers ont été condamnés à \$5 d'amende et aux frais pour contravention au règlement municipal à ce sujet du travail le dimanche, et l'Union entend voir à ce qu'il soit respecté. D'autres poursuites seront intentées aussi contre les patrons qui se permettent d'enfreindre le règlement. Sur ce point l'union ne badinera pas.

C'est jeudi soir, le 11 du courant, que se fera au Monument National l'ouverture des Cours Publics. Les ouvriers, de toutes les catégories retraités croyons nous de grands bénéficiaires, en suivant ces cours qui sont donnés comme l'on sait tout à fait gratuitement. Chez la plupart de nos ouvriers de métiers, c'est l'instruction technique qui fait surtout défaut et les travailleurs manuels trouvent dans ces cours tout ce qu'il leur convient pour compléter les connaissances pratiques du métier qu'ils exercent.

Les cours ont lieu tous les soirs de 8 heures à 9h. 30. Ainsi, le lundi, il y a la cours de mines et métallurgie par le professeur Gobier; le mardi et le jeudi, les cours de mécanique appliquée par le professeur Lohau; le vendredi les cours d'électricité. Les cours d'hygiène, de télégraphie, de sténographie, etc., occupent les autres soirs de la semaine.

Des certificats d'étude sont donnés à la fin du cours aux personnes qui subissent les épreuves prescrites. Chacun devrait profiter de ces immenses avantages et aller s'inscrire sur les listes dès jeudi prochain.

Les boulangeries de la ville de Paris étaient pour la plupart, fermées dimanche, comme résultat de la grève des garçons-boulangers due à la mise en vigueur de la loi sur le repos hebdomadaire, mais il y a assez de pain pour suffire aux besoins de la population. Il ne s'est produit aucun incident remarquable pendant le jour.

Les statistiques recueillies par la police démontrent que 122 boulangeries seulement, sur un total de 2,150 ont été ouvertes aujourd'hui.

Envron 300 délégués, représentant les unions ouvrières du Massachusetts, se sont rassemblés hier pour la 21ème convention annuelle de la branche d'Etat de la Fédération Américaine du Travail. Les sessions de cette convention qui va se prolonger pendant quatre jours ont lieu dans la salle de l'hôtel de ville.

Son Honneur le maire Kane et le président R. S. Maloney ont souhaité la bienvenue aux délégués à la séance d'ouverture, le premier au nom de la ville, et le second au nom du travail organisé.

DUPUIS FRERES Rayon des Corsets

Les femmes sont généralement particulières et avec bon droit quand il s'agit du choix d'un corset — il y a là un double problème à résoudre, combiner l'élégance avec le confort. Nous soumettons aujourd'hui à l'attention de nos lectrices les six modèles qui suivent.



LA CAPTIVANTE: Ce corset modèle Français est en bon coutil importé, hanches dites "Princesse," très bas sur le devant, ornement d'insertion et boucle en ruban de soie, grandeurs 18 à 30, gris ou blanc, prix: \$1.50.



MODELE E. T. No 688: Ce corset offre à la fois la fermeté et le confort, hanches militaires, baleines avec acier à ressort de montres, côtés renforcés, les supports en acier du devant peuvent être remplacés sans défaire la couture, nous donnons deux montures avec chaque corset. C'est le corset le plus durable qui se puisse acheter, grandeurs 18 à 30. Gris ou blanc; \$1.50.

CORSET E. T. MODELE 226: Ce corset en batiste (Jean) de très bonne qualité, est à devant droit avec hanches longues, il convient tout particulièrement aux personnes de taille courte, grandeurs 18 à 30, gris ou blanc, prix: 50¢.

DRAPS IMPORTES, (Broad Cloths) à \$2.00 ET LA QUALITE QUE NOUS VENDONS

Le Drap est certainement l'étoffe la plus recherchée pour Costumes de Dames. Notre ligne spéciale de draps importés à \$2.00 est de beaucoup supérieure à la généralité des draps qui se vendent ailleurs, nos draps ne peuvent pas donner les manufacturiers qui emploient des laines de qualité médiocre. Depuis des années nous importons cette qualité spéciale de draps pour costumes dont la valeur n'est pas surpassée et rarement égalée.

Notre assortiment pour cet Automne comprend les couleurs qui suivent: BISCUIT, TAN, GRIS FRANCAIS, GRIS ACIER, BLEU CADET, ROUGE, HELIOTROPE, GRIS FUMEE, TAUPE — et différentes nuances de VERT, BLEU et BRUN ainsi que NOIR.

Advertisement for AU SOUS-SOL OCCASIONS EXCEPTIONNELLES with prices for porcelain and other goods.

DUPUIS FRERES, Le Grand Magasin à Rayons de l'Est, 441 à 449 Ste Catherine Est

abolissait le culte catholique dans les Etats. Sydney, N. E. 9. — Par suite d'une fausse manœuvre, le steamer "Universe" capitaine Bondige est venu donner, dimanche matin, dans le quai de la Nova Scotia Steel & Coal Co. Le qual et le flanc du navire ont été assez gravement avariés. Paris, 9 — Sur 2,150 boulangeries, 122 seulement étaient ouvertes dimanche. La grève des boulangers n'a pas été bruyante et la ville n'a pas manqué de pain. Smolensk, 9 — Les paysans de Molokhin ont décidé de ne plus payer de loyers aux propriétaires et ont adopté d'autres mesures radicales de ce genre. New York, 9 — Deux chirurgiens se sont battus pour avoir un blessé, dans le quartier chinois. La foule s'en est mêlée et l'un des manifestants a violemment tiré le blessé de la voiture d'ambulance. Ce malheureux venait de recevoir trois balles de revolver dans le dos. Il dit se nommer Guiseppé Marcella. Jonesborough, Ark., 9 — Daniel Webster, de Cardwell, Mo., et B. Nally, de Geneva, Mo., sont morts ici empoisonnés par quelques verres de whiskey qu'ils avaient bu dans une ville voisine. Boston, 9 — Henry J. Slocum domicilié 10 rue Avon s'est suicidé après avoir assassiné Deborah, Hill. Jeune femme qu'il aimait.

Blouse à Plis



Pour la table, ayez le SEL DE TABLE WINDSOR. Chaque grain est un cristal parfait. Absolument pur, propre et ne prend jamais en pain.

COUPON

Patron No 6703. Département des Patrons, à LA PRESSE. Il faut remplir soigneusement les lignes pointillées suivantes: Nom, No, Rue, Ville, Comté, Mesure de buste. Quand vous désirez un patron soit pour fille ou enfant, ne mentionnez jamais la mesure de taille ou de buste; mentionnez l'âge seulement. Envoyez ce coupon, après que vous aurez rempli, au DÉPARTEMENT DES PATRONS, LA PRESSE, avec 10 cents et le patron No 6703, vous sera adressé quelques jours après.

TEMPERATURE

Grands vents du sud-ouest au nord, pluvieux, froid. Mercredi, temps clair et froid.

9 octobre 1906.

Bulletin d'après le thermomètre de Hears et Harrison: 10-12 rue Notre-Dame Est.

Aujourd'hui maximum.....	63
Même date l'an dernier.....	62
Aujourd'hui minimum.....	42
Même date l'an dernier.....	47

Baromètre — 8 a. m., 29.99; 11 a. m., 29.96; 1 p. m., 29.

ASSOCIATION SAINT-JEAN-BAPTISTE

OUVERTURE DES COURS PUBLIQUES DE TELEGRAPHIE, JEUDI, 11 OCTOBRE.

Cette école, ajoutée aux Cours Publics de l'Association St-Jean-Baptiste du Monument National comprendra l'enseignement de la Télégraphie dans toutes ses branches, suivant le "système Morse", le seul qui soit maintenant en usage sur tous les chemins de fer, ainsi que dans les bureaux de commerce. Il renfermera tous les renseignements nécessaires pour un opérateur de télégraphie et ses devoirs comme tel, pour permettre à l'élève de se qualifier pour une position, soit sur un chemin de fer, soit dans un bureau commercial.

Les élèves qui désirent suivre ces cours devront subir un léger examen pour constater s'ils possèdent tous les éléments nécessaires de l'anglais, une connaissance ordinaire de la langue anglaise.

L'ouverture officielle de ces cours est fixée au jeudi, 11 octobre, à 8 heures p.m., et sera faite par son Honorable le Juge Lafontaine, Directeur des Cours Publics.

Ces cours Publics est gratuit, comme tous les autres cours du Monument National; mais les élèves qui désirent hâter le moment où ils seront qualifiés à prendre des positions de télégraphistes, soit dans les Compagnies de Chemins de Fer, ou ailleurs, pourront suivre les cours privés du Professeur Burroughs qui se donnera dans la même salle, tous les jours de 9:30 heures à 11:30 heures a.m., et de 2 heures à 4 heures, p.m.

Un cours privé se donne aussi tous les soirs de la semaine pour avantager les élèves qui ne peuvent suivre les cours de jour. Les cours gratuits se donnent le lundi et le jeudi soir.

L'Association est heureuse d'avoir obtenu le concours de M. Bourgeois, ancien directeur d'une école de Télégraphie aux Etats-Unis pour ces cours. Possédant les deux langues, et ayant été lui-même employé sur différents chemins de fer, il a toutes les qualités voulues pour cet enseignement. D'ailleurs les nombreuses lettres qu'il a reçues de ses élèves, qui occupent aujourd'hui des positions honorables, sont la meilleure preuve que ses enseignements ont été utiles à ceux qui ont profité de ses cours.

Pour toute information on devra s'adresser à la salle No 10 Monument National.

JOURNAL POURSUIVI

M. H. Godin, Gérant-Général de la Compagnie de Publication de "La Presse", a donné instruction à Mmes Beaudin, Loranger et Saint-Germain, de réclamer en son nom personnel \$10,000 de dommages-intérêts de la Compagnie de Publication de "La Presse". M. Godin alléguait qu'il avait écrit un article par dimanche dernier dans "Le Nationaliste" est libelleux et diffamatoire.

LA CHAMBRE DE COMMERCE

Demain, mercredi, à 3:30 heures de l'après-midi, au No 76 de la rue Saint-Gabriel, la Chambre de Commerce tiendra sa nouvelle assemblée générale de ses membres, ajournée de mercredi dernier, pour recevoir le rapport du comité spécial chargé de l'étude des moyens à prendre pour assurer la création d'une Ecole des Hautes Etudes Commerciales, à Montréal.

Messieurs les sociétaires, en général, sont cordialement invités à assister à cette importante réunion.

CLUB PAPINEAU

"Grande Assemblée" de ce Club, ce soir, à la salle Dionne, 1342 rue Sainte-Catherine.

On procédera aux élections des officiers pour l'année 1906-07.

Les honorables assistants J. P. B. Casgrain et J. H. Cloran, M. M. Honoré Gervais, député de St-Jacques; Geo. Lacombe, député de Ste-Marie; D. A. Lafontaine, C. R., Conseil du Roi; Rodolphe Latulippe, président du Club Letellier et ancien président du Club National, adresseront la parole. Tous les membres et amis de ce Club sont priés de s'y rendre pour 8 heures p.m.

Par ordre, LE PRESIDENT.

LA SANGLANTE AFFAIRE DE BUCKINGHAM

Suite de la page 10

SORTIE ARROGANTE ET DEFIANTE,

à 6 heures du matin, en face des scieries; mais à deux heures, les ouvriers étaient couchés, et ce n'est qu'à 7:30 heures qu'ils sont sortis pour aller à leur salle, n'ayant même jamais songé à faire une démonstration hostile.

"Dans le but de nuire à la cause du droit et de la raison, quelqu'un a télégraphié à cette heure, aux ouvriers, que les grévistes avaient mis le feu au pont, donnant à entendre que c'était un pont sur la propriété des McLaren. Cet atroce mensonge a servi de prétexte aux ennemis des ouvriers. La vérité, c'est que le feu a été découvert, en plein jour, sur le tablier du pont public et qu'il n'a pu brûler du pont public et qu'il a pu être éteint."

"Cet exposé des faits est exact et ne saurait être contredit. D'ailleurs le plus grand désir des ouvriers est qu'une enquête soit tenue. Cette enquête révélerait les faits graves qui ont eu lieu et on ne s'imaginera pas à quelle règle de fer sont astreints les malheureux ouvriers des scieries."

CATASTROPHE A OTTAWA

Cinq passagers blessés dans un tramway par l'effondrement des murailles du Gilmour

Ottawa, 9.—Au cours de l'effroyable tempête qui a balayé la ville, cet après-midi, les murs en ruines de l'hôtel Gilmour, qui fut incendié il y a quelques semaines, se sont écroulés du côté de la rue Bank, enseignant un tramway de la ligne de l'avenue Gladstone, sous la nuée de débris et de briques qui s'effondrèrent dans la rue. Lorsque la poussière fine du plâtre, de la brique et du bois carbonisé se fut dissipée, on courut à l'aide des passagers du tramway. Cinq personnes étaient blessées, dont deux grièvement. On s'attend à leur mort d'un moment à l'autre.

Un malheur arrive rarement seul. Il y a trois semaines l'hôtel Gilmour fut incendié et trois personnes furent tuées vivantes et une quatrième fut blessée mortellement. Lors des fouilles parmi les débris, pour chercher les cadavres, le chef Prévoist de la brigade de feu d'Ottawa ordonna la démolition des murs qui menaçaient de s'écrouler et mettaient en danger la vie des chercheurs. M. Cluff, auditeur de la Cité, propriétaire de l'immeuble s'opposa à la démolition des murs. L'incendie regarda les recherches de quelques heures, car les hommes refusèrent de risquer leur vie. M. Cluff appela à son secours M. Harward, architecte de la Cité, et M. Pratt inspecteur des édifices publics et après un examen rapide et très incomplet, les murs furent déclarés solides. M. Cluff avait agité son point, et malgré les craintes du chef Prévoist, ordre fut donné aux chercheurs de continuer leurs fouilles. Ce n'est que ce matin que la catastrophe s'est produite et nous aurons probablement à

enregistrer de nouvelles fatalités.

Voici la liste des victimes:

Harry Lynn, garde-moteur, domicilié 78, avenue Beechwood, la rotule du bras gauche, fracturée et blessures graves à la tête.

Tom McCable, conducteur, 78 rue Clarence, blessures à la tête et aux mains.

Alexandre Potvin, contremaître des Ecoles de la paroisse No 8 de la rue Wellington, domicilié 738 avenue Gladstone. La clavicule fracturée. Autres blessures internes à la tête et à la poitrine.

Blessée mortellement: Mme Nellie Thompson, 57 rue Munros. Blessures à la tête et les deux bras fracturés.

William Campbell, entrepreneur, de Hintonburg dans la banlieue d'Ottawa, fracture du crâne et autres blessures probablement fatales.

L'accident est arrivé à 7:15 heures ce matin au moment du passage du tramway No 45 de l'avenue Gladstone qui montait la rue Bank à une allure modérée. Le vent soufflait avec violence, mais personne ne songeait aux ruines du Gilmour. Le mur s'écroula avec fracas tombant à la renverse d'une seule pièce. Ce fut le coup de foudre pour les trois passagers et les deux employés du tramway. Ils n'avaient rien vu ni entendu lorsqu'ils furent atteints par une avalanche de briques et de débris lu tout du char lequel a été mis en aiguillettes. Il est fort heureux qu'aucun débris n'eût pas atteint le tramway au moment de la catastrophe, car c'eût été pour lui la mort instantanée. Le mur a été comé comme une feuille de papier sous la forte brise qui soufflait du nord-Ouest.

LA CHAMBRE DE COMMERCE

ADOPTÉ DES RESOLUTIONS DE CONDOLEANCE A L'OCCASION DE LA MORT DE M. EUCLIDE MATHIEU.

Il y a eu, hier après-midi, à 3h 30, réunion spéciale du Conseil de la Chambre de Commerce, à l'occasion du décès de l'un des membres du Conseil de cette institution, M. Euclide Mathieu, négociant de Montréal.

M. L. J. A. Survever président. Assistants: M. B. Bourgeois, M. Boivin, H. Laporte, S. D. Vallières, H. Godin, J. B. A. Lanctôt, J. F. Beaudin, G. G. Gauthier, J. O. Labrecque, Isaie Préfontaine, G. S. P. Serres, F. C. Larivière, Tréfié Charpentier.

Le président ouvrit l'assemblée par quelques mots à l'adresse du regretté défunt, puis lut les résolutions suivantes:

"Proposé par M. G. Boivin et adopté à l'unanimité:

"Que les membres de la Chambre de Commerce du district de Montréal, ayant appris avec un profond regret le décès prématuré de monsieur Euclide Mathieu, négociant de cette ville, et l'un des membres les plus estimés de son Conseil, désirent transmettre à la famille du regretté l'expression de leurs sincères condoléances dans la grande perte qu'elle vient de faire, partie qui sera vivement ressentie par les membres de la Chambre.

"Il est de plus résolu: — Que messieurs les membres de la Chambre soient priés d'assister en aussi grand nombre que possible aux funérailles. — Et que copies des présentes résolutions soient transmises aux journaux de cette ville."

Sur proposition de M. H. Laporte, les membres du Conseil décident d'envoyer des fleurs à la famille du regretté défunt.

LA CONFERENCE INTERPROVINCIALE

LES TRAVAUX SONT AJOURNÉS A DEMAIN, APRES UNE COURTE SESSION CET AVANT-MIDI.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Ottawa, 9.—La conférence interprovinciale n'a pu avoir lieu, ce matin, sous la présidence de l'hon. M. Fielding. Vu l'absence de quelques délégués et la nécessité pour plusieurs d'étudier les mémoires de la convention de 1902, les travaux sont ajournés à demain.

A une heure, cet après-midi, M. Borden, chef de l'opposition, avait invité les délégués à dîner avec lui et quelques amis au restaurant du Sénat.

On dit que les honorables MM. Olliver, ministre de l'Intérieur, M. Walter Scott, premier ministre de la Saskatchewan, et M. J. A. Survever, ont été invités dans l'enquête sur l'élection de l'hon. M. Hyman à London, Ont.

A la Cour Suprême, on s'occupe au jourd'hui de la cause de Hutton vs Copeland Chatterton Co., laquelle cause est de la province de Québec. Mires Milgault et Person, Montréal, occupent pour les appelants.

LA TEMPETE D'HIER SOIR

LE VENT A SOUFFLÉ A UNE VITESSE DE 32 MILLES A L'HEURE, HIER SOIR, ET DE 36 MILLES CE MATIN.

La tempête d'hier soir a causé des dommages considérables par toute la ville. Le fond, brulé de circuits électriques et une partie de la ville a été pendant plusieurs heures dans l'obscurité.

Dans les maisons éclairées à l'électricité, on a dû se servir de lampes et de bougies. Dans les théâtres, on a dû interrompre les représentations, et la représentation au théâtre des Nouveautés, cet accident se produisit au 2e et au 4e acte et l'on entendit, la seconde fois, une voix d'écho s'écrier: "La question du gaz est à l'ordre du jour."

Dans les rues, les lampes s'éteignirent, des poteaux et des fils furent brisés. Le table de distribution de Chamby a été tellement détérioré que le nord de la ville et la banlieue ont été dans l'obscurité pendant deux heures.

Des équipes d'ouvriers furent immédiatement envoyées partout et les réparations furent promptement faites. Le vent s'était élevé vers huit heures et avait causé beaucoup de dégâts, quand la foudre vint se mettre de la partie. Les éclairs et le tonnerre étaient terribles et le vent arrachait les branches d'arbres, faisant tourbillonner des poteaux et des fils brisés. Les passants faisaient des efforts fantastiques pour garder leurs chapeaux.

Il y a eu de pluie, mais chassée par le vent elle battait les murs et les pavés avec violence.

Des enseignes et des auvents furent déchirés et volés. Les grandes annonces sur bois, sur zinc ou de papier volaient en l'air.

La vitesse du vent a été pour toute la journée de 26.5 miles. Elle était de 32 miles hier soir à 11 heures et de 36 miles ce matin à 7 heures.

La square Viger un énorme arbre a été déraciné.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

UN DRAGUEUR SOMBRE

Collision sur le fleuve pendant la veillée hier — Pas de pertes de vie.

Hier soir, vers 10 h. 15, le dragueur No 1, appartenant à la Commission du Port de Montréal, a été collé, vis-à-vis le quai Victoria, par un navire que l'on dit être l'"A. M. Marshall", qui fait le service des lacs. Le dragueur est allé au fond de l'eau, mais personne n'a péri. L'accident a eu lieu en dehors du chenal, de sorte que la navigation ne se trouve nullement interrompue.

VICTIME DES RODEURS DE NUIT

Telle est la théorie probable au sujet de la mort de M. Fielding.

UNE NOUVELLE PISTE EN PLEINE COUR

L'infirmité aurait été conduite en voiture sous le pont de la traverse où il a été trouvé mourant.

MANDATS EMANES

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Sherbrooke, 9. — Alvan Bailey, du moment d'Eden, est l'occupant de la fameuse demeure à Birchton d'où sortit, dans la nuit de jeudi à vendredi, le double coup de feu qui blessa gravement le jeune Harold Coates, fils de M. M. D. Coates, boucher, du même canton. Alvan Bailey, soupçonné, puis accusé d'avoir été l'auteur de cet attentat meurtrier, a été arrêté, dimanche soir, par le grand constable Ilram Moir, de Sherbrooke, sous l'accusation de

UNE SENSATION A SHERBROOKE

Les noms des assaillants d'Harold Coates, de Birchton, sont dévoilés.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Sherbrooke, 9. — Alvan Bailey, du moment d'Eden, est l'occupant de la fameuse demeure à Birchton d'où sortit, dans la nuit de jeudi à vendredi, le double coup de feu qui blessa gravement le jeune Harold Coates, fils de M. M. D. Coates, boucher, du même canton. Alvan Bailey, soupçonné, puis accusé d'avoir été l'auteur de cet attentat meurtrier, a été arrêté, dimanche soir, par le grand constable Ilram Moir, de Sherbrooke, sous l'accusation de

Nous ne nous étions pas trompés en voyant dans la mort de M. James Fielding le résultat d'un acte criminel, et les récentes révélations qui ont été faites au représentant de "La Presse" confirment amplement cette hypothèse. Non seulement Fielding a été cruellement battu; mais ces voies de fait n'ont pas été commises à l'encontre d'un homme qui se trouvait en train de passer à la traverse et il a été trouvé mort sous le pont de la traverse et il a été trouvé mourant.

Nous avons visité les lieux, hier après-midi, et nous nous sommes fait montrer l'endroit où M. Jones avait découvert Fielding. Cet endroit est sous le pont, à peu près sept pieds de l'ouverture, à droite, et il est impossible qu'une voiture ait amené le corps du malheureux s'il était tombé d'un train ou du sommet du pont.

Quand il a été trouvé, il avait son veston rejeté par dessus la tête, son gilet ouvert et la boutonnière par laquelle passait sa chaîne de montre était quelque peu déchirée. Sur le dos de son habit et ses pantalons, il n'y a pas de boue sur les vêtements et ceux qui se souviennent du temps qu'il faisait, samedi soir, savent qu'il aurait été impossible à un homme de ne pas se couvrir de boue des pieds à la tête en traversant le pont, sur le trottoir ou la chaussée. Il est donc évident que l'homme a été laissé là par des personnes inconnues.

QUI L'ONT DEVALISE.

La version d'autres personnes vient encore confirmer l'hypothèse d'une attaque préméditée. M. James Fielding, qui commande le steamer "Longueuil" se souvient parfaitement être passé à cet endroit, samedi soir, cinq minutes avant le départ de son bateau, départ qui a eu lieu à 10 heures 45. Il n'y avait personne sous le pont. Il se souvient qu'il était accompagné de deux des membres de son équipage et aucun ne se souvient d'avoir vu quel que soit d'insolite sous le pont. Cependant, il ne fait de doute pour personne que s'il y avait eu quelqu'un sous le pont, ils l'auraient vu. Un coup de lampe électrique qui se trouvait placé au coin de la rue permet de voir au-dessous de l'arche du pont.

Quand le capitaine Mandeville et ses hommes passèrent pour la première fois à l'endroit où Fielding fut tué, ils s'en allèrent du côté de la rue Notre-Dame. Ils ne soupçonnèrent pas que quelques instants, plus récemment au bateau. En chemin, ils rencontrèrent M. Jones qui courait au téléphone et ils virent Fielding assis à la place où il avait été vu par M. Jones. La victime avait donc été placée là durant le cours de ces cinq minutes.

Mais le témoignage de M. Jones est le plus concluant de tous, et son authenticité ne laisse aucun doute sur le drame qui s'est déroulé samedi soir. M. Jones aperçut Fielding pour la première fois, il y avait

Après avoir passé la nuit sous garde, l'après-midi de cette malheureuse tragédie, comparaisait, hier, à l'enquête préliminaire conduite par le juge Mulvena, Mre J. S. Broderick, C.R., agissant pour la Couronne, et Mre O'Bready, représentant l'accusé.

LE DR A. N. WORTHINGTON, M. P.

Le premier témoin entendu: "Le 5 du courant au matin, dit-il, je fus appelé à Birchton, après d'un jeune homme que l'on m'a dit être Harold Coates. Je le trouvai souffrant d'une hémorragie au thorax, causée par un coup de feu.

"La halle que nous n'avions pu localiser, à première recherche, fut ensuite trouvée dans la doublure du veston de la victime, près de la poche du côté gauche.

"La halle peut être du calibre 25 ou 28, et était aplatie à sa pointe, probablement pour être venue en contact avec une cote ou autre matière solide. Dans le temps de la condition du patient me parut assez satisfaisante, bien que la blessure fût extrêmement dangereuse; le poumon avait été perforé à sa base. La victime peut mourir."

EZRA LEAVITT.

Le témoin suivant, dit: "Je connais l'accusé et me trouvais à sa demeure le jeudi soir au moment d'un coup de feu qui blessa Harold Coates. Je travaillais pour l'accusé et me suis couché vers 10 heures. Durant la nuit je fus éveillé par

réponses aux questions posées par la Cour.

Le Cour. — N'est-ce pas vous qui, le 4 du mois courant, avez tiré sur Harold Coates?

L'accusé. — Non monsieur, ce n'est pas moi.

Q. — Avez-vous vu passer en votre quatre yeux un grand nombre de personnes se trouvant la victime Harold Coates?

R. — Oui, monsieur, dans la soirée du 4 du courant.

Q. — Ces quatre occupants de la voiture vous ont-ils paru être des gens tranquilles?

R. — Non, monsieur, tout au contraire.

Q. — Savez-vous que quelqu'un préméditait de tirer un coup de feu sur les jeunes gens en question?

R. — Non, monsieur.

Q. — Connaissez-vous la ou les personnes qui ont tiré?

R. — Oui, monsieur.

Q. — N'avez-vous pas été autorisé par ces personnes à dévoiler leur identité?

R. — Oui, Monsieur.

Q. — Voulez-vous dire à la Cour ce que vous êtes autorisé à dire et dévoiler les noms de personnes qui ont tiré.

R. — Le second coup de feu a été tiré par Mme HOWARD SHARP, une nièce à moi en visite chez moi depuis 2 semaines, et venant de Parry, Ont. un petit village situé à 40 milles à l'Est de Rat Portage.

Cette femme est prête à venir se livrer à la justice et le fera à la demande de la Cour.

Q. — Savez-vous qu'elle devait ainsi tirer?

R. — Non Monsieur.

Q. — Avez-vous entendu les deux coups de feu?

R. — Oui Monsieur.

Q. — Est-ce la même personne qui a tiré les deux coups?

R. — Non Monsieur.

Q. — Qui a tiré le premier coup de feu?

R. — Niva-Cora-Ann Bailey, la plus âgée de mes filles.

Q. — Savez-vous pourquoi les femmes ont ainsi tiré?

R. — C'était, m'ont-elles dit,

POUR LES EFFRAYER

et leur faire cesser leurs vulgaires vociférations.

Q. — Etes-vous allé voir si quelqu'un n'avait pas été frappé?

R. — Non, car la voiture n'était plus là, mais étant monté à l'étage supérieur de la maison, les femmes m'ont demandé si quelqu'un avait été blessé, qu'elles ont vu à la fenêtre, sur les occupants de la voiture.

M. W. BAILEY

Le frère de l'accusé dit qu'il est venu de la part de Mme Sharp et Mlle Bailey, informer la Cour que l'accusé Alvan Bailey, n'avait rien eu à faire avec la tragédie et que c'était elles qui avaient tiré, sur les jeunes gens et qu'elles entendaient venir

INCESSAMMENT SE LIVRE.

Comme conséquence de ces témoignages, l'accusé Alva Bailey est assésé libéré et un ordre de la Cour est émané pour l'arrestation de Mme Howard Sharp et Mlle Cora-Ann Bailey. Procès de ces dernières, mercredi.

FEU M. E. MATHIEU

Les funérailles de feu M. J. B. Euclide Mathieu, ex-échevin, ont eu lieu ce matin au milieu d'un concours considérable de parents et amis.

Le service funèbre a été célébré, à la cathédrale, par M. le chanoine Gauthier, euré, assisté de MM. les abbés Elie Auclair et Anatole Martin, diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par M. Gustave Mathieu, fils du défunt; Frank Curran, avocat, fils de feu; ses frères, MM. Zéphirin Mathieu, Eustache Mathieu, Prime Mathieu, Dr Arthur Mathieu, Alexandre Mathieu; ses beaux-frères, MM. Joseph Lanctôt, Armand Lanctôt, Henri Lanctôt; ses neveux: Ernest Mathieu, Hector Desnoy, Edouard Cormier, Eugène Mathieu, Henri Mathieu, Hector Bernard, Alexandre Bernard, Joseph Bernard, Raoul Mathieu, Papineau Mathieu, Armand Mathieu, Séraphin Mathieu, Antoine Mathieu, Emilien Beauchamp; les employés de la maison Mathieu frères, MM. Pantaléon Pelletier, Adolphe Le Duc, H. Laframboise, F. Letourneau.

Remarqués dans le cortège funèbre l'honorable juge Curran, l'hon. L. O. Taillon, l'hon. Alphons Desjardins, l'hon. P. E. LeBlanc, l'hon. P. L. Bégin, l'hon. James McShane, J. A. Survever, J. J. Beauchamp, Geo. Gauthier, Narcisse Robitaille, Guillaume Boivin, N. C. Mathieu, Stanislas Bernard, C. G. H. Charland, Victor Chenier, Jos. Meagher, William Stanway, W. Despatie, M. Laurier, A. Gauthier, H. Gerin Lajoie, G. A. Marsois, A. Beaudry, J. R. Bourdieu, Joseph Hamilton, Dr T. Lecuyer, Joseph Barbeau, Wilfrid Steers, David Ouimé, Alexandre Prud'homme, Jean Mathieu, Paul Mathieu, C. H. Parent, M. Blackadder, Armand Bémery, J. E. Lusinquin, Rod. Goulet, René Boyer, Arsène Charret, Edouard Marceau, H. Jonas, G. Gardiner, Gus. Delorme, J. G. Lavolet, G. H. Townsend, Louis Vallée, Dr Bud. L. E. de Tonnacour, Dr Leduc, Alex. Archambault, M. G. G. J. Bourdon, C. Deslauriers, P. Larose, F. Paradis, F. Bernier, R. Chevalier, Narcisse Gates, A. Gauthier, Col. Audet, Paul Lacombe, Dr Fortier, Azarie Marsolais, P. Portelance et un grand nombre d'autres.

Offrandes de messes par: Mme E. Mathieu, Mlle Marguerite Mathieu, M. Gustave Mathieu, M. et Mme Frank J. Curran, M. et Mme J. Z. Mathieu, Madame Aimée Mathieu, Monsieur et Mme F. A. Mathieu, M. et Mme J. O. Mathieu, Dr et Mme A. Mathieu, M. Papineau-Mathieu, Mme Mathieu, M. et Mme E. M. Mathieu, M. et Mme A. Cadioux, M. et Mme A. Sinaud, M. et Mme J. J. Beauchamp, M. et Mlle Décaray, M. et Mme Panet-Raymond, Mme Gustave Raymond, sénateur et Mme Forget, Hon. juge et Mme Curran, Mlle Berthe Labelle, M. et Mme L. B. Lacombe, M. et Mme G. G. Gauthier, M. et Mme J. W. Bain, M. et Mme Albert Hudson, Dr et Mme A. Brodeur, M. et Mme A. Deslauriers, M. et Mme J. C. Beauchamp, M. et Mme Arthur Décaray, Mlle Adèle Mathieu.

Offrandes de fleurs: M. et Mme L. Boyer, couronne; M. et Mme Henri Labelle, couronne; M. et Mme Gustave Fautoux, croix; M. et Mme Desmarre, couronne; M. J. M. Wilton, croix; M. et Mme J. W. Bain, croix; M. et Mme Clément Robitaille, croix; M. Pantéon Pelletier, croix; M. O. H. Lesage, couronne; Alfred de Montebello, couronne; M. M. Armand et Joseph R. Lanctôt, couronne; Chambre de Commerce, couronne; "American Tobacco Co.", officiers, couronne; "American Tobacco Co.", employés, croix; MM. Chaspleau, Leduc, Lafram

LES FUREURS D'UN THEATRE

1500 personnes se rendent en vain à la salle Jacques Cartier

HIER SOIR, A QUEBEC

L'inspecteur des bâtiments a empêché le Théâtre Populaire de faire ses débuts.

SOURCE DES OBSTACLES

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Québec, 7. — Annonce depuis plusieurs semaines, et d'une façon fort habile, l'ouverture du Théâtre Populaire devait voir hier soir. Le Théâtre Populaire est l'ancien salle Jacques-Cartier, qui a été louée par un syndicat montréalais qui devait y donner des vues armées, chansons illustrées, etc. Cette légendaire salle, dont la réputation de propriété n'était pas absolument inattaquable, avait été rafraîchie totalement par les nouveaux locataires, et l'ouverture, qui devait avoir lieu hier, s'annonçait sous les plus brillants auspices.

Hier soir, pas moins de quinze cents personnes arrivaient au Théâtre Populaire et se pressaient près du guichet. Bernique! La porte ne s'ouvrit point. Quel ne fut pas la surprise de tout le monde en apprenant que le théâtre était tenu fermé par les autorités.

Interrogés à ce propos, les directeurs ont déclaré qu'en effet les autorités civiques ont décidé d'emp